IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA IN AND FOR THE COUNTY OF WASHOE

THE STATE OF NEVADA, Plaintiff,

vs.

FERRILL JOSEPH VOLPICELLI, Defendant. Electronically Filed Sep 05 2013 04:50 p.m. Tracie K. Lindeman Clerk of Supreme Court Sup. Ct. Case No. 63554 Case No. CR03-1263 Dept. 9

RECORD ON APPEAL

1

VOLUME 4 OF 13

DOCUMENTS

<u>APPELLANT</u> Ferrill J. Volpicelli #79565 P O BOX 359 Lovelock, Nevada 89419 RESPONDENT Washoe County District Attorney's Office Terrance McCarthy, Esq. P O Box 11130 Reno, Nevada 89502-3083

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.
AFFIDAVIT IN SUPPORT OF APPLICATION TO PROCEED IN FORMA PAUPERIS	10/11/07	8	378-379
AFFIDAVIT IN SUPPORT OF REQUEST TO PROCEED IN FORMA PAUPERIS	05/11/04	3	465-467
AFFIDAVIT OF KAREN S. FRALEY	10/11/07	8	372-375
AMENDED JUDGMENT	06/18/13	6	1180-1182
ANSWER TO PETITION AND SUPPLEMENTAL PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS (POST-CONVICTION)	02/05/07	8	335-337
APPLICATION FOR ORDER TO PRODUCE PRISONER	01/16/04	3	375-376
APPLICATION FOR ORDER TO PRODUCE PRISONER	08/20/07	8	364-366
APPLICATION FOR SETTING	12/12/03	3	360
APPLICATION FOR SETTING	08/09/07	8	363
APPLICATION FOR SETTING	11/05/07	8	386-387
APPLICATION FOR SETTING	01/28/08	9	524
APPLICATION TO PROCEED IN FORMA PAUPERIS	12/06/11	6	1069-1072
APPLICATION TO PROCEED IN FORMA PAUPERIS	10/11/07	8	376-377
BENCH WARRANT	06/11/03	2	3-5
BENCH WARRANT	06/17/03	2	16-18
CASE APPEAL STATEMENT	04/22/04	3	453-454
CASE APPEAL STATEMENT	06/22/12	6	1113-1114
CASE APPEAL STATEMENT	07/09/13	6	1404-1405
CASE APPEAL STATEMENT	05/12/08	9	548-549
CERTIFICATE OF CLERK	04/22/04	3	455
CERTIFICATE OF CLERK	05/12/08	9	547
CERTIFICATE OF CLERK AND TRANSMITTAL – NOTICE OF APPEAL	06/22/12	6	1115
CERTIFICATE OF CLERK AND TRANSMITTAL – NOTICE OF APPEAL	07/09/13	6	1406
CERTIFICATE OF CLERK AND TRANSMITTAL – RECORD ON APPEAL	08/30/12	6	1121

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.
CERTIFICATE OF TRANSMITTAL	04/22/04	3	456
CERTIFICATE OF TRANSMITTAL	05/12/08	9	546
DEFENDANT'S WRIT OF PROHIBITION CHALLENGING PROCEEDING IN EXCESS OF JURISDICTION AT SENTENCING	12/06/11	6	1053-1068
ERRATA TO OPPOSITION TO MOTION FOR ORDER TO COMPEL	09/13/05	6	1031-1035
ERRATUM NOTICE OF APPEAL ISSUES TO BE RAISED	07/01/13	6	1186-1187
EX PARTE PETITION FOR CLARIFICATION ON ISSUES REGARDING STATE BAIL	07/16/03	2	194-196
EX PARTE PETITION FOR CLARIFICATION ON ISSUES REGARDING STATE BAIL	08/01/03	2	197-207
EXHIBIT LIST 04/01/04	04/01/04	11	1
EXHIBIT LIST 09/20/07	09/20/07	12	1
EXHIBIT LIST 11/10/03	11/12/03	10	1-3
EXHIBITS OF 04/01/04	04/01/04	11	2-99
EXHIBITS OF 09/20/07	09/20/07	12	2-189
EXHIBITS OF 11/12/03	11/12/03	10	4-59
EX-PARTE MOTION FOR APPOINTMENT OF COUNSEL	11/09/05	7	199-203
EXPARTE MOTION FOR APPROVAL OF FEES IN THE APPELLANT'S OPENING BRIEF AND JOINT APPENDIX	07/14/04	13	11-16
EXPARTE ORDER FOR APPROVAL OF FEES IN THE PREPARATION AND COMPLETION OF THE APPELLANT'S OPENING BRIEF AND JOINT APPENDIX	07/22/04	13	17-22
FINDINGS OF FACT, CONCLUSIONS OF LAW AND JUDGMENT	04/14/08	9	528-532
FORMER COUNSEL'S RESPONSE IN ACCORDANCE WITH ORDER TO RESPOND	01/10/06	6	1044-1052
GENERAL RECEIPT	06/20/03	2	169
GENERAL RECEIPT	07/09/03	2	193
INDICTMENT	06/11/03	2	6-15
INMATE REQUEST FORM – NO DOCUMENT IN FILE TO IMAGE ***	10/07/03	3	249

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.
INMATE REQUEST FORM*****	10/07/03	2	241
JUDGMENT	04/01/04	3	383-385
JURY INSTRUCTIONS 1 THROUGH 37	11/14/03	3	275-319
LETTER BRIEF	03/06/06	7	222-225
LETTER FROM DEFENDANT	09/12/03	2	235-240
LETTER FROM DEFENDANT	11/17/03	3	340-343
MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES IN SUPPORT OF NOTICE OF APPEAL	07/01/13	6	1192-1403
MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES IN SUPPORT OF PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS (POST-CONVICTION)	11/09/05	7	10-198
MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES IN SUPPORT OF PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS (POST-CONVICTION)	04/23/13	9	672-877
MEMORANDUM TO MOTION TO CORRECT ILLEGAL SENTENCE/MODIFY SENTENCE	06/03/13	6	1162-1175
MINUTES – 02/14/08 HEARING RE: PETITION FOR POST CONVICTION CONTINUATION OF WRIT OF HABEAS CORPUS HEARING	03/05/08	9	527
MINUTES – 04/01/04 ENTRY OF JUDGMENT AND IMPOSITION OF SENTENCE	04/01/04	3	379-382
MINUTES – 09/20/07 PETITION FOR POST CONVICTION/EVIDENTIARY HEARING	09/20/07	8	370
MINUTES – 09/20/07 PETITION FOR POST CONVICTION/EVIDENTIARY HEARING	10/03/07	8	371
MINUTES – 09/24/03 MOTION TO CONFIRM TRIAL	09/24/03	3	245
MINUTES – 11/10/03 HEARING RE: CONFLICT OF COUNSEL	11/10/03	3	267
MINUTES – 11/12/03 JURY TRIAL	11/12/03	3	268-274
MINUTES – ARRAIGNMENT	06/18/03	2	19
MOTION FOR CONTINUANCE OR STAY OF PROCEEDINGS WITH PENDING SUCCESSIVE WRIT	07/01/13	6	1188-1191
MOTION FOR COURT APPOINTED FEES WITH AFFIDAVIT	12/21/07	13	31-35
MOTION FOR COURT APPOINTED FEES WITH AFFIDAVIT IN SUPPORT	07/07/08	13	40-42

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.
MOTION FOR COURT APPOINTED FEES WITH AFFIDAVIT	10/27/09	13	45-49
MOTION FOR COURT APPOINTED FEES WITH AFFIDAVIT	04/2/10	13	54-58
MOTION FOR LEAVE TO PROCEED IN FORMA PAUPERIS	05/11/04	3	464
MOTION FOR ORDER TO COMPEL	09/12/05	6	1010-1023
MOTION FOR ORDER TO COMPEL	01/31/06	7	204-206
MOTION FOR PARTIAL DISMISSAL OF PETITION AND SUPPLEMENTAL PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS (POST-CONVICTION)	02/05/07	8	338-346
MOTION FOR RETURN OF PROPERTY AND REQUEST FOR HEARING REGARDING RESTITUTION AMOUNT	08/03/04	5	965-970
MOTION TO CORRECT ILLEGAL SENTENCE/MODIFY SENTENCE	06/03/13	6	1161
MOTION TO CORRECT JUDGMENT TO REMOVE DOUBLE JEOPARDY AND ILLEGAL CHARGES	05/14/13	6	1139-1153
MOTION TO QUASH SUBPOENA DUCES TECUM	05/17/04	3	468-476
MOTION TO STRIKE FUGITIVE DOCUMENT	08/18/04	6	974-983
NOTICE OF ADDRESS CHANGE	06/01/04	3	480
NOTICE OF ADDRESS CHANGE	05/28//04	3	481
NOTICE OF APPEAL	04/22/04	3	451-452
NOTICE OF APPEAL	06/22/12	6	1111-1112
NOTICE OF APPEAL	07/01/13	6	1184-1185
NOTICE OF APPEAL	05/08/08	9	544-545
NOTICE OF CHANGE OF RESPONSIBLE ATTORNEY	02/10/12	6	1077-1079
NOTICE OF ENTRY OF ORDER	06/10/08	9 554-559	
NOTICE OF INTENT TO SEEK HABITUAL CRIMINAL STATUS	10/09/03	3	250-251
NOTICE OF WAIVER OF APPEARANCE	12/21/07	9	522-523
NOTICE OF WITHDRAWAL OF ATTORNEY	04/19/04	3	449-450
NOTICE OF WITNESSES PURSUANT TO NRS 174.234	11/07/03	3 257-260	
OPPOSITION TO MOTION FOR ORDER TO COMPEL	09/12/05	6	1024-1030

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.
OPPOSITION TO MOTION FOR ORDER TO COMPEL AND MOTION TO QUASH SUBPOENA DUCES TECUM	02/17/06	7	211-221
OPPOSITION TO PARTIAL MOTION TO DISMISS/REPLY	02/20/07	8	347-352
OPPOSITION TO PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS	09/04/03	2	229-234
ORDER	08/13/03	2	223-225
ORDER	11/07/03	3	263-266
ORDER	06/01/04	3	484
ORDER	10/14/07	8	380-382
ORDER	12/05/07	13	30
ORDER	05/15/08	13	38
ORDER	05/15/08	13	39
ORDER APPOINTING COUNSEL	06/01/04	3	482-483
ORDER APPOINTING COUNSEL	08/10/06	8	319-321
ORDER APPOINTING COUNSEL	06/09/08	9	552-553
ORDER DENYING DEFENDANT'S PETITION FOR WRIT OF PROHIBITION	05/24/12	6	1107-1109
ORDER DENYING MOTION TO PROCEED IN FORMA PAUPERIS	12/27/11	6	1073-1075
ORDER DENYING MOTION TO RECALL REMITTITUR AND DENYING PERMISSION FOR A LATE PETITION FOR REHEARING	01/28/10	9	584
ORDER DENYING REQUEST FOR APPOINTMENT OF COUNSEL	04/27/04	3	459-460
ORDER GRANTING MOTION FOR COURT APPOINTED FEES	01/30/07	13	29
ORDER GRANTING MOTION FOR COURT APPOINTED FEES	01/08/08	13	37
ORDER GRANTING MOTION FOR COURT APPOINTED FEES	07/17/08	13	44
ORDER GRANTING MOTION TO CORRECT JUDGMENT OF CONVICTION	06/04/13	6	1176-1178
ORDER PATYAILLY DISMISSING PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS (POST CONVICTION) AND ORDER TO SET HEARING	08/02/07	8	355-362

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.
ORDER QUASHING SUBPOENA DECUS TECUM AND DENYING MOITON TO COMPEL	08/10/06	8	322-324
ORDER TO PROCEED IN FORMA PAUPERIS	05/27/04	3	477-479
ORDER TO PRODUCE PRISINER	08/20/07	8	367-369
ORDER TO PRODUCE PRISONER	01/22/04	3	377-378
ORDER TO RESPOND	12/12/05	6	1041-1043
ORDER TO RESPOND	12/18/06	8	332-334
ORDER TO STRIKE FUGITIVE DOCUMENTS	09/23/04	6	986-988
ORDER TRANSFERRING CASE	11/07/03	3	261-262
PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS	08/08/13	2	208-211
PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS (POST CONVICTION)	11/09/05	7	1-9
PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS (POST- CONVICTION)	04/23/13	9	586-671
POINTS AND AUTHORITIES IN SUPPORT OF PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS	08/08/13	2	212-222
PRESENTENCE INVESTIGATION REPORT	12/19/03	13	1-10
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	12/27/11	6	1076
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	02/10/12	6	1083
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	05/24/12	6	1110
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	06/22/12	6	1116
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	06/28/12	6	1118
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	07/26/12	6	1120
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	08/30/12	6	1122
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	09/06/12	6	1125
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	09/06/12	6	1126
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	03/18/13	6	1129
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	03/22/13	6	1132
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	04/29/13	6	1138

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.	
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	05/17/13	6	1158	
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	06/04/13	6	1179	
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	06/18/13	6	1183	
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	07/09/13	6	1407	
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	07/12/13	6	1409	
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	08/09/13	6	1411	
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	12/04/09	9	571	
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	12/30/09	9	583	
PROOF OF SERVICE OF ELECTRONIC FILING	01/28/10	9	585	
RECIPROCAL DISCOVERY AGREEMENT	07/07/03	2	1-2	
RECOMMENDATION AND ORDER FOR PAYMENT OF ATTORNEY'S FEES AND EXPENSES	11/06/09	13	51-53	
RECOMMENDATION AND ORDER FOR PAYMENT OF INTERIM ATTORNEY'S FEES	05/06/10	13	60-62	
REPLY IN SUPPORT OF PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS	09/17/03	2	242-244	
REPLY TO RESPONSE TO DEFENDANTS WRIT OF PROHIBITION	03/02/12	6	1084-1104	
REPLY TO STATES OPPOSITION TO MOTION FOR ORDER TO COMPEL AND TO VAN RY'S ERRATA TO OPPOSITION TO MOTION FOR ORDER TO COMPEL	09/27/05	6	1036-1039	
REQUEST FOR APPOINTMENT OF COUNSEL	04/22/04	3	457-458	
REQUEST FOR ORDER TO SHOW CAUSE REGARDING CONTEMPT OF COURT- AND ORDER TO COMPEL	06/21/04	3	487-491	
REQUEST FOR ORDER TO SHOW CAUSE REGARDING CONTEMPT OF COURT- AND ORDER TO COMPEL	07/06/04		957-964	
REQUEST FOR SUBMISSION	06/14/04	3	3 486	
REQUEST FOR SUBMISSION	08/03/04	5	971	
REQUEST FOR SUBMISSION	08/03/04	5	972	
REQUEST FOR SUBMISSION	08/03/04	5	973	
REQUEST FOR SUBMISSION	08/26/04	6	984	
REQUEST FOR SUBMISSION	08/26/04	6	985	

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.
REQUEST FOR SUBMISSION	09/30/05	6	1040
REQUEST FOR SUBMISSION	01/31/06	7	207
REQUEST FOR SUBMISSION	02/09/06	7	210
REQUEST FOR SUBMISSION	03/21/06	7	226
REQUEST FOR SUBMISSION	03/05/07	8	353-354
REQUEST FOR SUBMISSION	10/25/07	8	383-385
REQUEST FOR SUBMISSION	12/05/07	9	519-521
REQUEST FOR SUBMISSION	01/26/07	13	23-28
REQUEST FOR SUBMISSION	12/21/07	13	36
REQUEST FOR SUBMISSION	07/07/08	13	43
REQUEST FOR SUBMISSION	10/27/09	13	50
REQUEST FOR SUBMISSION	04/22/10	13	59
REQUEST FOR SUBMISSION OF MOTION	04/10/12	6	1105-1106
REQUEST FOR SUBMISSION OF MOTION	05/28/13	6	1159-1160
REQUEST FOR TRANSCRIPTS	05/07/04	3	462
REQUEST, AGREEMENT AND ORDER FOR PRE-TRIAL RECIPROCAL DISCOVERY DEFENDANT'S REQUEST FOR DISCOVERY	07/09/03	2	191-192
RESPONSE TO "DEFENDANT'S WRIT OF PROHIBITION"	02/10/12	6	1080-1082
RESPONSE TO DEFENDANT'S MOTION TO CORRECT JUDGMENT OF CONVICTION	05/17/13	6	1154-1157
RESPONSE TO PETITIONER'S "LETTER BRIEF" FILED IN REPLY TO THE CITY OF RENO'S OPPOSITION TO MOTION FOR ORDER TO COMPEL AND MOTION TO QUASH SUBPOENA DUCES TECUM	03/21/06	7/8	227-303
RETURN	08/18/03	2	226-228
SECOND REQUEST FOR SUBMISSION	01/31/06	7	208-209
SECOND REQUEST FOR SUBMISSION	03/22/06	8	318
STIPULATION FOR CHANGE OF TRIAL DATE	10/07/03	3	246-248

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.
STIPULATION FOR CONTINUANCE	01/30/08	9	525-526
STIPULATION TO EXTEND TIME TO FILE SUPPLEMENT TO PETITION	09/15/06	8	325
SUBSTITUTION OF COUNSEL FOR THE STATE	03/22/13	6	1130-1131
SUPPLEMENT TO PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS POST-CONVICTION	11/21/06	8	326-331
SUPPLEMENTAL MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES IN SUPPORT OF PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS (POST-CONVICTION)	03/22/06	8	304-317
SUPREME COURT CLERK'S CERTIFICATE AND JUDGMENT	04/29/13	6	1134
SUPREME COURT ORDER OF AFFIRMANCE	04/29/13	6	1135-1137
SUPREME COURT - RECEIPT FOR DOCUMENTS	06/28/12	6	1117
SUPREME COURT REMITTITUR	04/29/13	6	1133
SUPREME COURT CLERK'S CERTIFICATE AND JUDGMENT	12/30/09	9	573
SUPREME COURT ORDER DENYING PETITION	11/12/08	9	560-561
SUPREME COURT ORDER DIRECTING TRANSMISSION OF RECORD	08/09/13	6 1410	
SUPREME COURT - ORDER DIRECTING TRANSMISSION OF RECORD	07/26/12	6	1119
SUPREME COURT ORDER OF AFFIRMANCE	12/04/09	9	564-570
SUPREME COURT ORDER OF AFFIRMANCE	12/30/09	9	574-582
SUPREME COURT ORDER OF LIMITED REMAND FOR DESIGNATION OF COUNSEL	06/04/08	9	551
SUPREME COURT ORDER TO FILE SUPPLEMENTAL APPENDIX	09/10/09	9	562-563
SUPREME COURT RECEIPT FOR DOCUMENTS	09/06/12	6	1123
SUPREME COURT RECEIPT FOR DOCUMENTS	09/06/12	6 1124	
SUPREME COURT RECEIPT FOR DOCUMENTS	05/19/08	9	550
SUPREME COURT REMITTITUR	12/30/09	9 572	
SUPREME COURT CLERK'S CERTIFICATE AND JUDGMENT	08/01/05	6	999
SUPREME COURT NOTICE TO APPOINTED COUNSEL	06/14/04	3	485

PLEADING		VOL.	PAGE NO.	
SUPREME COURT ORDER OF AFFIRMANCE	06/30/05	6	989-997	
SUPREME COURT ORDER OF AFFIRMANCE	08/01/05	6	1000-1009	
SUPREME COURT ORDER OF AFFIRMANCE	03/18/13	6	1127-1128	
SUPREME COURT ORDER OF LIMITED REMAND FOR APPOINTMENT OF COUNSEL	05/11/04	3	463	
SUPREME COURT RECEIPT FOR DOCUMENTS	04/29/04	3	461	
SUPREME COURT RECEIPT FOR DOCUMENTS	07/12/13	6	1408	
SUPREME COURT REMITTITUR	08/01/05	6	998	
TRANSCRIPT – 02/14/08 PETITION FOR POST CONVICTION	04/24/08	9	533-543	
TRANSCRIPT – 04/01/04 SENTENCING	04/13/04	3	386-448	
TRANSCRIPT – 06/11/03	06/20/03	2	20-168	
TRANSCRIPT – 09/20/07 PETITION FOR POST CONVICITON	11/08/07	8/9	452-515	
TRANSCRIPT – 09/20/07 PETITION FOR POST CONVICTION	11/08/07	8	388-451	
TRANSCRIPT – 09/24/03 MOTION TO CONFIRM TRIAL	10/13/03	3	252-256	
TRANSCRIPT – 10/24/03 MOTION TO CONFIRM TRIAL	11/26/03	3	344-352	
TRANSCRIPT – 10/29/03 STATUS HEARING	12/02/03	3	3 353-359	
TRANSCRIPT – 11/10/03 HEARING	12/15/03	3	361-374	
TRANSCRIPT – 11/12/03 TRIAL	07/02/04	5	717-956	
TRANSCRIPT – 11/13/03 – 11/14/03 JURY TRIAL	07/02/04	4	492-716	
TRANSCRIPTS – 06/18/03 ARRAIGNMENT ON INDICTMENT	06/23/03	2	170-190	
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3	320	
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3	321	
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3	3 322	
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3	3 323	
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3 324		
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3 32		
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3	326	

PLEADING	DATE	VOL.	PAGE NO.
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3	327
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3	328
UNUSED VERDICT FORM	11/14/03	3	329
VERDICT	11/14/03	3	330
VERDICT	11/14/03	3	331
VERDICT	11/14/03	3	332
VERDICT	11/14/03	3	333
VERDICT	11/14/03	3	334
VERDICT	11/14/03	3	335
VERDICT	11/14/03	3	336
VERDICT	11/14/03	3	337
VERDICT	11/14/03	3	338
VERDICT	11/14/03	3	339
WAIVER OF APPEARANCE	12/05/07	9	516-518

ORIGINAL

VOLPICELLI VS STATE OF NEVADA

ι

.

ť

4185 185

FERRILL

CR03-1 STATE Distriv Washoe TRIAL November 13, 2003

А.,

		i,	Page 1				
	1	4185 EVELYN J. STUBBS, CCR #	356 ROHAL				
	2	Peggy Hoogs & Associate 435 Marsh Avenue	s				
	3	Reno, Nevada 89509					
	4	(775) 327-4460 Court Reporter	PH 3: 09 MGTW. JR				
	5		JR. J.				
	6	IN THE SECOND JUDICIAL	DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA				
	7	IN AND F	OR THE COUNTY OF WASHOE				
	8	THE HONORABLE ST	EVEN P. ELLIOTT, DISTRICT JUDGE				
	9		000				
ן ו	10	THE STATE OF NEVADA,					
	11	Plaintiff,	Case No. CR03-1263				
:	12	VS.	Dept. No. 10				
	13	FERRILL JOSEPH VOLPICELLI,					
	14	Defendant.					
	15	TRANS	CRIPT OF PROCEEDINGS				
	16	\ November, 13	(JURY TRIAL , 2003 - November 14, 2003				
	17	APPEARANCES:					
:	18	For the State:	TAMMY RIGGS, ESQ. Deputy District Attorney 75 Court Street				
	19		Reno, Nevada				
	20	For the Defendant:	BRADLEY 0. VAN RY, ESQ.				
	21		Sharp & Law				
	22		Attorneys at Law 71 Washington Street Reno, Nevada 89503				
	23						
	24	The Defendant:	FERRILL JOSEPH VOLPICELLI				
	25	Reported By:	EVELYN J. STUBBS, CCR #356				
1							

TRIAL November 13, 2003

				~~ <i>(</i>)			
						Page	2
1			INDE	Х			
2							
3	WITNESS:	DIRECT	CROSS	REDIRECT	RECROSS		
4	SCOTT ARMITAGE	4	32	41			
5	LARRY LODGE	44	50				
6	MICHAEL BROWN	51	56	58			
7	GREGORY DANIELSON	61	69	71	73		
8	WILLARD D. MOWERY	74	79				`
9	REED THOMAS	81	132	140	142		
10							
11							-
12			* * *	-			
13							
14	EXHIBITS:		MARKE	D: AI	MITTED:		
15	44 - Last transact	ion rece	ipt	10	12		
16	45 - Shopko receip	t	1	0	12		
17	46 - Shopko receip	t	1	0	12		•
18							
19			* * *				
20							
21							
22							
23							
24					,		
25							

.

TRIAL November 13, 2003

	Page 3
1	 000
2	RENO, NEVADA; THURSDAY, NOVEMBER 13, 2003; 11:17 A.M.
3	000
4	
5	THE COURT: Good morning. You may be seated.
6	First of all, will counsel stipulate to the
7	presence of all 13 jurors?
8	MS. RIGGS: The State will so stipulate, Your
9	Honor.
10	MR. VAN RY: The defense stipulates, Your
11	Honor.
12	THE COURT: Ladies and gentlemen of the jury, I
13	do apologize, the criminal docket went to 11:00, and it
14	just sometimes takes some time that I can't control, but
15	I do very much value your time, and I try to do this so
16	that you don't wait, but I'm very sorry about that.
17	So, Ms. Riggs, would you like to call your next
18	witness?
19	MS. RIGGS: Next, Your Honor, the State will
20	call Reno Police Detective Scott Armitage.
21	THE COURT: Sir, if you'll please step right up
22	to this area, Mr. Bartlett will administer the oath.
23	(Witness sworn.)
24	THE COURT: Please have a seat in the witness
25	chair.

V4.494

.

TRIAL November 13, 2003

	Page
1	SCOTT ARMITAGE,
2	called as a witness by the plaintiff herein,
3	being first duly sworn, was examined
4 [.]	and testified as follows:
5	
6	DIRECT EXAMINATION
7	BY MS. RIGGS:
8	Q Good morning.
9	A Good morning.
10	Q Would you please state your name and spell it
11	for the record?
12	A Scott Armitage, A-r-m-i-t-a-g-e.
13	Q Can you tell me what agency employs you,
14	please?
15	A The Reno Police Department.
16	Q What's your current assignment, please?
17	A I'm a detective.
18	Q What was your assignment in the fall of 2001?
19	A I was a detective assigned to an investigative
20	unit.
21	Q Sir, do you recall being on duty on September
22	4th of 2001, at approximately 11:30 a.m.?
23	A Yes.
24	Q And were you participating in an investigation?
25	A Yes, I was.

TRIAL November 13, 2003

1			Page
	1	Q	Did that investigation involve surveillance?
	2	А	Yes, it did.
	3	Q	And who was it that you were watching?
	4	А	I was watching the defendant, Volpicelli.
	5	Q	Would that be Ferrill Volpicelli?
	6	А	Yes, ma'am.
	7	Q	Do you recall where you saw him on that date
	8	and time	?
1	9	А	Yes, I do, at the Northtowne Wal-Mart in Reno.
	10	Q	Is that in Washoe County?
	11	А	Yes, it is.
	12	Q	Can you tell me where you first saw him at the
	13	Northtow	ne Wal-Mart?
	14	A	Outside the store just prior to him entering.
Ì	15	Q	Just prior to what, sir?
	16	А	Just prior to him entering the store.
	17	Q	Did you follow him into the store?
	18	А	Yes, I did.
	19	Q	Did he go to any place in particular once
ŀ	20	inside t	he store?
	21	А	Yes, he did. He went back to the sporting
	22	goods se	ction of the store.
	23	Q	Now, can you tell me how close you were
	24	following	g him?
	25	А	I usually was 20 to 30 feet behind him as I
1			

•

V4.496

TRIAL November 13, 2003

Page 6 followed him. 1 2 0 So when he went to the sporting goods section, 3 did he stop at any particular spot in the sporting goods 4 section? 5 А He perused one area of the sporting goods section and stopped at the aisle where the golf clubs and 6 7 accessories were. 8 Now, what did you do at this point? Q 9 А Since he stopped and became stationary, I 10 became a little closer. I was stopped near where the 11 bicycles were, which is adjacent to where the golf clubs 12 were and golf accessories were on the shelves, on a 13 series of shelves. Do you recall how close you got to him? 14 0 15 I was probably within ten feet at that point. Α 16 Q Would you recognize the person that you were 17 watching in the Northtowne Wal-Mart that day if you saw 18 him again? 19А Yes, ma'am. 20 Q Is he in the courtroom today? 21 А Yes, ma'am. 22 Would you please point him out and briefly Q 23 describe what he's wearing? 24 А He's seated to my left wearing the white shirt and black slacks and a tie. 25

TRIAL November 13, 2003

Page 7
MS. RIGGS: Your Honor, may the record reflect
that the witness has identified the defendant in this
case?
THE COURT: The record will reflect that the
witness has identified Mr. Volpicelli, the defendant.
MS. RIGGS: Thank you.
BY MS. RIGGS:
Q Now did the defendant appear to be looking at
anything in particular?
A Yes, he did.
Q What was he looking at?
A He was closely examining the labels at the end
of the steel shelves for the merchandise.
Q When you say the end of the steel shelves, are
you talking about there's a long line of shelves, say,
one facing me and one facing you and the end facing the
jury?
A Actually, it would be like a series of shelves
maybe a foot and a half to two feet wide that,
horizontally, where merchandise is put in. And on the
end face of that shelf were labels that describe the
merchandise, the price, bar code; pertinent information
like that.
Q Was he recording any of this information?
A He appeared to be doing so, yes.

V4.498

•

TRIAL November 13, 2003

	· ·
	Page 8
1	Q How was he doing that?
2	A Small either note pad or piece of paper that
3	was about palm size, three by five or so, and he would
4	look, and then he would write down some information, and
5	look again, and continue to do so.
6	Q Were you able to get close enough to see
7	approximately what that was that he was writing?
8	A I was not, no.
9	Q How long did the defendant remain in the
10	sporting goods section?
11	A A couple minutes, two to three minutes, maybe.
12	Q Where did he go after that?
13	A He walked directly outside the store.
14	Q Did he purchase anything from the store?
15	A No, he did not.
16	Q Sir, were you also on duty on October 17, 2001,
17	at approximately 2:20 p.m.?
18	A Ye s, I was.
19	Q Did you have the defendant under surveillance
20	at that time?
21	A Yes, I did.
22	Q Do you recall where the defendant was on that
23	day and time?
24	A Yes, this was at the Shopko at 5150 Mae Anne
25	Avenue.

.

TRIAL November 13, 2003

.

	Page 9
1	Q Is that in Washoe County?
2	A Yes, it is.
3	Q Did you happen to see him first when you were
4	inside or outside the store?
5	A Outside the store, after.
6	Q He was outside the store?
7	A Yes, ma'am.
8	Q Did he ever go inside?
9	A Yes.
10	Q Did you follow him?
11	A Yes, I did.
12	Q Where did he go upon entering the store? .
13	A He went into the store and went into the
14	bedding section immediately.
15	Q How close visual contact were you able to keep
16	with him?
17	A I was probably 30 or more feet away from him at
18	this time.
19	Q So you weren't able to determine exactly which
20	aisle he went down in the bedding section?
21	A Yes, he walked through the bedding section,
22	stopped at a particular aisle and stayed there for a
23	while looking at some of the products for sale there.
24	Q How long did he remain in this bedding section?
25	A A few minutes.

V4.500

-

.

TRIAL November 13, 2003

	Page 10
1	Q Did you happen to see what it was that he was
2	looking at?
3	A He was looking at comforters.
4	Q When he exited that section of the store did he
5	have anything with him?
6	A Yes.
7	Q What did he have with him?
8	A He was carrying a comforter in a clear plastic
9	manufacturer's bag with a carrying handle on top.
10	Q And what did he do with that comforter?
11	A He went directly to a register and bought it.
12	Q Did you happen to see how he paid for the item?
13	A He appeared to pay cash for it.
14	MS. RIGGS: May I approach the clerk for
15	marking of exhibits, Your Honor?
16	THE COURT: Yes, you may.
17	MS. RIGGS: Thank you.
18	(Whereupon State's Exhibits 44, 45, 46, were marked for
19	identification.)
20	BY MS. RIGGS:
21	Q After the defendant paid for the comforter and
22	exited the store, what did you do?
23	A I approached the clerk that handled the
24	transaction and identified myself.
25	Q Did you ask her any questions?

V4.501

TRIAL November 13, 2003

,"	Page 11
1	A I asked her specifically what he purchased and
2	how much it cost. She seemed a little confused or
3	otherwise unable to help me. She closed her register and
4	called for the manager.
5	Q And what did the manager do?
6	A The manager printed me a reprint of the
7	transaction that Volpicelli made.
8	Q I'm showing you what's been marked for
9	identification as State's Exhibit 44. Can you describe
10	what I've just handed you, please?
11	A This is a reprint from the register where the
12	actual transaction occurred for the purchase of that
13	comforter.
14	Q Do you recognize this as the item that was
15	printed out for you by the manager at Shopko that day?
16	A Yes, ma'am.
17	MS. RIGGS: State moves to admit Exhibit 44,
18	Your Honor.
19	THE COURT: Any objection?
20	MR. VAN RY: No objection. The defendant will
21	stipulate to 44, 45, and 46.
22	THE COURT: And then will you be asking for 44,
23	45, and 46 to be admitted?
24	MS. RIGGS: I will, Your Honor.
25	THE COURT: Pursuant to stipulation those three

V4.502

TRIAL November 13, 2003

.

	Page 12
1	exhibits are hereby admitted.
2	(Whereupon State's Exhibits 44, 45, 46, were admitted
3	into evidence.)
4	MS. RIGGS: Thank you, Your Honor.
5	BY MS. RIGGS:
6	Q Can you describe the information that is on
7	that document that I've handed you, please?
8	A Sure. There's a series of numbers, followed by
9	the word, "comforter," and to the right a column of the
10	prices. It says, "24.99, tax, cash, \$27 change and 20
11	cents." And it states the date of October 17, 2001, 2:25
12 .	p.m., and then another series of numbers below that.
13	Q And it's your understanding that that's what
14	the defendant paid for the comforter in the few minutes
15	before you got there?
16	A Correct.
17	Q Thank you. Detective, did you return to Shopko
18	at any time to investigate the series of events further?
19	A Yes, I did.
20	Q And when did you do that?
21	A I returned on October 18.
22	Q Tell me what you did once you got there?
23	A I met with the manager again and queried the
24	price of specific brands of comforters, and he printed me
25	a price checks on register receipts on two different

V4.503

•

• •

,

TRIAL November 13, 2003

.

	Page 13
1	brands of comforters.
2	Q Now, what brands of comforters did you ask him
3	to
4	A I had him check the Willow Bay comforters, as
5	well as Colorvision comforter.
6	Q Now why in particular did you ask him to check
7	the Willow Bay comforters?
8	A Because later in the day on October 17th, I had
9	come across two Willow Bay comforters in Volpicelli's
10	possession.
11	Q I'm showing you what's been marked for
12	identification and actually admitted as State's Exhibit
13	45. Can you tell what that is, sir?
14	A Sure this is the price check of a Willow Bay
15	comforter printed for me on October 18, at 2:08 p.m. It
16	shows it lists it as a classic down comforter with a
17	price of 49.99.
18	Q Now, the Willow Bay comforter that you had the
19	manager check, was that identical to one of the
20	comforters that you found?
21	A Yes, it was.
22	Q And finishing my sentence, identical to one of
23	the comforters found in the defendant's vehicle at the
24	time of his arrest, correct?
25	A Yes.

TRIAL November 13, 2003

.

	Page 14
1	Q And what other kind of comforter did you have a
2	price check run on?
3	A A Colorvision brand comforter.
4	Q Why did you decide to have a Colorvision
5	A The series of numbers that I presumed to match
6	the bar code for the Willow Bay comforter on the price
7	check did not match the series of numbers on the
8	reprinted transaction from the previous day. And that's
9	when the manager informed me that would be a Colorvision
10	brand comforter, a different brand.
11	Q So the manager had scanned or you tell me,
12	how did the manager find out
13	A The manager actually scanned the actual product
14	from the bar code on the price that was actually put on
15	by Shopko.
16	Q Now as far as asking for a Colorvision
17	comforter, was the manager able to tell, from your
18	recollection after seeing Exhibit 44, that was a
19	Colorvision comforter?
20	A It was either by the I believe it was by the
21	description as the Willow Bay listed as classic down
22	comforter on the receipt. And the transaction on the
23	previous day just says the word, "comforter."
24	Q I'm now showing you Exhibit 46. Can you tell
25	me what that is please?

.

V4.505

.

.

TRIAL November 13, 2003

Page 15 It's a price check also printed on October 18, 1 Α 2 2001, 2:11 p.m. of the Colorvision comforter listed as a 3 comforter with the same series of numbers as the previous 4 transaction on the 17th. It lists the price as 24.99. 5 So, the Willow Bay comforter cost how much? Q 6 А 24.99. 7 I'm sorry, the Willow Bay? Q 8 The Willow Bay actually cost 49.99, and that А 9 was actually a sale price. 10 And the comforter -- or the Colorvision 0 11 comforter cost how much? 12 24.99. Α 13 Q Detective, were you on duty later that day on 14 October 17, 2001, at approximately 5:20 p.m.? 15Α Yes, I was. 16 Where were you at that place in time? 0 17 А In the 9000 block of South Virginia Street at the location of a traffic stop. 18 19 Do you recall who were the subjects of the 0 20 traffic stop? 21 Yes, Ferrill Volpicelli and Brett Bowman. Α 22 Q Do you remember who was driving? 23 Α Volpicelli was driving. 24 What sort of vehicle had he been driving, do 0 25 you recall?

ļ

TRIAL November 13, 2003

		Page 16
1	А	Gold Mazda MPV van with California plates.
2	Q	So was the defendant arrested that day?
3	А	Yes, he was.
4	Q	So what happened when he was arrested, he
5	was take	n somewhere, where was that?
6	A	Eventually to the jail.
7	Q	What happened with the Mazda MPV?
8	A	It was impounded and inventoried.
9	Q.	Did you conduct that inventory?
10	А	I did.
11	Q	Sir, I'm showing you State's Exhibit 10. Can
12	you tell	me what is depicted in that photograph, please?
13	А	That's the gold Mazda MPV van that Volpicelli
14	was driv	ing at the actual parking lot at the 9000 block
15	of South	Virginia Street where the traffic stop was made.
16	Q	Do you recognize that as the vehicle in which
17	you cond	ucted the inventory?
18	А	Yes.
19	Q	Thank you.
20		MS. RIGGS: Your Honor, actually I'd like to
21	publish	Exhibits 44, 45, and 46 to the jury please.
22		THE COURT: You may do so.
23		MS. RIGGS: Thank you.
24	BY MS. R	IGGS:
25	Q	Sir, can you tell me why you conducted an

: TRIAL November 13, 2003

Page 17 1 inventory on the items in the vehicle? 2 А Yes. It was being impounded, and the Reno 3 Police Department has a written policy that all vehicles 4 that are impounded, all items must be inventoried inside 5 of that vehicle. 6 0 Were any comforters discovered inside of the 7 MPV? 8 Yes, two. Α 9 Do you recall what condition you found those 0 comforters in or what they looked like when you found 10 1.1 them? 12 Α I know there were two Willow Bay comforters, 13 both were still in the clear plastic, the manufacturer's 14 bag that I believe zips with a carry handle on it and one 15 was further inside a Shopko shopping bag. 16 I'm showing you what's been marked State's 0 17 Exhibit 27, also admitted is Exhibit 27. Can you tell me 18 what that is? 19 Yes. It's the two comforters I found in the Α 20 van. 21 And it's a photograph of the two comforters? 0 22 Yes, it is. Α 23 Can you describe what you see in that Q 24 photograph in a little more detail, regarding the 25 comforters only?

V4.508

TRIAL November 13, 2003

Page 18 1 The comforter on the right is a tan comforter, Α 2 it's a Willow Bay in the clear plastic carry handle bag 3 from the manufacturer. 4 The comforter to the left is a green Willow Bay comforter, also in the same manufacturer's clear plastic 5 6 bag with a carrying handle, that is further inside a 7 Shopko shopping bag. 8 And that fairly depicts the comforters when you 0 9 saw them during your vehicle inventory? 10 А After I removed them from the vehicle, yes. 11 0 Thank you. 12 MS. RIGGS: Your Honor, may I show Exhibit 27 13 to the jury? THE COURT: Yes, you may. 14 15 MS. RIGGS: Thank you. 16 BY MS. RIGGS: 17 Q And you testified earlier that both of those 18 comforters were Willow Bay brand? 19 Ά Yes. 20 Sir, did you locate any receipts in the Q 21 vehicle? 22 Ά Yes, I did. 23 0 Can you tell me whereabouts in the vehicle you 24 located the receipts? 25 А On the floorboard of the passenger -- near the

TRIAL November 13, 2003

		Page 19
1	passenge	er side of the car, I found a container with many
2	receipts	in it.
3	Q	Did you look for any receipts for the
4	comforte	ers?
5	А	Yes, I did.
6	Q	Did you find one for the 2:25 p.m. transaction?
7	А	I did not.
8	Q	Did you find any
9	А	I found
10	Q	for comforters?
11	А	Yes, I did.
12	Q	And can you tell me what you found?
13	А	I found a comforter from the Shopko at the 6000
14	block of	South Virginia Street for the purchase of a
15	comforte	er earlier in the same day.
16	Q	I'm showing you now Exhibit 28 or State's
17	Exhibit	28. Can you tell me what that is, please?
18	А	Yes, it's a Shopko receipt for the purchase of
19	a comfor	ter, listed as a comforter for 24.99, purchased
20	with cas	h, October 17, 2001, at 11:38 a.m.
21	Q	And is that the receipt that you found in the
22	accordio	n folder?
23	А	Yes, it is.
24	Q	And I'm sorry, tell me what the price is on
25	that aga	in?

V4.510

.

TRIAL November 13, 2003

		Page 20
1	A	24.99.
2	Q	Thank you.
3		MS. RIGGS: Your Honor, may I show State's
4	Exhibit	28 to the jury?
5		THE COURT: Yes, you may.
6		MS. RIGGS: Thank you.
7	BY MS. F	RIGGS:
8	Q	So, Detective, the price shown on that receipt,
9	State's	28, is the same as the price that was marked or
10	the mana	ger obtained for the Colorvision comforter; is
11	that rig	nht?
12	А	Yes, ma'am.
13	Q	Did you do any further investigation, sir,
14	regardin	g the comforters?
15	A	Specifically in reference to?
16	Q	Did you return to figure out the approximate
17	location	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
18	А	Yes, I did.
19	Q	of the store
20	А	When I returned to the
[`] 21	Q	I'm going to ask you to let me finish my
22	question	first, for the court reporter, okay?
23	А	I'm sorry.
24	Q	The question I want to ask you is, did you
25	return t	o the store to locate where the Willow Bay

V4.511

Page 21 comforters were located relative to the Colorvision 1 2 comforters? 3 Yes, I did. When I did the price check on А 4 October 18, I also went and checked inside the store where they were both placed for sale, and the Willow Bay 5 6 comforters occupied an entire section of the bedding 7 department, a series of horizontal shelves, top to 8 bottom, that was entirely the Willow Bay section. 9 The Colorvision comforters were in an aisle 10 perpendicular to that and separated from it, as well as I learned that the Willow Bay comforters are sold in a 11 12 manufacturer's case with a carrying handling as the 13 Colorvision ones are not. 14 And you learned that by personal observation? Q 15 Α Yes. 16 Sir, did you follow the defendant to any other 0 17 stores on October 17, 2001, that same day? 18 А Yes, I did. 19 What store did the defendant go to? 0 20 Α The super Wal-Mart at 155 Del Monte Parkway. 21 Is that Washoe County? Q 22 Yes, it is. Α 23 Do you remember approximately what time he 0 24 arrived at Wal-Mart? 25 It was about 5:00. Α

V4.512

TRIAL November 13, 2003

		·	Page	22
1	Q	How did he get there?		
2	A	He drove the gold Mazda MPV van.		
3	Q	Was he alone when he got there?		
4	A	No, he wasn't. He had a passenger.		
5	Q	Was the person in the vehicle with the		
6	defendant	eventually identified as Brett Bowman?		
7	A	Yes, he was.		
8	Q	Did either the defendant or Bowman go into	o the	
9	Wal-Mart	from your observation?		
10	А	Yes.		
11	Q	Who did you see go into Wal-Mart?		
12	A	I saw Volpicelli go into the store by him	self	
13	after par	king.		
14	Q .	You watched the defendant walk in, right?		
15	A,	Yes.		
16	Q	Did Mr. Bowman accompany him into the stor	re or	
17	did the d	efendant go alone?		
18	A	He went alone.		
19	Q	He what did he do when he went in the door	rs?	
20	A	He went through the doors on the grocery l	nalf	
21	of the st	ore. He selected a basket, pushed it alo	ng the	е
22	front of	the registers westbound through the store,	, and	
23	then turn	ed past the registers and continued west	to the	е
24	toy secti	on and stopped at the bicycle racks where	the	-
25	bicycles	are.		

ŀ

TRIAL November 13, 2003

	Page 23
1	Q So on the way from the time he got this cart to
2	the time he reached the bicycle section, did he seem to
3	be browsing or did he seem to have a clear destination?
4	A Clear destination. He walked directly there.
5	Q You followed him, correct?
6	A Yes.
7	Q What kind of distance did you maintain between
8	yourself and the defendant?
9	A It's a fairly large store. It was fairly open.
10	I would say 30 to 40 feet, sometimes more than that.
11	Q Now, to your knowledge were you the only Reno
12	Police Detective watching him at this point?
13	A No. There was another detective that came into
14	the store as well.
15	Q Could you identify the other detective?
16	A Yes. Sparks Detective, Mike brown.
17	Q Were you and Detective Brown walking together
18	or separately?
19	A We were walking separately.
20	Q Why is that?
21	A Because of the distance we were keeping and so
22	we wouldn't appear together and/or too close or to make
23	it easier to follow him, we would walk in separate
24	locations and triangulate and try to keep a constant
25	visual contact on Volpicelli.

V4.514

TRIAL November 13, 2003

	Page 24
1	Q And based on your personal knowledge, were the
2	two of you able to keep constant visual contact with the
3	defendant while he was in the store?
4	MR. VAN RY: Objection. Calls for speculation.
5	MS. RIGGS: I'm only asking based on his own
6	personal knowledge.
7	THE COURT: I'll overrule the objection,
8	provided this isn't speculation as to what another
9	officer saw.
10	BY MS. RIGGS:
11	Q Before you answer that, Detective, I'll just
12	ask one more question. Did you have any mode of
13	communication with another detective while you were in
14	the store on this particular day?
15	'A We did. At this time we were using cell
16	phones.
17	Q Okay. So you were able to keep in contact with
18	Detective Brown this entire time?
19	A And other detectives as well, yes.
20	Q So based on your personal knowledge did you or
21	were you and Detective Brown able to keep constant
22	surveillance on the defendant?
23	A Except for when he entered the restroom, yes.
24	Q Once he was in the toy section on that day, did
25	he appear to you to be looking at any item in particular?

TRIAL November 13, 2003 J.

	Page 25
A Y	es.
Q W	hat was he looking at?
A H	e stopped and specifically was looking at a
mountain b	ike in the two-tiered bicycle racks.
Q W	hich tier was the mountain bike located on, do
you recall	?
A I	don't I was further west from him towards
the pet se	ction looking through the bicycles, and
Detective	Brown was closer at an actually better angle.
All I can	remember him specifically looking at again
the racks	have price and other product information on the
signs on t	he end of the racks. And I remember him
looking sp	ecifically at that information.
Q D	id he select a bike to purchase?
A H	e did not.
Q W	hat did he do?
A H	e, after spending a couple of minutes in the
bicycle ra	ck, he went north in the store to the
electronic	s section, entered the electronics section,
selected a	cordless telephone in a box, put it in a
basket and	then went east through the store in front of
the photo	section and then turned south through one of
the main a	isles towards the front of the store. And he
stopped ab	out midway near the housewares section, and he
stopped th	ere for less than a minute looking at items.
	Q WI A He mountain b Q WI you recall A I the pet sec Detective i All I can i the racks I signs on t looking spe Q D A He D He Q WI A He Signce rac selected a basket and the photo is the main a stopped abo

TRIAL November 13, 2003

Page 26 And then he pushed the basket up to the registers on the 1 2 west end of the store, stopped at the end of the aisle 3 where products were for sale at the registers, stopped the basket there and abandoned the basket there and 4 5 walked through the check stand and into the men's 6 restroom. 7 0 And again, you didn't maintain visual contact, no detective went into the restroom after him; is that 8 9 correct? 10 А That's correct. 11 But you maintained visual contact of the door? Q 12 А Yes, ma'am. 13 Q Did you watch him exit the restroom? 14 Ά Yes. 15 So did the defendant come back and make his 0 16 purchase of the telephone? 17 А Cordless phone, no. He came out of the 18restroom and immediately exited the store. 19 He never returned to the basket? 0 20 Ά No. Do you have any personal knowledge of whether 21 0 22 Brett Bowman came into the store shortly thereafter? 23 Α Yes. 24 And do you know whether the defendant and Brett Q 25 Bowman were arrested shortly thereafter?

TRIAL November 13, 2003

		Page 27
1	A	Yes.
2	Q	They were?
3	'A	Yes.
4	Q	You testified earlier that you had inventoried
5	the cont	ents of the Mazda MPV that they were arrested in,
6	correct?	
7	А	Yes.
8	Ý	Detective, I'm showing you State's Exhibit 5.
9	Would yo	ou tell me what's depicted in this photograph,
10	please?	· · ·
11	A	It's a photograph of an aluminum frame Mongoose
12	mountain	bike that was inside of the van.
13	Q	So that's the bicycle that was recovered from
14	the va n	inventoried, correct?
15	А	Yes, ma'am.
16	Q	And is that the bicycle that you saw the
17	defendan	t looking at that day?
18	А	Yes.
19	Q	Thank you. Sir, I'm showing you what's been
20	marked a	nd admitted as State's 29. Do you recognize that
21	item, si	r?
22	А	Yes. It's a black corduroy case that I found
2 _. 3	inside t	he Mazda van when I inventoried the Mazda van.
24	Q	How is it that you recognize that?
25	А	I recognize the sticker that was on the bag, as

Page 28 1 well as the address label that is on the outside. 2 0 Can you tell me specifically where in the Mazda 3 MPV you found this item? It was on the passenger floorboard. I believe 4 Α 5 the van had like captain's chairs and there was an open 6 space in the floor between the two. It was on the floor. I believe it was behind the passenger front seat 7 8 captain's chair in front of the first bench seat in the 9 back. Sir, I'm now showing you State's Exhibit 30. 10 0 11 What does that photograph depict, please? 12 It shows the front passenger area of the Mazda А 13 In between the front seats on the floor you can see van. 14 the top of this case with the Southwest Airlines sticker 15 on it, on the top. 16 Is that the place in the van where you found Q 17 the black zippered case that day? 18 Α Yes, ma'am. And again, the black zippered case, did you 19 0 20 open it? 21 Α Yes, I did. 22 Q What did it contain? 23 Α It contained a Brother brand electronic label 24 maker. 25 Thank you. 0

		Page 29
1	MS. RIGGS: Your Honor, may I show	State's
2	Exhibits 29 and 30 to the jury, please?	
3	THE COURT: Yes, you may.	
4	BY MS. RIGGS:	
5	Q Sir, you said earlier that you foun	d some
б	receipts	•
7	A Yes.	
8	Q correct? What kind of container	were they
9	in?	
10	A A little, black, larger than an env	elope size,
11	accordion folder.	
12	Q Where did you find that accordion f	older?
13	A This was also on the floor, the pas	senger floor
14	of the Mazda van.	
15	Q Showing you State's Exhibit 31, what	t does that
16	photograph depict, please?	•
17	A On the front passenger area of the	gold van,
18	right at the floorboard where the passenger'	s feet would
19	be, is a photograph where you can see the bl	ack accordion
20	folder with a Wal-Mart receipt next to it.	
21	Q And does that photograph fairly and	accurately
22	depict the location where you found the acco	rdion folder
23	during your inventory search?	
24	A Yes.	
25	Q Thank you.	

TRIAL ... November 13, 2003

.

	Page 30
1	MS. RIGGS: Your Honor, may I show Exhibit 31
2	to the jury, please?
3	THE COURT: Yes, you may.
4	MS. RIGGS: Thank you.
5	BY MS. RIGGS:
6	Q Detective, I'm showing you State's Exhibit 12.
7	Do you recognize what that is, please?
8	A Yes. This is the accordion folder that I was
9	referring to.
10	Q And the accordion folder that's depicted in the
11	previous exhibit?
12	A Yes.
13	Q Thank you. Sir, I'm opening State's Exhibit 12
14	and showing you the front pocket of this exhibit. And
15	I'll hand it to you. Can you tell me what is contained
16	in the front pocket of State's Exhibit 12?
17	A Yes. There are bar code labels similar to what
18	were in the label making machine that I found in the car.
19	These are still new on the bike. The elastic
20	that you peel off of the stickers, as yet, unapplied.
21	Q So those have an adhesive backing, in other
22	words?
23	A Yes.
24	Q Did you happen to notice whether any of the
25	items that you inventoried in the vehicle have the same

.

V4.521

.

TRIAL November 13, 2003

.

	Page 31
1	type of labels attached?
2	A I believe the label maker had some inside the
3	container that it was in.
4	Q Do you recall if any of the comforters had one
5	of the those labels?
6	A I remember one of those three comforters had a
7	UPC label like this stuck on the outside of it and one of
8	them did not.
9	Q When you say, "like this," it was similar
10	A Uh-huh, similar in style to this, yes.
11	Q Thank you, Detective.
12	Sir, I'm now showing you State's Exhibit 11.
13	Do you recognize that exhibit?
14	A Yes. This is a piece of paper I found on the
15	floor of the Mazda also. It's titled "Transpositions."
16	It has four columns titled from left to right, "store"
17	"item," "UPC number," and "price," with corresponding
18	stores listed by name, items listed by description,
19	series of numbers under UPC, and then the price listed in
20	dollars.
21	Q Does it appear to have handwritten entries on
22	it?
23	A On both sides, yes, adjacent to some of the
24	items.
25	Q Now I realize it's in a sheet protector, but is

TRIAL November .13, 2003

V4.523

	Page 32
1	that in substantially the same condition that you found
2	it when you found it?
3	A Other than the sheet protector, yes.
4	Q Where did you find it, specifically, inside the
5	vehicle?
6	A I believe it was on the floorboard also of the
7	van, folded.
· 8	Q Thank you, sir. Thank you, Detective, I have
9	no further questions.
10	THE COURT: Mr. Van Ry, do you have questions
11	for the witness?
12	MR. VAN RY: If I may approach the lectern,
13	Your Honor, not the bench. I apologize. Made the judge
14	nervous there for a minute. I'm sorry.
15	
16	CROSS-EXAMINATION
17	BY MR. VAN RY:
18	Q Detective Armitage, can you work in reverse,
19	starting at the testimony that you gave last to where you
20	began?
21	You just testified about Exhibit 11, and it's
22	been admitted and marked as Exhibit 11, entitled
23	"Transposition sheet."
24	You indicated there were some handwritten
25	notations on the front or the back. Can you identify

PEGGY HOOGS & ASSOCIATES (775) 327-4460

	Page 33
1	whose handwriting that is?
2	A I can't.
3	Q And was this found on the passenger side of the
4	vehicle or the driver's side of the vehicle?
5	A I don't recall. I just remember it being on
6	the floorboard.
7	Q Could the passenger in that van have had access
8	to where you found it?
9	A Yes.
10	Q And based upon your observations of the van,
11	Mr. Volpicelli was driving the van, is that correct?
12	A Yes.
13	Q And who was his passenger?
14	A Brett Bowman.
15	THE COURT: And for everyone's information, I'm
16	thinking that we will continue until this witness has
17	concluded his testimony, and then we will break for a
18	one-hour lunch. Is that acceptable to everybody?
19	Please proceed.
20	MR. VAN RY: Thank you, Your Honor.
21	BY MR. VAN RY:
22	Q You testified that Exhibit 12, the accordion
23	file, was found in the vehicle also, is that correct?
24	A Yes, sir.
25	Q It was found on the passenger side, is that

	Page 34
1	correct?
2	A Yes, sir.
3	Q During the course of your investigation and
4	your involvement therein, do you know whether there's
5	been any fingerprints identified on this exhibit?
6	A I don't know.
7	Q Do you know if there's been any DNA samples or
8	any way to identify who's possessed this in their
9	fingers?
10	A No.
11	Q So you can't conclusively say that this has
12	been in my client's possession?
,13	A Correct.
14	MR. VAN RY: Excuse me, Your Honor. If I may
15	approach the jury to grab some exhibits.
16	THE COURT: Yes, you may.
17	MR. VAN RY: Exhibits 29 and 30.
18	BY MR. VAN RY:
19	Q Exhibit 29 is the case which you testified was
20	found in between the seats, is that correct?
21	A Yes, sir.
22	Q Would the passenger of that vehicle, i.e.
23	Mr. Bowman, have access to that?
24	A Yes, sir.
25	Q Of course the driver would also have access to

TRIAL November 13, 2003

	Page 35
1	it if it's between the front seats?
2	A Yes, sir.
3	Q Are you aware of any fingerprints being found
4	on Exhibit 29?
5	A No, sir.
6	Q How about any DNA?
7	A No, sir.
8	Q Exhibit 9 appears to be the label maker which
['] 9	was found inside Exhibit 29, is that correct?
10	A Correct.
11	Q Same question, access to that because it was in
12	Exhibit 29 would have been to the passenger also?
13	A Correct.
14	Q Fingerprints found on Exhibit 9?
15	A I don't believe so.
16	Q Any DNA?
17	A I don't think so.
18	Q We are working backwards in time. You were in
19	the store, you saw Mr. Volpicelli approach the bike rack
20	area, is that correct?
21	A Yes.
22	Q And you testified that you saw him do something
23	with the bikes, but can you conclusively say what he did
24	with those bikes?
25	A I saw him stop, closely examine the bike and

TRIAL November 13, 2003

Page 36 the -- I don't know if it's a sign, but the actual --1 2 The pricing information and the label? 0 3 А Correct. 4 · Did you actually see him, Volpicelli, place a Q 5 different UPC label on the tag of that bike? 6 А I did not. 7 Q So it's possible that between the time ' 8 Mr. Volpicelli left that area and Mr. Bowman came in and 9 approached that bike that Mr. Bowman placed that label on 10 there? MS. RIGGS: Objection. Calls for speculation. 11 12 THE COURT: Well, we are limited to what this 13 witnesses knows. I'll sustain the objection. 14 BY MR. VAN RY: 15 Let me ask you in a better way. Since you did 0 16 not see Mr. Volpicelli place a label, another or 17 different label on that tag, is it possible for someone 18 else to have done it? 19 MS. RIGGS: Objection. Calls for speculation. 20 The objection is overruled. THE COURT: 21 THE WITNESS: Yes. BY MR. VAN RY: 22 23 Okay. Let's go earlier that evening, or 0 24 afternoon would probably be a better characterization, 25 when you followed my client to the Shopko. You remember

.

TRIAL November 13, 2003

	Page 37
1	your testimony involving a comforter, and you stated that
2	you went back on October 18 to do a price check, is that
3	correct?
4	A Yes, sir.
5	Q And you met with the attendant or clerk by the
6	name of Mr. Beasley?
7	A The manager or one of the assistant managers.
8	The assistant manager.
9	Q And when you met with Mr. Beasley, what did he
10	pull out from underneath the counter?
11	A I don't recall.
12	MR. VAN RY: If I may approach, Your Honor, and
13	show the witness what has not been marked, but a copy of
14	his police report to refresh his recollection, Your
15	Honor.
16	MS. RIGGS: Your Honor, it would be an
17	inappropriate method to refresh recollection.
18	MR. VAN RY: If I may approach, Your Honor.
19	THE COURT: You may approach.
20	MR. VAN RY: Thank you.
21	BY MR. VAN RY:
22	Q Officer, I'd like you to review this, just this
23	first paragraph and refresh your recollection.
24	MS. RIGGS: Again, Your Honor, not appropriate
25	method. I'll withdraw my objection at this time, but ask

TRIAL November 13, 2003

	Page 38
1	him if a recollection is going to be recollected or
2	refreshed in the future in this case, it be done so in an
3	appropriate manner.
4	Thank you.
5	THE COURT: Let's proceed.
6	MS. RIGGS: Thank you.
7	MR. VAN RY: May I approach, Your Honor?
8	THE COURT: Yes.
9	BY MR. VAN RY:
10	Q After reviewing a copy of a report that I
11	believe you issued, does that refresh your recollection?
12	A Yes.
13	Q And what happened there?
14	A The manager, unbeknownst to me, on the 17th had
15	found a Colorvision comforter in the television section
16	of the store having been removed from the plastic case, a
17	black one, and had been put back in, instead of being
18	folded it was just shoved back in, and as well the UPC
19	tag was missing from that package.
20	Q And as well as the label?
21	A Correct.
22	Q And based upon your observations of
23	Mr. Volpicelli in the store that day, is it possible that
24	he was the one that did that?
25	MS. RIGGS: Objection, Your Honor. Calls for

.

TRIAL November 13, 2003

```
Page 39
 1
     speculation.
 2
              MR. VAN RY: Based upon his observation, Your
 3
     Honor.
              MS. RIGGS:
 4
                          It isn't a proper question.
 5
              THE COURT:
                          Well, I am --
                          As opposed to, "Did you see him do
 6
              MS. RIGGS:
 7
     that?"
 8
                          Well, I'm going to sustain this
              THE COURT:
 9
     objection as to the form of the question. I think it
10
     would call for speculation, as it's opposed to the
11
     witness.
12
     BY MR. VAN RY:
13
              Did vou see Volpicelli take a Colorvision queen
         0
14
     size comforter out and remove it from --
15
              No, I did not.
         А
16
              Let me ask a better question. Did you see
         0
17
     Mr. Volpicelli remove a comforter from its manufacturer's
18
     package and put it into another?
19
         Α
              I did not.
20
              And let's finally get to the beginning of your
         Q
21
     testimony where you testified about the Northtowne
22
     Wal-Mart. And what day did you observe him in the
23
     Northtowne Wal-Mart?
24
         А
              September 4th.
25
              That September 4th, you observed Mr. Volpicelli
         0
```

TRIAL November 13, 2003

••

	· Page 40
1	go to the sporting goods section of the store, is that
2	correct?
3	A Yes.
4	Q And you followed him 20 to 30 feet behind?
5	A Yes, sir.
6	Q As you walked into the store and the defendant
7	was in the store, you testified that he stopped and
8	looked at golf clubs and accessories, correct?
9	A Correct.
10	Q And it appeared from your advantage point that
11	he was observing the label and the pricing information,
12	is that correct?
13	A Yes.
.14	Q Observing pricing information isn't necessarily
15	a chargeable offense, is it?
16	MS. RIGGS: Objection. Calls for a legal
17	conclusion.
18	THE COURT: As I ruled yesterday, I will
19	overrule that objection. I'm not going to prevent
20	somebody from testifying as to a legal conclusion if it's
21	within their sphere of knowledge. And I would find that
22	this witness would know of these kinds of things.
23	THE WITNESS: Observing, no.
24	BY MR. VAN RY:
25	Q How about writing down pricing information?

V4.531

.

.

TRIAL November 13, 2003

•

	Page 41
1	A Potentially, probably a crime.
2	Q So you're saying if I walk in a Raley's, and I
3	write down price information for the milk and yogurt, and
4	I walk out of the store, that would be a chargeable
5	offense?
6	A Not necessarily the pricing information, maybe
7	the bar code information.
8	Q But you would need additional information?
9	A Correct.
10	Q But just by itself?
11	A Correct.
12	MR. VAN RY: No further questions, Your Honor.
13	Thank you.
14	THE COURT: Ms. Riggs, you may ask additional
15	questions.
16	MS. RIGGS: Thank you, Your Honor.
17	
18	REDIRECT EXAMINATION
19	BY MS. RIGGS:
20	Q Detective, you had testified earlier that both
21	the transposition sheet and the accordion folder were
22	found on the floorboard of the passenger side, correct?
23	A Yes, ma'am.
24	Q Would that be within the reach of a person who
25	would be driving a Mazda MPV van?

V4.532

TRIAL November 13, 2003

	Page 42
1	A Yes, ma'am.
2	Q And do you know whether the defendant regularly
3	drove the Mazda MPV van?
4	A Yes.
5	Q Do you know whether Brett Bowman ever drove
6	that van?
7	A I never saw him drive it.
8	Q Also Detective, counsel just asked you whether
9	writing down information is a crime and you testified
10	"no," correct?
11	A Yes.
12	Q If you had information telling you that the
13	person writing that information intended to defraud the
14	store that he was in, would writing that information then
15	be a crime?
16	A Yes, ma'am.
17	Q Thank you.
18	MS. RIGGS: Nothing further, Your Honor.
19	THE COURT: Mr. Van Ry?
20	MR. VAN RY: No further questions, Your Honor.
21	THE COURT: Detective Armitage, you may be
22	excused.
23	THE WITNESS: Thank you, Your Honor.
24	(Witness excused.)
25	THE COURT: I'll advise the jury that you're

•

	Page 43
1	not to discuss this case among yourselves or with anyone
2	else. You are not to read, watch or listen to any media
3	account of this proceeding. And do not to form or
4	express any opinion on any subject connected with this
5	trial until the matter is submitted to you for your
6	deliberations.
7	And we will be in recess until 1:15.
8	(Lunch recess taken.)
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	///
24	///
25	

TRIAL November 13, 2003

	Page 44
1	RENO, NEVADA; TUESDAY, NOVEMBER 13, 2004; 1:15 P.M.
2	AFTERNOON SESSION
3	000
4	
5	THE COURT: You may be seated.
6	Ms. Riggs, you may call your next witness.
7	MS. RIGGS: Your Honor, the State will call
8	Larry Lodge.
9	THE COURT: Sir, if you will please step right
10	up into this area, Mr. Bartlett will administer the oath.
11	(Witness sworn.)
12	THE COURT: Please have a seat in the witness
13	chair.
14	
15	LARRY LODGE,
16	called as a witness by the plaintiff herein,
17	being first duly sworn, was examined
18	and testified as follows:
19	
20	DIRECT EXAMINATION
21	BY MS. RIGGS:
22	Q Would you please state your name and spell it
23	for the record, please.
24	A Yes. My name is Larry, L-A-R-R-Y, Lodge,
25	L-O-D-G-E.

TRIAL November 13, 2003

• 2

		Domo 45
1	0	Page 45
	Q -	And what agency employs you?
2	А	Washoe County Sheriff's Office.
3	Q	What's your current assignment, please?
4	А	I'm currently assigned to the patrol division.
5	Q	What was your assignment in the fall of 2000
6	pardon m	e, the fall of 2001?
7	А	I was assigned to the detective division.
8	Q	Were you part of an investigative team at that
9	time?	
10	А	Yes, I was.
11	Q	Do you recall being involved in the
12	investig	ation of someone named Ferrill Joseph Volpicelli
13	in Septe	mber of 2001?
14	A	Yes, ma'am.
15	Q	Do you recall being on duty on September 11,
16	2001, at	a approximately 12:00 p.m.?
17	А	Yes, I do.
.18	Q	Were you participating in an investigation on
19	that dat	e?
20	А	Yes.
21	Q	Did that investigation involve conducting
22	surveill	ance?
23	А	Yes.
24	Q	And who were you watching?
25	А	The defendant.

	Page 46
1	Q Do you recall where you saw him on that date
2	and time?
3	A That would have been at the Home Depot on
4	Summit Ridge Drive in Reno.
5	Q Is that in Washoe County?
6	A Yes, it is.
7	Q Where was he when you first saw him at the Home
8	Depot?
9	A The first place I observed the defendant was at
10	the rear of his vehicle parked in the parking lot.
11	Q Did he ever go into the store?
12	A Yes, he did.
13	Q Did you follow him?
14	A Yes.
15	Q What did he do once he was in the store?
16	A He made a return. He went to the return
17	department first. He had some type of a I believe it
18	was a yellow tool casing or tool box that he returned,
19	and after that he went into the main area of the store.
20	Q Did you follow him?
21	A Yes, I did.
22	Q Did you keep constant visual contact with him
23	while he was walking around the store?
24	A No, I did not. There were points in time I
25	was in there with other detectives from the unit, and at

V4.537

TRIAL November 13, 2003

Page 47

some point in time I would lose visual contact but one of the other detectives would attempt to make or keep visual contact on him.

Q Did there come a time while you were
surveilling him that you got extremely close to him?
A Yes, there was. I actually walked down the
same aisle and walked directly behind him.

8 Q Did you mean to do this?

9 A No, I accidently made a turn into an aisle and 10 did not know his location in the store at that time. And 11 as I made the corner, he was right there in the aisle.

12 Q So what did you elect to do at that point?

13 A At that time it seemed to be more natural for 14 me to be walking through the store than abruptly stop and 15 turn around and leave. So I just continued to walk down 16 the aisle past the defendant.

17 Q When you walked past the defendant, did you 18 happen to notice what he was doing?

19 A Yes, I did.

Q What was he doing at the time that you saw him? A As I approached and -- he was about mid point down the aisle, and as I approached I could see that he had a note pad of some type and he was writing on the pad. He was looking at items on the shelf and he was writing something on the pad.

TRIAL November 13, 2003

Page 48 1 So I attempted, without attempting to be too 2 obvious, I did look and see that he was writing some type 3 of number configuration on the pad. 4 I couldn't tell you what the numbers were, I 5 just noticed that there was a line of some type of 6 numbers on the pad. 7 0 After walking past the defendant and noticing 8 that he was writing down numbers, what did you do after 9 that? We continued surveillance, not as close as 10 А 11 walking past him, but paralleling the different aisles where you could look through some of the aisles and see 12 13 where he would be in the approximation of the store and 14 continued to surveil him until he left. 15 So he was walking around the store? 0 16 А Yes. 17 What was he doing while he was walking around 0 18 the store? 19 А Basically the same. He would go to a set of items, he would stop. He would look at the items. 20 You 21 could see that he was making some type of notation on his 22 note pad and continuing on. 23 0 Did he eventually purchase something at Home 24 Depot that day? 25 А Not to my knowledge, no.

TRIAL November 13, 2003

		Page 49
1	ς	And did you watch him walk out of the store?
2	I	I don't recall if I actually watched him walk
3	out c	of the store, but I do know that he did at some point
4	leave	the store.
5	Ç	And did you see him outside after he left the
6	store	
7	P	Yes, I did.
8	ς) Did he have any kind of a bag with him, a
9	merch	andise bag?
10	7	Not that I saw, no.
11	ς	And obviously you had a good look at the person
12	you w	vere watching, right, being in that close proximity?
13	P	Oh, yes.
14	Ç	Would you recognize him if you saw him?
15	P	Yes.
16	ç	Is he seated here in the courtroom today?
17	P	Yes, he is.
18	Ç	Would you please point him out and describe
19	what	he's wearing?
20	P	He's the gentleman sitting at the my left of
21	the d	efendant table. He's wearing a white shirt, dark
22	slack	s with a multi-color tie.
23		MS. RIGGS: Your Honor, may the record reflect
24	that	the witness has identified the defendant in this
25	_ case?	

~

	Page 50
1	THE COURT: The record will reflect that the
2	witness has identified Mr. Volpicelli.
3	MS. RIGGS: Thank you, Your Honor.
4	Thank you, Detective Lodge, no more questions.
5	THE COURT: Mr. Van Ry, you may ask questions
6	of the witness.
7	MR. VAN RY: Thank you, Your Honor. If I may
8	approach the lectern.
9	
10	CROSS-EXAMINATION
11	BY MR. VAN RY:
12	Q Officer, detective; which do you prefer?
13	A Officer is fine.
14	Q Officer Lodge, sounds to me like you surveilled
15	my client and watched him walk into a store and walk out
16	without doing anything that would have been criminal, is
17	that correct?
18	A At the time, sir, it didn't appear to be
19	criminal, no.
20	Q Okay.
21	MR. VAN RY: Nothing further, Your Honor.
22	Thank you.
23	THE COURT: Anything else?
24	MS. RIGGS: Not for the State, thank you, Your
25	Honor.

	Page 51
1	THE COURT: Officer Lodge, you may be excused.
2	THE WITNESS: Thank you, sir.
3	(Witness excused.)
4	MS. RIGGS: Your Honor, the State's next
5	witness is Reno Police Department or pardon me, Sparks
6	Police Detective Mike brown.
7	THE COURT: Mike Brown.
8	MS. RIGGS: Yes.
9	THE COURT: Sir, if you'll please step right
10	over in this area, Mr. Bartlett will administer the oath.
11	(Witness sworn.)
12	THE COURT: Please have a seat in the witness
13	chair.
14	MICHAEL BROWN,
15	called as a witness by the plaintiff herein,
16	being first duly sworn, was examined
17	and testified as follows:
18	
19	DIRECT EXAMINATION
20	BY MS. RIGGS:
21	Q Sir, would you please state your full name and
22	spell it for the record.
23	A Michael Brown. Last name is spelled B-R-O-W-N.
24	Q And can you tell me which agency employs you,
25	please?

TRIAL November 13, 2003

		Page 52
1	А	Sparks Police Department.
2	Q	What is your current assignment, sir?
3	А	Detective.
4	Q	And what was your assignment as of the fall of
5	2001?	· · ·
6	A	I also was a detective.
7	Q	Were you working on an investigatory team at
8	that tim	e?
9	А	Yes, I was.
10	Q	Do you recall being involved in an .
11	investig	ation of Ferrill Joseph Volpicelli in September
12	of 2001?	
13	А	Yes, I do.
14	Q	Sir, do you recall being on duty on September
. 15	28, 2001	, at approximately 12:00 p.m.?
16	А	No.
17	Q	Do you recall do you recall observing the
18	defendan	t in Wal-Mart on Kietzke Lane sometime in
19	December	of 2001?
20	А	Yes, if that's the day you're talking about, I
21	started	that day off duty and saw Mr. Volpicelli during
22	some off	-duty activities and put myself on duty.
23	Q	So you observed him where when you were off
24	duty?	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
25	А	At Home Depot at Northtowne Lane in Reno.

*

		Page 53
1	Q	And you just happened to bump into him?
2	A	Yeah. I was there returning some things, and I
3	saw him '	there and knew from our investigation that we
4	needed t	o follow him when we saw him. So I called
5	Detectiv	e Reed Thomas, advised him of that, and called
6	Sergeant	Della and put myself on duty.
7	Q	So at this time you're at Home Depot and put
8	yourself	on duty and started doing surveillance, correct?
9	А	Yes.
10	Q	Did you follow him somewhere after he left the
11	Home Dep	ot?
12	А	Yes.
13	Q	And where did you follow him?
14	А	Ultimately in the Wal-Mart on Kietzke Lane.
15	Q	Is that in Washoe County?
16	А	Yes.
17	Q	Did he go into the store?
18	A	Yes, he did.
19	Q	Did you follow him?
20	А	Yes, I did.
21	Q	And how close did you follow him, if you can
22	approxima	ate?
23	А	Anywhere from 10, 15 feet to 10 to 15 yards.
24	Q	What did he do, sir, once he went into the
25	Wal-Mart	on Kietzke Lane?

.

	Page 54
1	A I followed him back to the area where they sell
2	car stereos and alarms.
3	Q What did he do once he got to the car stereo
4	section?
.5	A He pulled out a pad of paper and was looking at
6	some of the items on the shelves back there and was
7	writing some things down.
8	Q Did you get close enough to note what he was
9	writing down?
10	A No, I did not.
11	Q How long did you observe him in the car stereo
12	section?
13	A Five, ten minutes.
14	Q So did he stay in the car stereo section for
15	just five minutes or did you leave after watching him for
16	five minutes?
17	A I left after that amount of time.
18	Q But you kept surveillance on him?
19	A Yes.
20	Q What did he do once he left the store or pardon
21	me, did he leave the store?
22	A I think we broke surveillance before he left
23	the store.
24	Q After he left the car stereo section, then what
25	did he do?

TRIAL November 13, 2003

		,
		Page 55
1	, A	I don't recall.
2	Q	Do you recall whether he eventually purchased
3	somethin	ng?
4	А	No.
5	Q	You don't recall that?
6	А	No.
7	Q	I'm sorry. I guess I'm missing the answer to
8	your que	estion. You don't recall or he did not purchase
9	anything	g?
10	А	I don't recall whether he purchased anything or
11	not.	
12		MS. RIGGS: Thank you. May I have the Court's
13	indulger	nce for just a moment, Your Honor?
14		THE COURT: All right.
15	BY MS. H	RIGGS:
16	Q	So picking up from the point where he left or
17	you brea	ak your surveillance of him, you got close enough
18	to see 1	him to get a good look at him, right?
19	А	Oh, yeah.
20	Q	Would you recognize him if you saw him again?
21	А	Yes.
22	Q	Is he seated in the courtroom?
23	А	Yes, he is.
24	Q	Would you point him out for the jury and please
25	describe	e briefly what he's wearing?

TRIAL November 13, 2003

Page 56 1 He's the dark-haired gentleman seated at the Α 2 defendant's table wearing the white shirt and the 3 multi-colored tie. 4 MS. RIGGS: Your Honor, may the record reflect 5 the witness has identified the defendant? 6 THE COURT: Yes, the record will reflect that 7 the witness has identified Mr. Volpicelli. 8 MS. RIGGS: Thank you, Your Honor. The State 9 has no further questions. 10 THE COURT: Mr. Van Ry, you may ask questions 11 of the witness. 12 MR. VAN RY: Thank you. May I approach the 13 lectern? 14 THE COURT: You don't have to ask me to do 15 that. That's fine. 16 MR. VAN RY: Okay. 1718 CROSS-EXAMINATION 19 BY MR. VAN RY: 20 Q Officer, Detective; what do you prefer? 21 Α Either. 22 Q Either. Mr. ? 23 А Detective's fine. 24 Q Detective Brown, I just have a few quick and 25 questions for you.

TRIAL November 13, 2003

Page 57 1 When you observed Mr. Volpicelli, which I 2 thought you said was up to about five minutes inside the 3 store, is that correct? 4 А Five to ten minutes. 5 Okay. So it wasn't very long? 0 6 Α No. 7 When you saw him inside the store, did you 0 8 observe him do anything that you would consider 9 inconsistent with someone who was a regular customer 10 inside of the store? 11 Looking at things on the shelves and writing Α 12 down whatever he was writing down was not something that 13 I considered normal. 14 0 So you would say someone who went in to 15 comparison shop to write down prices would be 16 inconsistent with a regular customer? 17 It's not something I usually see people do. А 18 Little bit different question, same thing. 0 19 Based on your observations, was there enough to charge 20 him with a crime? 21 А No. 22 And during the time of this surveillance you 0 23 didn't see him purchase anything, did you? 24 А Not that I can recall. 25 Q Okay. And I know that was repeated, kind of my

TRIAL November 13, 2003

Page 58 fault there. A question you already answered. 1 2 You did not see my client adhere or affix any 3 UPC labels to any labels on merchandise in that store, 4 did you? 5 А In the store on Kietzke? The store you were just testifying about, the 6 Q 7 Home Depot. 8 Α. No. 9 Okay. And you did not observe my client 0 10 actually carrying the UPC label maker with him when he ·11 went into the Wal-Mart, did you? 12 А No. 13 MR. VAN RY: Nothing further, Your Honor. 14 Thank you. 15 THE COURT: Ms. Riggs, do you have additional 16 questions? 17 MS. RIGGS: Your Honor, may I have the Court's 18 indulgence for one moment, please? 19 THE COURT: Yes. 20 MS. RIGGS: Thank you. 21 I do have one further question, Your Honor. 22 23 REDIRECT EXAMINATION 24 BY MS. RIGGS: 25 Detective, do you recall testifying at the Q

.

	Page 59
1	grand jury proceeding in this case?
2	A Yes.
3	Q And when you were asked whether the defendant
4	purchased anything when he was at the Wal-Mart store that
5	date, do you recall what your answer was?
6	A No, I don't.
7	Q Would reviewing your testimony from the grand
8	jury proceeding refresh your recollection?
9	A Yes.
10	MS. RIGGS: May I approach the witness, Your
11	Honor?
12	THE COURT: Yes.
13	BY MS. RIGGS:
14	Q Detective, I'm showing you the grand jury
15	transcript in this case, Page 102, and I ask you to
16	review the bottom part of the page to yourself and then
17	tell me when you're finished, please.
18	A To the bottom of page 102?
19	Q Yes.
20	A I'm finished.
21	Q Has reviewing your testimony in the grand jury
22	proceeding refreshed your recollection as to whether the
23	defendant purchased anything while he was in the Wal-Mart
24	on that day?
25	A Yes, he did.

,

.

V4.550

.

TRIAL November 13, 2003

.

:

	Page 60
1	Q And after having your recollection refreshed,
2	did he or did he not purchase anything when he was at the
3	Wal-Mart that day?
4	A He did not.
5	MS. RIGGS: Thank you. Nothing further, Your
6	Honor.
7	THE COURT: Any questions?
8	MR. VAN RY: No, Your Honor.
9	THE COURT: Detective Brown, you may be
10	excused.
11	THE WITNESS: Thank you.
12	(Witness excused.)
13	MS. RIGGS: Your Honor, the State's next
14	witness is Greg Danielson.
15	THE COURT: Sir, if you'll step right up into
16	this area, Mr. Bartlett will administer the oath.
17	(Witness Sworn)
18	THE COURT: Please have a seat in the witness
19	chair.
20	GREGORY DANIELSON,
21	called as a witness by the plaintiff herein,
22	being first duly sworn, was examined
23	and testified as follows:
24	
25	///

۰.

TRIAL November 13, 2003

?

	,	Page 61
1		DIRECT EXAMINATION
2	BY MS. R	IGGS:
3	Q	Good afternoon, sir. Would you please state
4	your nam	e and spell your entire name for the record.
5	A	Gregory Danielson. And it's D-A-N-I-E-L-S-O-N.
6	Q	Sir, who employs you?
7	А	Wal-Mart.
8	Q	And what is your position with Wal-Mart?
9	А	I'm an assistant manager at Store 2106, which
10	is the N	orthtowne Store.
11	Q	Which shift do you currently work now?
12	А	9:00 at night until 9:00 in the morning.
13	Q	.So you have been up continuously since 9:00
14	o'clock	last night?
15	A	I have.
16	Q	How are you feeling today?
17	А	Very tired.
18	Q	Sir, have you also been ill?
19	A	Yes.
20	Q	Thank you for coming here and testifying today.
21	А	You're welcome.
22	Q	Sir, were you employed there as of January,
23	2002?	
24	A	Yes.
25	Q	At the Northtowne store, correct?

TRIAL November 13, 2003

ı		Page 62
1	A	Yes.
2	Q	Do you recall being contacted by Reno Police
3	detectiv	es regarding Wal-Mart UPC codes on January 28,
4	2002?	
5	А	Yes. I remember specifically Detective Thomas
6	was a ve	ry big man when he came in.
7	Q	Did he make a request of you, sir?
8	А	Yes. He asked me to check bar codes on an
9	item.	· · ·
10	Q	Did Detective Thomas bring in an item for you
11	to resea	rch?
12	А	Yes, he did. And I recall it was a DVD player,
13	and I be	lieve it was a Panasonic DVD player.
14	Q	Sir, I'm showing you State's Exhibit 13. Do
15	you reco	gnize what that item is?
16	A,	Yes, I do. It was quite large actually.
17	Q	Sir, I'm going to ask you to scoot up to the
18	micropho	ne. Stay comfortable, but I'm having a hard time
19,	hearing	you.
20	A	Okay.
21	Q	And again, that's a photograph, correct?
22	А	Yes.
23	Q	And what's depicted in the photograph?
24	A	Panasonic DVD player that we sell in our store.
25	. Q	You recognized that as an item that Wal-Mart

	Page 63
1	sold?
2	A At that time we did, yes. They're updated all
3	the time. I don't think we currently carry it.
4	Q Thank you. Did you get a chance to examine the
5	outside of the box that the home theater system was in?
6	A Yes.
7	Q And again, it was a Panasonic DVD home theatre
8	system, correct?
9	A Yes.
10	Q Did you notice how many UPC bar codes were
11	present on the package?
12	A Yes, there were two.
13	Q And how were they arranged on the package?
14	A As I recall, well, one of the UPCs is ingrained
15	right in the box with the printing and everything, and as
16	I recall the other one was like right over top of the
17	original one as I recall.
18	Q So is it fair to say that it was a sticker UPC
19	code?
20	A Yes.
21	Q And it was placed over the top of the original
22	UPC code?
23	A Yes.
24	Q Did you check the validity of both the UPC
25	codes?

.

	Page 64
1	A Yes, we went behind our courtesy counter and
2	went to a terminal or register or whatever you want to
3	call it, and I scanned it, and I scanned both of those,
4	and I voided the transaction. So the register wouldn't
5	be over or short, I voided the transaction.
6	Q Do you recall if another Wal-Mart employee was
7	with you at this time, sir?
8	A I don't remember. All I remember is Officer
9	Thomas.
10	Q Okay.
11	A Or Detective Thomas.
12	Q Do you recall whether Matt Carter was there
13	with you, sir?
14	A I do not. I really do not, he may have been.
15	Q So when you performed this scan, did that
16	produce a document?
17	A Well, whenever you void a transaction it
18	produces a slip of paper, yes, ma'am.
19	Q I'm showing you State's Exhibit 32. Do you
20	recognize that as the slip the cash register produced
21	that day?
22	A Yes, it is.
23	Q Sir, did one of the bar codes match a DVD home
24	theatre system that was in the inventory?
25	A Yes, the bottom one is the correct amount of

1	Page 65
1	the item for the DVD player, yes.
2	Q And is the bottom entry the scan from the UPC
3	code that was stuck on or from the original one on the
4	box?
5	A No. It was from the original one on the box.
6	Q And can you tell me what item is indicated on
7	the item line, please?
8	A Repeat that please?
9	Q Can you tell me what item is indicated on the
10	receipt for the second item?
11	A Oh, the second item. It says, "Five DVD
12	stereo," and then it gives the UPC code.
13	Q And what price did that ring up at?
14	A \$477.88.
15	Q Now, regarding the top sticker or the top UPC
16	code, what did that scan as?
17	A That scanned as a three CD Emerson, and then it
18	gives the UPC code, and then the amount of \$69.94.
19	Q So the top sticker clearly didn't match up to
20	the product?
21	A Exactly, and clearly it was on it.
22	Q And also that scan returned to something that
23	was in Wal-Mart's system?
24	A Yes, ma'am, obviously. It's on the receipt.
25	Q Now, turning your attention to the actual

•

V4.556

.

.

	Page 66
1	pricing labels on the stereo system, you said that the
2	top UPC code was a sticker, correct?
3	A As I recall, yes.
4	Q And you're an assistant manager for the store,
5	familiar with the type of UPC codes that Wal-Mart uses,
6	the type of pricing procedures that your store uses;
7	isn't that correct?
8	A Yes.
9	Q Based upon your experience, did you know
10	whether that top sticker was something that Wal-Mart
11	would normally apply to its packaging?
12	A Well, in this instance, no, because the
13	original UPC is ingrained right in the box with the
14	printing and everything. In this instance there would
15	actually be no reason to have a sticker over another bar
16	code.
17	Q Did you recognize the sticker as anything you
18	had seen previously on any Wal-Mart merchandise?
19	A No.
20	Q Sir, I'm going to ask you something about the
21	bar code numbers. When you look at the bar code, the UPC
22	number you called it, the
23	A Right.
24	Q the number on the receipt?
25	A Right.

TRIAL November 13, 2003

Page 67 1 And if we are to take that and compare it 0 2 against the actual valid UPC number on the package, would 3 those match exactly? 4 А No. 5 0 Tell me more about that. 6 Well, what our system does is UPCs have 12 А 7 digits, and the first and the last are very small, and 8 then ten digits in the middle. And our registers are 9 able to capture the ten and truncate the first and the 10 last digit which are very small on either side of the UPC 11 code. Except in rare instances, I have to have one 12 13 because there have been instances where it does capture 14 one of the other when we're trying to make signs or 15 flags, but when the register picks it up, it only picks 16 up the ten. 17 So any of receipt that emits from a Wal-Mart Q 18 cash register is going to have a truncated bar code for 19 the first and last digits out? 20 А Omitted, yes, thank you. 21 Sir, again, being the assistant manager of 0 22 Wal-Mart, are you familiar with Wal-Mart's electronics 23 inventory and generally the prices that Wal-Mart charges 24 for various things? 25 Α Yes.

4

	Page 68
1	Q Sir, do you know whether the Panasonic DVD home
2	theatre system that I showed you in the last exhibit
3	would ever sell for \$70 at Wal-Mart?
4	A No, ma'am.
5	Q You don't know or it would not?
6	A Never, never, because there's very little
7	markup on electronics as it is.
8	Q And so that \$70 is not a typical sale place for
9	a \$477 item?
10	A No, absolutely not.
11	Q Thank you. Mr. Danielson, I have no further
12	questions.
13	MS. RIGGS: Your Honor, may I actually the
14	jury has seen this exhibit, Your Honor. Thank you.
15	Court's indulgence for one moment, Your
16	Honor.
17	THE COURT: All right.
18	MS. RIGGS: Your Honor, just for safety sake,
19	may I publish Exhibit 32 to the jury?
20	THE COURT: Yes, you may.
21	MS. RIGGS: Thank you.
22	THE COURT: Mr. Van Ry. You may ask questions
23	of the witness.
24	MR. VAN RY: Thank you.
25	

•

•

	Page 69
1	CROSS-EXAMINATION
2	BY MR. VAN RY:
3	Q Mr. Danielson, how long have you been employed
4	with Wal-Mart?
5	A I've been employed with Wal-Mart three years
6	now.
7	Q Three years?
8	A Yes.
9	Q And you've been an assistant manager since
10	2002?
11	A I started as an assistant manager. I worked
12	for JC Penney for 15 years.
13	Q And that was in retail sales?
14	A Yes, sir.
15	Q What is your current assignment as far as your
16	job duties at Wal-Mart now?
17	A Right now I'm in charge of the night stocking
18	crew. So I'm essentially in charge of the store from
19	9:00 p.m. to 9:00 a.m.
20	${\tt Q}$. So you're familiar with all the products that
21	come into Wal-Mart?
22	A There's over 88,000 products in the division
23	one store that I work in, so I can't say that I'm
24	familiar with them all.
25	Q But you have some reasonable familiarity with

TRIAL November 13, 2003

Page 70 1. everything that comes in the door, at least you have 2 supervisory duties over those items? 3 А Yes, sir. Okay. Are you aware of whether Wal-Mart 4 Q 5 actually sells label makers? 6 MS. RIGGS: Objection, relevance. 7 THE COURT: I'm wondering, relevance as to 8 whether or not Wal-Mart would sell such an item. I'm 9 inclined to sustain the objection. 10 MR. VAN RY: Let me ask a more specific 11 question. If I may approach the clerk, Your Honor? 12 THE COURT: You may. BY MR. VAN RY: 13 14 Mr. Danielson, I'm handing you what's been 0 15 marked and admitted as Exhibit 9 in this matter. And I 16 ask you if you have ever seen a label maker such as that 17 in Wal-Mart? 18 А I honestly have not in my store seen a label 19 maker like this. 20 Are you aware of whether other office supply 0 21 stores may sell that type of a label maker? 22 Α No, sir. I've never, I don't --23 Q. As an assistant manager at Wal-Mart, are you 24 familiar with store policies with respect to customers 25 who come into purchase items?

TRIAL November 13, 2003

Page 71 Yes, sir, very much so. 1 А 2 Is it against Wal-Mart's policy to allow 0 3 customers to come in and do price checking on the information that is listed on the price of the items? 4 5 Α No. So I ask that in a positive better question, I 6 0 7 kind of muddled through that. 8 So it is allowable for customers to come into 9 Wal-Mart to check pricing information? 10 А Yes, sir. 11 MR. VAN RY: No further questions, Your Honor. 12 THE COURT: Anything else then? 13 MS. RIGGS: One question, Your Honor. 14 15REDIRECT EXAMINATION 16 BY MS. RIGGS: 17 Mr. Danielson, is it generally frowned on at Q 18 Wal-Mart for customers to record pricing information so 19 they can then use that information to obtain higher-end 20 merchandise for the low-end merchandise price; is that 21 frowned upon at Wal-Mart? 22 А You've lost me, now. 23 0 Let me break it down. It's a compound 24 question. I do apologize. 25 А We have competitive shopping going on all the

.

	Page 72
1	time, like Target comes in or something like that. But I
2	don't know what you're saying.
3	Q Okay. Let me ask it this way. If a customer
4	is coming into Wal-Mart and recording information on your
5	products and then subsequently uses that information to
6	defraud Wal-Mart, is that a security issue for Wal-Mart?
7	A Very much so, yes.
8	Q Does Wal-Mart have a policy of prosecution for
9	those offenses?
10	A We have security everywhere on issues like
11	that. It's very hard, as you might imagine, to catch
12	individuals in such a thing, but it would be against the
13	law, I imagine.
14	MR. VAN RY: Objection. Move to strike.
15	Beyond the scope of the witness's expertise.
16	THE COURT: Well, to the extent the witness has
17	speculated by saying, "I imagine," I am going to strike
18	that last portion of the witness's testimony.
19	BY MS. RIGGS:
20	Q But it would be against Wal-Mart policy,
21	correct?
22	A Yes.
23	MS. RIGGS: Thank you, nothing further.
24	THE COURT: Any further questions?
25	MR. VAN RY: Just one briefly, Your Honor.

يە.

TRIAL November 13, 2003

	Page 73
1	RECROSS-EXAMINATION
2	BY MR. VAN RY:
3	Q I believe you just testified that competitors
4	come in for pricing information from Wal-Mart, including
5	Target, is that correct?
6	A Yes, sir.
7	MR. VAN RY: Nothing else, Your Honor.
8	THE COURT: Anything else?
9	MS. RIGGS: The State has nothing further.
10	THE COURT: Then, Mr. Danielson, you may be
11	excused.
12	THE WITNESS: Thank you.
13	(Witness excused.)
14	MS. RIGGS: Your Honor, the State will call
15	Bill Mowery.
16	THE COURT: Sir, if you will please step right
17	up in this area, Mr. Bartlett will administer the oath.
18	(Witness sworn.)
19	THE COURT: Please have a seat in the witness
20	chair.
21	
22	WILLARD D. MOWERY,
23	called as a witness by the plaintiff herein,
24	being first duly sworn, was examined
25	and testified as follows:

		Page 74
1		DIRECT EXAMINATION
2	BY MS.	RIGGS:
3	Q	Sir, would you please state your full name and
4	spell :	it for the record.
5	A	Willard D. Mowery. Last name is spelled,
6	M-0-W-1	E-R-Y.
7	Q	Will you please state where you were employed
8	in Nove	ember of 2001?
9	A	Shopko Stores, Incorporated.
10	Q	At which store were you employed?
11	А	Mae Anne and McCarran.
12	Q	Is that in Washoe County, sir?
13	А	Yes.
14	Q	What was your position there?
15	A	I was assistant store manager.
16	Q	Sir, do you recall being contacted by law
17	enforce	ement personnel approximately November 7, 2001?
18	A	Yes.
19	Q	And do you recall who contacted you?
20	А	It was a detective, I don't remember his name.
21	Q	Would that have been Detective Reed of the Reno
22	Police	Department?
23	A	Yes.
24	Q	Do you recall what he wanted?
25	А	He just asked me for a price on an item that he

V4.565

TRIAL November 13, 2003.

·	Page 75
1	had brought into the store.
2	Q Sir, I'm showing you State's Exhibit 33. Can
3	you describe what that is, please?
4	A It's a Sonicare electronic toothbrush.
5	Q And do you recognize that as the item that
6	Detective Reed wanted you to check on?
7	A Yes, I do.
8	Q Sir, I would ask you to look at the bottom of
9	that box. Do you see anything there that's not typical
10	of Shopko merchandise?
11	A Yeah, there's a fabricated sticker UPC over the
12	one that's on the box itself.
13	Q Sir, how did you know that's a fabricated UPC
14	sticker?
15	A Shopko doesn't have stickered UPC codes on
16	their products, it's on the actual box itself. You can
17	see right through the sicker, and it's got two different
18	UPC numbers on it.
19	Q So that UPC sticker is actually covering the
20	actual one that Shopko would use?
21	A Yes.
22	Q Is that the way that item was presented to you
23	by Detective Thomas back in 2001?
24	A Yes, it was.
25	Q Sir, did you check the actual price of the

V4.566

TRIAL November 13, 2003

.

 Sonicare toothbrush against Shopko's data base? A Yeah, I used the computer. And I originally asked him which one he wanted me to check; the one that was on the box or the one that was on the sticker. And he wanted me to check both of them. Q You don't happen to recall the approximate price, do you? A Not off hand. I just know that they varied. Q Did you fill out a police report in this case? A I don't believe I did. Q Are you sure? A No. It's been like two years ago. And probably in your hand is a statement from me. Q Sir, I am showing you a document, if you wouldn't mind taking it. A Yes. Q Sir, do you recognize that document that I'm showing you? A That's my handwriting and my signature. Q So is that the police report that you filled out for Detective Thomas that day? A It's a statement. I thought it was something 		, Page 76
 asked him which one he wanted me to check; the one that was on the box or the one that was on the sticker. And he wanted me to check both of them. Q You don't happen to recall the approximate price, do you? A Not off hand. I just know that they varied. Q Did you fill out a police report in this case? A I don't believe I did. Q Are you sure? A No. It's been like two years ago. And probably in your hand is a statement from me. Q Sir, I am showing you a document, if you wouldn't mind taking it. A Yes. Q Sir, do you recognize that document that I'm showing you? A Absolutely. Q So is that the police report that you filled out for Detective Thomas that day? A It's a statement. I thought it was something 	1	Sonicare toothbrush against Shopko's data base?
 4 was on the box or the one that was on the sticker. And 5 he wanted me to check both of them. 6 Q You don't happen to recall the approximate 7 price, do you? 8 A Not off hand. I just know that they varied. 9 Q Did you fill out a police report in this case? 10 A I don't believe I did. 11 Q Are you sure? 12 A No. It's been like two years ago. And 13 probably in your hand is a statement from me. 14 Q Sir, I am showing you a document, if you 15 wouldn't mind taking it. 16 A Yes. 17 Q Sir, do you recognize that document that I'm 18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something 	2	A Yeah, I used the computer. And I originally
he wanted me to check both of them. Q You don't happen to recall the approximate price, do you? A Not off hand. I just know that they varied. Q Did you fill out a police report in this case? A I don't believe I did. Q Are you sure? A No. It's been like two years ago. And probably in your hand is a statement from me. Q Sir, I am showing you a document, if you wouldn't mind taking it. A Yes. Q Sir, do you recognize that document that I'm showing you? A Absolutely. Q How do you recognize it? A That's my handwriting and my signature. Q So is that the police report that you filled out for Detective Thomas that day? A It's a statement. I thought it was something	3	asked him which one he wanted me to check; the one that
 Q You don't happen to recall the approximate price, do you? A Not off hand. I just know that they varied. Q Did you fill out a police report in this case? A I don't believe I did. Q Are you sure? A No. It's been like two years ago. And probably in your hand is a statement from me. Q Sir, I am showing you a document, if you wouldn't mind taking it. A Yes. Q Sir, do you recognize that document that I'm showing you? A Absolutely. Q How do you recognize it? A That's my handwriting and my signature. Q So is that the police report that you filled out for Detective Thomas that day? A It's a statement. I thought it was something 	4	was on the box or the one that was on the sticker. And
 price, do you? A Not off hand. I just know that they varied. Q Did you fill out a police report in this case? A I don't believe I did. Q Are you sure? A No. It's been like two years ago. And probably in your hand is a statement from me. Q Sir, I am showing you a document, if you wouldn't mind taking it. A Yes. Q Sir, do you recognize that document that I'm showing you? A Absolutely. Q How do you recognize it? A That's my handwriting and my signature. Q So is that the police report that you filled out for Detective Thomas that day? A It's a statement. I thought it was something 	5	he wanted me to check both of them.
 A Not off hand. I just know that they varied. Q Did you fill out a police report in this case? A I don't believe I did. Q Are you sure? A No. It's been like two years ago. And probably in your hand is a statement from me. Q Sir, I am showing you a document, if you wouldn't mind taking it. A Yes. Q Sir, do you recognize that document that I'm showing you? A Absolutely. Q How do you recognize it? A That's my handwriting and my signature. Q So is that the police report that you filled out for Detective Thomas that day? A It's a statement. I thought it was something 	6	Q You don't happen to recall the approximate
 9 Q Did you fill out a police report in this case? 10 A I don't believe I did. 11 Q Are you sure? 12 A No. It's been like two years ago. And 13 probably in your hand is a statement from me. 14 Q Sir, I am showing you a document, if you 15 wouldn't mind taking it. 16 A Yes. 17 Q Sir, do you recognize that document that I'm 18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something 	7	price, do you?
 10 A I don't believe I did. 11 Q Are you sure? 12 A No. It's been like two years ago. And 13 probably in your hand is a statement from me. 14 Q Sir, I am showing you a document, if you 15 wouldn't mind taking it. 16 A Yes. 17 Q Sir, do you recognize that document that I'm 18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something 	8	A Not off hand. I just know that they varied.
11 Q Are you sure? 12 A No. It's been like two years ago. And 13 probably in your hand is a statement from me. 14 Q Sir, I am showing you a document, if you 15 wouldn't mind taking it. 16 A Yes. 17 Q Sir, do you recognize that document that I'm 18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something	9	Q Did you fill out a police report in this case?
 12 A No. It's been like two years ago. And 13 probably in your hand is a statement from me. 14 Q Sir, I am showing you a document, if you 15 wouldn't mind taking it. 16 A Yes. 17 Q Sir, do you recognize that document that I'm 18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something 	10	A I don't believe I did.
13 probably in your hand is a statement from me. 14 Q Sir, I am showing you a document, if you 15 wouldn't mind taking it. 16 A Yes. 17 Q Sir, do you recognize that document that I'm 18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something	11	Q Are you sure?
14 Q Sir, I am showing you a document, if you 15 wouldn't mind taking it. 16 A Yes. 17 Q Sir, do you recognize that document that I'm 18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something	12	A No. It's been like two years ago. And
<pre>15 wouldn't mind taking it. 16 A Yes. 17 Q Sir, do you recognize that document that I'm 18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something</pre>	13	probably in your hand is a statement from me.
 A Yes. Q Sir, do you recognize that document that I'm showing you? A Absolutely. Q How do you recognize it? A That's my handwriting and my signature. Q So is that the police report that you filled out for Detective Thomas that day? A It's a statement. I thought it was something 	14	Q Sir, I am showing you a document, if you
17 Q Sir, do you recognize that document that I'm 18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something	15	wouldn't mind taking it.
18 showing you? 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something	16	A Yes.
 19 A Absolutely. 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something 	17	Q Sir, do you recognize that document that I'm
 20 Q How do you recognize it? 21 A That's my handwriting and my signature. 22 Q So is that the police report that you filled 23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something 	18	showing you?
 A That's my handwriting and my signature. Q So is that the police report that you filled out for Detective Thomas that day? A It's a statement. I thought it was something 	19	A Absolutely.
Q So is that the police report that you filled out for Detective Thomas that day? A It's a statement. I thought it was something	20	Q How do you recognize it?
23 out for Detective Thomas that day? 24 A It's a statement. I thought it was something	21	A That's my handwriting and my signature.
24 A It's a statement. I thought it was something	22	Q So is that the police report that you filled
	23	out for Detective Thomas that day?
25 different.	24	A It's a statement. I thought it was something
	25	different.

		Page 77
1	Q	And would reviewing that report refresh your
2	recollec	tion as to what the price was?
3	А	Um-hum.
4	Q	Then, sir, would you please review that report
5	to yours	elf and let me know when you are finished?
6	А	Okay.
7	Q	Thank you, sir. If I could get that back from
8	you.	
9		Has reviewing your report refreshed your
10	recolled	tion as to actual selling price, the Shopko
11	selling	price of the Sonicare toothbrush?
12	А	Yes.
13	Q.	How much was the Sonicare toothbrush going for
14	in 2001?	
15	А	39.99.
16	Q	Are you certain?
17	· A	Yes, I believe so.
18	Q	I'd ask you to review your report.
19	А	Am I backwards? The actual is 119.99, I'm
20	sorry.	
21	Q	And \$119?
22	А	Yes.
23	Q	And you also scanned the other code, correct?
24	А	The makeshift one, yes.
25	. Q	And what price did the makeshift

	Page 78
1	A 39.99.
2	Q Sir, would this particular first of all, let
3	me step back. You're familiar with the inventory at
4	Shopko, correct? And generally what the prices are that
5	Shopko charges for the merchandise?
6	A I guess so, yes.
7	Q You were familiar back then or are you
8	guessing?
9	A Back then, yes.
10	Q Do you know whether Shopko would ever sell a
11	\$119 Sonicare toothbrush for 39.99?
12	A No, never.
13	Q Why would they never sell it for that much?
14	A Because that's an expensive item, and the
15	markdowns on that wouldn't be that low. If anything we'd
16	send them back to the company for credit back to the
17	store.
18	Q So you'd send it back before you would sell it
19	for 39.99?
20	A That's right. We would probably have it marked
21	down. If it became a clearance item, it would have
22	marked down to a certain degree, and then it would
23	probably go back to the company to get a full credit
24	back. Depending on the vendor's needs or whatever it is.
25	Q Thank you.

-

۰.

TRIAL November 13, 2003

•	Page 79
1	MS. RIGGS: Your Honor, may I show Exhibit 33
2	to the jury, please?
3	THE COURT: Yes, you may.
4	MS. RIGGS: Thank you.
5	Thank you, Mr. Mowery. The State will have no
6	further questions.
, 7	THE COURT: Mr. Van Ry, you may ask questions
8	of the witness.
9	MR. VAN RY: Thank you. I just have one.
10	
11	CROSS-EXAMINATION
12	BY MR. VAN RY:
13	Q And it's Mowery, is that how you say that?
14	A Correct.
15	Q Mr. Mowery, as you observed that Sonicare
16	toothbrush in the packaging and the label that's affixed
17	over the box UPC label, isn't it true that you have no
18	personal knowledge of how it got there?
19	A How it was affixed to the box, that's correct,
20	No, I have no idea.
21	Q And you have no idea who may have done that?
22	A No.
23	MR. VAN RY: Nothing further.
24	THE COURT: Anything else?
25	MS. RIGGS: The State will have nothing

, u

TRIAL November 13, 2003

	Page 80
1	further, Your Honor.
2	THE COURT: All right. Mr. Mowery, you may be
3	excused.
4	(witness excused.)
5	THE COURT: We could take a brief recess
6	between witnesses.
7	MS. RIGGS: That's fine, Your Honor.
8	THE COURT: I will admonish the jurors not to
9	discuss this case among yourselves, do not read, watch or
10	listen to any media account of this proceeding, and do
11	not form or express on any subject connected with this
12	trial until the matter is submitted to you for your
13	deliberations.
14	And with regard to the exhibits, if you just
15	want to leave it in one of the juror's chairs out here
16	and resume looking at it after you come back from a
17	recess that will be fine.
18	(Recess taken.)
19	THE COURT: You may be seated. Ms. Riggs, you
20	may call your next witness.
21	MS. RIGGS: 'Thank you, Your Honor. State will
22	call Reed Thomas.
23	THE COURT: Sir, if you will step right here in
24	this area, Mr. Bartlett will administer the oath.
25	(Witness sworn.)

.

	Page 81
1	THE COURT: Please have a seat in the witness
2	chair.
3	THE WITNESS: Thanks.
4	
5	REED THOMAS,
6	called as a witness by the plaintiff herein,
7	being first duly sworn, was examined
8	and testified as follows:
9	
10	DIRECT EXAMINATION
11	BY MS. RIGGS:
12	Q Would you please state your name and spell it
13	for the record.
14	A Reed Thomas, first is spelled, R-E-E-D, last is
15	T-H-O-M-A-S.
16	Q What agency employs you, please?
17	A I work for the Reno Police Department.
18	Q And can you tell me how long you've worked for
19	R.P.D.?
20	A A little over nine years.
21	Q What is your current assignment in the Reno
22	Police Department right now?
23	A I'm currently assigned to the detective
24	division.
25	Q How long have you been assigned to that team?

		Page 82
1	A	It will be four years in January.
2	, Q	And do you work for any particular team as a
3	detectiv	e with R.P.D.?
4	А	Yes, I do.
5	Q	And could you describe what that team does,
6	please?	, · ·
7	А	We're a plain-clothes unit that follows and
8	investig	ates those people suspected of engaging in
9	criminal	activity.
10	Q	Sir, during the late summer of 2001 first of
11	all, is	Sergeant Della your supervisor?
12	А	Yes, he is.
13	Q	In the summer of 2001, did Sergeant Della
14	assign a	case to you?
15	А	Yes, he did.
16	Q.	And that was an investigation, correct?
17	A	Yes, it was.
18	Q	Who was the target of that investigation?
19	А	Ferrill Volpicelli.
20	Q	And you had the opportunity to conduct
21	surveill	ance of Volpicelli during the course of your
22	investig	ation?
23	A	Yes, about eight times.
24	Q	When you say eight times, would that be eight
25	days?	· · · · ·
		·

TRIAL November 13, 2003

Page 83 It was eight days, eight different days. 1 And А 2 it depended on what was on-going and the day and what we were doing. But it was for several hours, usually no 3 less than three, no longer than six or seven. 4 5 And you personally participated in the Q surveillance of the defendant, correct? 6 7 Α Yes. And there were other detectives involved in 8 0 9 surveilling him during that investigation? 10 Yes, there were. Α You had a chance to get a look at him during 11 0 12 your surveillance of him, correct? 13 А Yes. Would you please point him out to the jury, if 14 0 15 he's in the courtroom today, and describe what he's 16 wearing? 17 He is the defendant sitting there at the table Α with the white shirt and tie and black pants. 18 MS. RIGGS: Your Honor, may the record reflect 19 20 that the witness has identified the defendant? THE COURT: The record will reflect that the 21 22 witness has identified Mr. Volpicelli. 23 BY MS. RIGGS: 24 Now again, you were the supervisor of this Q 25 investigation, correct?

	Page 84
1	A I'm the case agent.
2	Q Can you tell me what your duties/
3	responsibilities are as the case agent?
4	A Completing police reports, follow-up
5	investigation, interviewing witnesses, victims, if it's
6	applicable, responding to any questions from the District
7	Attorney's Office regarding further follow-up, booking
8	evidence, overseeing the evidence processed.
9	Q And you watched this defendant at least for
10	eight days, correct?
11	A Yes.
12	Q During the course of that eight days, did the
13	defendant ever go to a place that seemed to be a place of
14	employment?
15	A No.
16	Q What did he do for the majority of the time
17	that you watched him?
18	A It varied, but a large portion of the time was
19	spent going from shopping center to shopping center,
20	retail store to retail store, occasionally he was picking
21	his child up at school, watched him go work out one day,
22	but primarily going from store to store.
23	Q Detective, jumping ahead to the date of the
24	defendant's arrest, which was October 17, 2001, correct?
25	A Correct.

TRIAL November 13, 2003

Page 85 1 Did you and your team conduct a search of an 0 2 area thought to be controlled or accessed by the 3 defendant? Specifically, I'm talking about a storage 4 area? 5 Yes, we did. Α And can you describe that please? 6 0 7 It was the Aussie Self-Storage on Victorian А Avenue over in Sparks, and it was unit number B, as in 8 9 boy, 114. 10 And did you obtain a search warrant prior to 0 11 appearing at that place? 12 Yes, we did. Α 13 And did you conduct a search of that unit? Q 14 Α Yes, we did. 15 I'm sorry, I didn't hear. Did you describe 0 16 which unit it was at Aussie Self-Storage? 17 А B-114. 18 Were you there when the door was opened? 0 19 Α Yes. 20 What was inside the unit when the door was 0 21 opened? 22 It was a fairly large unit, fairly full, filled Α 23 with a lot of electronic equipment, TVs, DVD players, 24 telephones. Seemed to be computer equipment, that type 25 of thing, a lot of electronic-type merchandise, some

TRIAL November 13, 2003

٠.

	Page 86
1	personal items that like some that were in plastic
2	bins. Things of that nature.
3	Q What proportion would you say, if you can
4	estimate, were personal items as compared to the
5	electronics items?
6	A Well, a larger portion of it was the
7	electronics and the items such as that. I don't think
8	that there was too much that we left behind that we
9	didn't feel we needed to seize.
10	Q Were any of the items that you observed in that
11	storage unit seized as evidence?
12	A Yes.
13	Q Sounds like it was?
14	A We took approximately three pickup truck loads
15	out of there.
16	Q How did you choose which items you were going
17	to seize and which items you were going to be leaving?
18	A We were looking for things pursuant to the
19	search warrant, but specifically electronic items that I
20	just mentioned, anything, indicia indicating his
21	connection to that storage unit, bar codes, label makers,
22	supplies to that effect such as label sheets. Anything
23	of that nature.
24	Q Did you track some of those items or log them
25	in any particular way?

.

TRIAL November 13, 2003

	Page 87
1	A Everything was logged, yes.
2	Q Why was that, Detective?
3	A We wanted to do it, first of all. And
4	secondly, we were required to leave an inventory behind
5	of what we took out of the unit.
6	Q Is that routine procedure in obtaining a search
7	warrant?
8	A Yes, it is.
9	Q Do you remember whether the items taken from
10	that storage unit were photographed?
11	A Yes, they were.
12	Q Now was anyone else arrested on October 17,
13	2001, prior to your investigation?
14	A Yes.
15	Q Who was that?
16	A That was Brent Bowman.
17	Q And during the course of your investigation,
18	did you ever come across anything that would lead you to
19	believe that Brett Bowman had any kind of access or
20	control of Unit B-114?
21	MR. VAN RY: Objection, Your Honor, leading.
22	MS. RIGGS: I can break it down.
23	THE COURT: You may withdraw your question.
24	MS. RIGGS: I'll withdraw and ask a different
25	question, Your Honor.

	Page 88
1	BY MS. RIGGS:
2	Q You conducted a parallel investigation of Brett
3	Bowman, correct?
4	A Yes.
5	Q During that investigation, did you know whether
6	Brett Bowman ever rented a storage facility?
7	A Not to my knowledge.
8	Q You didn't investigate it or you just don't
9	know whether he did?
10	A We investigated it, and as far as I could tell
11	he didn't have a storage unit. He told me he didn't have
12	a storage unit as well.
13	Q During your investigation of the defendant, did
14	you ever come across any information that indicated that
15	Brett Bowman had access to B-114 at Aussie Self-Storage?
16	A No.
17	Q Detective, did you have an opportunity to
18	interview Brett Bowman regarding his knowledge of the
19	scheme charged in this case?
20	A Yes, I did.
21	Q Was he cooperative with you?
22	A Yes, he was.
23	Q Did he provide you information regarding the
24	scheme that you further investigated?
25	A Yes.

.

	Page 89
1	Q What kind of information did Brett Bowman give
2	you that you followed up upon?
3	A Basically talked about the entire scheme, about
4	how they would go from store to store. The defendant was
5	paying Mr. Bowman to go in and make fraudulent purchases
6	on his behalf. Discussed the transposition sheet.
7	He introduced how the fact that how the
8	fictitious bar codes were made. Sometimes they were
9	pre-made, sometimes the defendant made them right there
10	in the car.
11	He just kind of went through a little bit of
12	everything.
13	Q Did he indicate to you or did you get the
14	impression that he could remember what he paid for
15	certain items when he purchased them?
16	A He had a pretty good memory, it seemed, in that
17	regard. He had an idea, you know, he was able to recall
18	quite a few things and approximately what they paid for
19	them.
20	Q Returning to the storage shed, Detective, were
21	there some particular items that you seized from the
22	storage unit that you chose to conduct follow-up
23	investigation upon?
24	A Yes.
25	Q Now what was it about the items that you chose

TRIAL November 13, 2003

Page 90 1 to follow up upon above all others that made you want to investigate those things? 2 3 Well, the enormous amount of property that was А 4 in the storage unit, I chose to go with the easiest stuff 5 first. And those were items that I thought had 6 fictitious bar codes overlaid on the bar codes and the 7 merchandise, so I started with those. 8 0 What made you think that particular bar codes 9 on those particular items you chose to follow up on were 10 fraudulent? There were several reasons, but one of which 11 Ά 12 was they just didn't look like they belonged on that 13 merchandise. It wasn't consistent with anything else 14 we'd seen. 15 0 Did all the items that were seized from the 16 storage shed have inconsistent bar codes? 17 Although we noted that several bar codes Α No. 18 on boxes, for instance, looked like they had had 19 something stuck on at one point and then pulled off, like 20 an adhesive would do, and that kind of damaged the bar 21 So we saw indication of that. code. Detective, I'm showing you State's Exhibit 12. 22 0 23 Do you recognize that item, sir? 24 Yes, I do. A How is it that you recognize it? 25 0

TRIAL November 13, 2003

Page 91 It's an accordion folder that contains receipts 1 Α 2 and bar codes. It was found in the defendant's vehicle 3 at the time of his arrest. 4 And you were there at the time of his arrest? Q 5 Ά Actually, I was not. 6 However you had an opportunity to follow up on Q 7 that particular item which you're holding, correct? 8 А Yes. I saw it later that evening. 9 What did it contain when you originally 0 10 investigated that? 11 Pretty much what it contains now. It's filled А 12 with receipts. They appeared to be in some sort of an 13 alphabetical order, however there are -- some of the 14 folders do have receipts from different stores. It also 15 had bar codes tucked into the front pocket, several of 16 those, just 14 or 15 right there in the front pocket 17 alone. 18 0 When you say the receipts were organized 19 alphabetically, alphabetically by what category? 20 А By store, store name. 21 0 Do you recall some of the store names or some 22 of the stores that were listed on the receipts? 23 Α Some of the common retail stores here in the 24 area; Target, Shopko, Wal-Mart, Home Depot, PetsMart, 25 Office Max, Office Depot. All the retail stores.

. -

TRIAL November 13, 2003

.

	Page 92
1	Q Did you inspect the receipts, actual contents
2	of the receipts as part of your investigation in this
3	case?
4	A Yes, I did.
5	Q Sir, I'm now showing you State's Exhibit 11.
6	Do you recognize this document?
7	A Yes, I do.
8	Q What is that document?
9	A It's well, it's entitled "Transpositions."
10	It was something recovered from the defendant's vehicle
11	at the time of his arrest. It's got categories here by
12	store, merchandise, UPC number and pricing information.
13	It's a two-page document.
14	Q And to your knowledge that was found where?
15	A That was found where. The defendant's vehicle
16	he was driving at the time of his arrest.
17	MR. VAN RY: Your Honor, may I ask that this
18	officer lay some foundation for that. He's already
19	testified that he wasn't present at the scene.
20	THE COURT: Do you object then to the question
21	and answer?
22	MR. VAN RY: I object to the answer. Lack of
23	foundation, Your Honor.
24	MS. RIGGS: Your Honor, he's a case
25	investigator in the case, all of the information in the

Page 93 case goes through him. He testified to that earlier. 1 He 2 wrote all the police reports. 3 THE COURT: I'm going to overrule the I believe Ms. Riggs has stated there was a 4 objection. 5 foundation laid through other officers. 6 MS. RIGGS: Thank you. 7 BY MS. RIGGS: 8 During the course of your investigation, 0 9 Detective, did someone explain to you how the defendant 10 used this paper? 11 Yeah, I had an idea by looking at it. А 12 And I'm going to ask you to stop right there. Q 13 Because I want to know if someone explained --14 А Yes, I spoke to Brett Bowman. 15 0 Okay. Thank you. The term, "Transpositions," 16 does that mean anything to you? 17 А It does to me. 18 Does or does not? Q 19 А Does. 20 What does the term "transpositions" mean to 0 21 you? 22 Long for transposed. А 23 What is implied by the word "transposed"? Q 24 А That transposing numbers, merchandise type of 25 thing. In this case I think it was UPC numbers and/or

	Page 94
1	pricing information.
2	Q So transposing, is it fair to say, means
3	switching out?
4	A Yes.
5	Q Sir, did you do your own inspection of the
6 ΄	information contained on that transposition sheet as part
7	of your investigation in this case?
8	A Yes, I did.
9	Q How did you use that sheet in your
10	investigation?
11	A Again, beginning with some of the merchandise
12	we found in the storage unit that had what I belive were
13	fictitious bar codes attached to the merchandise, I take
14	those bar codes and try to find those UPC numbers in the
15	transposition sheet, and then I was trying to match up
16	those UPC numbers and that bar code to receipts that I
17	found in the accordion folder.
18	Q And you looked for matches between the
19	transposition sheet and the receipts?
20	A Yes, I did.
21	Q What kind of matches were you looking for?
22	What items were you looking to match?
23	A Any item that had a bar code on it, the rug,
24	several items of that nature.
25	Q Sir, on the transposition sheet, the four

	Page 95
1	columns are what?
2	A The four columns, again, are by store, the
3	item, a UPC number for that item, and the price or an
4	approximate price. They seem to be rounded off. I don't
5	see any cents here.
6	Q So you looked for those particular four items
7	on the receipts as you were looking through the receipts
8	and checking them against the transposition sheet?
9	A That's correct.
10	Q Did you find that any of the receipts from the
11	accordion folder matched items indicated on the
12	transposition sheet?
13	A Yes, I did.
14	Q A few? A lot? Can you define that please?
15	A Several.
16	Q Were you also able to match any of the items
17	from the defendant's storage shed with the receipts or
18	the transposition sheet or both?
19	A Yes.
20	Q Sir, was one of the items obtained from the
21	defendant's storage unit a Panasonic DVD home theatre
22	system?
23	A Yes.
24	Q And you selected that for follow-up, correct?
25	A Yes, I did.

-

TRIAL November 13, 2003

	Page 96
1	Q And did you select that item, as you indicated
2	earlier, because the bar code looked to be inconsistent
3	with its packaging?
4	A That's correct.
5	Q Did you also receive information from Brett
6	Bowman regarding that item?
7	A Yes, I did.
8	Q In January 2002, did you contact someone
9	regarding the inconsistencies with the bar code stickers
10	on that home theatre system?
11	A Yes.
12	Q First of all, how many bar code stickers did
13	you observe to be on that?
. 14	A Just are you talking fictitious or over all?
15	Q Some
16	A Some fictitious
17	Q How many over all?
18	A Over all, occasionally some of these boxes had
19	several bar codes on them that were fabricated into the
20	box because they were used for pricing information,
21	inventory, a number of things. But that one
22	specifically, because of what I believe was one
23	fictitious bar code that was overlaid on the box.
24	Q So there were actually two pricing codes, the
25	fictitious one overlaid on top of the valid one?

	Page 9
1	A That's correct.
2	Q How did you follow up on those particular bar
3	codes?
4	A Again, I tried to match up the UPC number from
5	the transposition sheet that reflected Wal-Mart, and I
6	went to Wal-Mart, believing it was a product of theirs,
7	and spoke to some people there.
8	Q Who did you speak to there?
9	A Matt Carter, who was the store manager, and
10	Greg Danielson.
11	Q And was one or both of them able to assist you
12	in getting the information that you needed?
13	A They were both there. Greg Danielson primarily
14	was the one that helped me.
15	Q Detective, I'm showing you State's Exhibit 32.
16	Do you recognize that, please?
17	A Yes.
18	Q And what is that document that I've just handed
19	you?
20	A It's a receipt that was printed up by Greg.
21	Basically a voided receipt that was scanning both of the
22	bar codes that were on the box, one being what we
23	believed to be the correct bar code on the box and one
24	was the overlaid label, the sticker.
25	Q And that was Greg Danielson that was helping

	Page 98
1	you?
2	A Yeah. They were both helping me that day.
3	They were both present the entire time that we were doing
4	this.
5	Q Sir, can you explain how Mr. Danielson assisted
6	you in producing that receipt?
7	A Again, he scanned, you know, what we believed
8	was the correct bar code on the box, what they knew to be
9	the correct bar code on the box, it was their
10	merchandise, and then scanned what we believed was the
11	fictitious bar code on the box.
12	The fictitious one came back to a three CD
13	Emerson for 69.94, and the correct item was for a five
14	DVD stereo system that sells for \$477.88.
15	Q Now, sir, does the Wal-Mart receipt that you
16	have in your hand include UPC bar code numbers?
17	A Yes, it does.
18	Q And where is that located on the receipt?
19	A Just to the right, three CD Emerson, just to
20	the right of the price and the merchandise.
21	Q Now, when you compared those UPC codes against
22	the transposition sheet, did those two items match
23	something in the transposition sheet?
24	A Yes.
25	Q And can you describe that match, please?

V4.589

	Page 99
1	A Yes. It's a Wal-Mart theater. And it's UPC
2	number 025806041989. And it's priced at \$70.
3	Q And that's what appears on the transposition
4	sheet?
5	A Yes, it does.
6	Q And that matches the higher-price item?
7	A Actually, that's the number for the lower-price
8	item of 69.94.
9	Q So the entry in the transposition sheet is for
10	the lower-price item on the receipt for the corresponding
11	fraudulent bar code, correct?
12	A That's correct.
13	Q Thank you. Sir, I'm showing you State's
14	Exhibit 14. Do you recognize that, please?
15	A Yes.
16	Q Where have you seen that before? First of all
17	what is it?
18	A It's two receipts for a three CD Emerson
19	player, the same item that was on the reprint.
20	Q Are those items that you found in the accordion
21	folder?
22	A Yes, they are.
23	Q What is the date on those receipts, sir?
24	A The first one is 10-13 of '01, and the second
25	one is also 10-13-01.

	Page 100
1	Q And again, the bar code number on those
2	receipts matches the Emerson three CD entry on the
3	transposition sheet, doesn't it?
4	A Yes, it does.
5	MS. RIGGS: Thank you.
6	Your Honor, may I show Exhibit 14 to the jury,
7	please, along with Exhibit 11? Although I know they have
8	already been published, I'd like to present them
9	together.
10	THE COURT: Yes, you may.
11	MS. RIGGS: Also Exhibit 32.
12	THE COURT: And Exhibit 32 is admitted?
13	MS. RIGGS: Yes, it is.
14	THE COURT: All right. You may publish those
15	to the jury.
16	BY MS. RIGGS:
17	Q Detective, did you receive some information
18	from Brett Bowman regarding some computer monitors
19	obtained at Wal-Mart?
20	A Yes.
21	Q Sir, I'm showing you State's Exhibit 15. Do
22	you recognize those?
23	A Yes, I do.
24	Q What's depicted in that photograph, please?
25	A Two KDS Rad five monitors.

V4.591

TRIAL November 13, 2003

		Page 101
1	Q	And have you seen those before?
2	A	Yes, I have.
3	Q	Where have you seen them?
4	A	They were taken from the storage unit the night
5	we execu	ted the search warrant.
6	Q	Based on that information provided to you by
7	Brett Bo	wman, did you search for and find a Wal-Mart
8	receipt	in the accordion folder that corresponded to
9	those tw	o monitors?
10	А	Yes, I did.
11	Q	Sir, I'm showing you Exhibit 16. Do you
12	recogniz	e what's depicted in that exhibit, sir?
13	А	Yes.
14	Q	Can you tell me what they are?
15	А	Four receipts here. What they all have in
16	common,	17-inch monitor bearing UPC number 076994072721,
17	priced a	t a \$177.84.
18		MS. RIGGS: And, Your Honor, I apologize, I'm
19	going to	ask for Exhibit 11 back from the jury.
20		At the end of Detective Thomas' testimony I'll
21	be retur	ning it to them to finish looking at it.
22		THE COURT: All right. If you would like to
23	collect	Exhibit 11 you may.
24		MS. RIGGS: Thank you.
25	///	

٠

:

ړ.

,	Dage 100
1	Page 102 BY MS. RIGGS:
2	Q And I'm showing you, again, Exhibit 11.
3	Regarding the receipts that you have in your hands, sir,
4	what item in common is indicated on those receipts?
5	A The 17-inch monitor.
6	Q Was the UPC code associated with those two
7	receipts?
8	A This one 076994072721.
9	Q And for the corresponding price, what is that?
10	A \$177.84.
11	Q Did you find a corresponding entry on the
12	transposition sheet, sir, for the 17-inch monitor, but
13	Wal-Mart with that particular UPC code or for another
14	item?
15	A Yes.
16	Q And what item is indicated on the transposition
17	sheet, sir?
18	A It's from Wal-Mart. It's a monitor. Sells for
19	\$160. And the UPC number is 076994071711.
20	Q Thank you. And, sir, did you come across'any
21	DVD TV combos in this storage shed?
22	A Yes.
23	Q Sir, I'm showing you State's Exhibit 18?
24	A Yes.
25	Q Can you tell me what that depicts, please?

V4.593

	Page 103
1	A 19-inch DVD/TV combo made by Emerson.
2	Q Do you remember how many you found in the
3	storage shed?
4	A Three.
5	Q Based on the information that Brett Bowman gave
6	you, did you research the receipts in the accordion
7	folder and find any that may match?
8	A Yes.
9	Q Did you find any?
10	A Yes.
11	Q Sir, I'm now showing you State's Exhibit 17.
12	Can you tell me what that is, please?
13	A Four receipts here. What they have in common
14	is what I believe are Sanyo, it's depicted on here as SYO
15	19 TV bearing UPC number 008648303781 priced at \$129.96.
16	Q Have you seen those receipts before?
17	A Yes.
18	Q Where did those come from?
19	A The accordion folder taken from the defendant's
20	vehicle.
21	Q Is there a corresponding entry on the sheet
22	there to match the bar codes on the item indicating a
23	Sanyo 19-inch TV?
24	A Yes, there is.
2 5	Q Sir, did you come across any sewing machines in

1	the storage unit?
2	A Yes.
3	Q Sir, I'm showing you State's Exhibit 20. Do
4	you remember seeing what's depicted in that photograph
5	before?
6	A Yes, I did.
7	Q And what is depicted in that photograph?
8	A It's a SurgePro Simplicity sewing machine.
9	Q Sir, I'm now showing you State's Exhibit 19.
10	Do you recognize that?
11	A Yes, I do.
12	Q What is the exhibit I've just handed you?
13	A Three receipts all sharing or what they have
14	in common are sewing machines on each bearing UPC number
15	001250210540 priced at \$99.96.
16	Q Do you note any corresponding item in the
17	transposition sheet, the UPC code indicated on those
18	receipts, sir?
19	A Actually, it's listed twice in here. It's a
20	Wal-Mart sewing machine, UPC number on the transposition
21	sheet is 012502105404 for \$100.
22	Q So of all the items that I've just shown you,
23	the Wal-Mart items that you obtained or followed up on
24	the storage shed, there's corresponding transposition
25	numbers, correct?

	Page 105
1	A That's correct.
2	Q Thank you. Sir, did you find any rugs in the
3	storage unit?
4	A Yes, I did.
5	Q Can you describe to me, please, what sort of
6	rug or rugs did you find?
7	A It was a large rug. As we opened up the door
8	to the storage unit, it was actually standing up on the
9	left side, kind of leaning against the wall. I remember
10	it specifically, because as we opened the door, I thought
11	it was going to fall out onto the ground, but it was
12	wrapped in kind of a plastic covering tied at one end.
13	Q Sir, I'm now showing State's Exhibit 7. Do you
14	recognize that?
15	A Yes. That's the same rug I just described.
16	Q And, again, you watched these photographs being
17	taken or you were there when these photographs were being
18	taken?
19	A Yes.
20	Q And that is the item that you saw in the
21	storage unit?
22	A Yes.
23	Q Sir, did the rug have any kind of UPC bar codes
24	attached to it?
25	A Yes, it did.

	Page 106
1	Q Can you describe the configuration of that, if
2	you recall, please?
3	A Again, it was on one end of the rug, and it
4	appeared to be fictitious sticky type UPC bar code
5	overlaid over the original UPC code.
6	Q And now I'm showing you State's Exhibit 8. Do
7	you recognize that?
8	A Yes, I do.
9	Q Is that the bar code configuration that you
10	just described on the rug?
11	A Yes. That's a close-up of the same rug.
12	Actually in this photo you can just barely see that.
13	This picture here is where this whole label is affixed on
14	one end. And, yes, that's the same thing I just
15	described.
16	Q Did you do any follow-up on this with anybody
17	at well, I'll withdraw that question.
18	Did you receive some information from Brett
19	Bowman regarding where this rug came from?
20	A Yes, I did.
21	Q And did you follow-up based on the information
22	that Brett Bowman gave you?
23	A Yes.
24	Q And whom did you contact regarding the purchase
25	of this rug?

		Page 107
1	А	I went to Lowe's Home Center and spoke with
2	John Dav	id Ellis.
3	Q	And was he able to confirm that that rug was
4	obtained	at Lowe's?
5	А	Yes, he was.
6	Q	Did he provide you any information regarding
7	the pric	ing of that rug?
8	А	Yes, he did.
9	Q	Showing you State's Exhibit 34, do you
10	recogniz	e that document, sir?
11	А	Yes, I do.
12	Q	Where did it come from?
13	А	John David Ellis produced this document when he
14	checked	the bar codes, both the correct one and the
15	overlaid	bar code.
16	Q	He produced that and provided it to you as part
17	of your	investigation?
18	А	Yes, he did.
19	Q	Did he do a price check on the outside or
20	the w	hat appeared to be the fraudulent bar code on the
21	rug?	
22	А	Yes, he did.
23	Q	A what price came up for that particular item?
24	А	\$74.
25	Q	So if returned to Lowe's, a Lowe's item that

TRIAL November 13, 2003

	Page 108
1	was priced at \$74?
2	A Yes, it was for a cheaper rug that they
3	carried.
4	Q And did he also scan the actual or the valid
5	par code for that rug?
6	A Yes, he did.
7	Q And what price resulted when he did that?
8	A \$499.
9	Q So the lower-end item was 74 and the higher end
10	vas 499?
11	A Yes. I learned that they never would have sold
12	that rug as cheap as \$74, even on sale.
13	Q Now, sir, did you find an item on the
14	transposition sheet that corresponded to one of those or
15	that corresponded to the rug from Lowe's?
16	And I'll ask you also to review the handwritten
17	notes in the margins, please.
18	A Yes.
19	Q And could you describe the match on the
20	transposition sheet?
21	A Yes, it says, "cheap rug," with UPC number
22	029055098398.
23	Actually, I'm sorry there is another one here
24	also. Says rug as well, 086093026448, which matches the
25	fictitious UPC bar code on the rug that we had.
•	

...

V4.599

TRIAL November 13, 2003

.

7

	Page 109
1	Q And what is the price indicated on the
2	transposition sheet for that item?
3	A Got 80 circled.
4	Q Sir, your inspection of the receipts in the
5	accordion folder, did you find any receipts that match
· 6	the price and the description that you see in that
7	project estimate from Lowe's?
8	A Yes, I did.
9	Q .I'm showing you State's Exhibit 22. Is that
10	the receipt that you found, sir?
11	A Yes, it is.
12	Q What item and price is indicated on the
13	receipt?
14	A 25 by 94 round about, \$74.
15	Q And what date and time is indicated on that
16	receipt, sir?
17	A October 5, 2001, at 19 or 19:45, 7:45 in the
18	evening.
19	Q Sir, you were at which Lowe's location?
20	A That was the one on Kietzke Lane down south.
21	Q Is that in Washoe county?
22	A Ýes, it is.
23	Q Do you know of any other Lowe's stores in
24	Washoe County?
25	A Yes, there's one in Sparks.

TRIAL November 13, 2003

Page 110 1 Based on the information contained on that 0 2 receipt, did you ask Mr. Ellis for any further 3 information? 4 А I asked him if he could pull an videotape Yes. 5 of the transaction with their surveillance system based on that date and time, and he was able to do that. 6 7 0 Sir, I'm now showing you State's Exhibit 35. 8 Do you recognize this? 9 Yes, I do. Α 10 What is it? 0 11 It was the tape provided to me by Lowe's. Α 12 0 Did you have a chance to review it? 13 Yes, I did. Α 14 Can you describe what it depicts, please? 0 15 Α Basically, it's a color videotape on this date and time indicated on the receipt. I don't recall the 16 17 I believe Mr. Volpicelli enters the front doors order. 18 of the store first, followed by Mr. Bowman approximately 19 20 or 25 seconds later. And then it's the end of that 20 sequence. And then the next sequence shows Mr. Bowman 21 purchasing the rug at the checkout stand. 22 MS. RIGGS: Your Honor, at this time I request 23 permission to play the tape for the jury. 24 THE COURT: All right. And which exhibit is 25 that?

TRIAL November 13, 2003

Page 111 This is Exhibit 35, Your Honor. 1 MS. RIGGS: 2 MR. VAN RY: No objection, Your Honor. 3 THE COURT: Would it be best if we took a 4 recess while this is set up? 5 MS. RIGGS: It's set up and ready to go, sir. 6 THE COURT: You may proceed then. 7 MR. VAN RY: Your Honor, may I approach the 8 jury box to observe? 9 THE COURT: Yes, you may. 10 MS. RIGGS: Your Honor, permission for the witness to step off of the witness stand and to stand 11 12 over where he can view the television so he can describe what he sees in the video? 13 14 Yes. Detective Thomas may leave THE COURT: 15 the witness stand and approach the television. 16 MS. RIGGS: Thank you, Your Honor. 17 BY MS. RIGGS: 18 Detective Thomas, I'm going it ask you to stand Q 19next to the TV set. And I'm going to be pausing this at 20 some intervals or pausing the videotape so you can 21 describe what you see. 22 А That's the defendant coming into the store at 23 19:49 hours. 24 And what you see looks like the defendant who Q 25 is sitting over at defense counsel table?

	Page 112
1	A Yes. Again, we followed him at least eight
2	days. I saw him dressed like that several times.
3	Q When you saw this video, you recognized him
4	immediately?
5	A Immediately.
6	Q And again, can you tell me approximately what
7	date and time?
8	A It's approximately 7:49 in the morning on
9	October 5, 2001.
10	Q And is that approximately the date and time
11	listed on the receipt?
12	A It's just prior to. The transaction lists it
13	on the receipt, because this is a recording of when the
14	actual purchase took place, this is a few minutes before.
15	Q I'm going to start the video again. What is
16	the defendant doing in that sequence?
17	A He just grabbed a shopping cart and going
18	farther into the store. That's Brett Bowman
.19	Q And again
20	A entering the store.
21	Q You had the opportunity to see Brett Bowman
22	several times during the course of your investigation?
23	A No, I never saw Brett Bowman until after he was
24	arrested. But I met with him several times at that
25	point. So, by the time I had the chance to review that

TRIAL November 13, 2003

	Page 113
1	videotape I certainly knew what he looked like.
2	Q And, again, these are the front doors of the
3	Lowe's store on Kietzke lane?
4	A That's correct.
5	That's Mr. Bowman continuing on in the store.
6	Q And what did he did he have a cart in front
7	of him?
8	A I don't recall. I don't think he did.
9	Q And do you see either the defendant or Brett
10	Bowman depicted in this view?
11	A Not here, not yet.
12	Q Do you see what appears to be a long white rug
13	in the picture?
14	A That's the rug.
15	Q And what is it in particular that we are
16	looking at right here?
17	A Checkout stand at Lowe's by the front door.
18	Again, he's kind of out of the picture. He's beginning
19	to come into view.
20	Q What's the
21	A That's Mr. Bowman there purchasing the rug.
22	Q And we're going to rewind for just a moment on
23	this.
24	A Based upon the date and time, and as well as
25	some other numbers that are

V4.604

TRIAL November 13, 2003

Page 114 1 I'm going to ask you to stop there. There's no Q 2 question before you at this time. 3 What's happening right there? Did you -- I'm 4 going to ask you to keep your eye on the clerk in this 5 segment, Detective Thomas, and tell me when you think the 6 purchase occurs? 7 Right there. What she has is a scanner in her А 8 hand and she's scanning the bar code off of the rug. 9 And it looks like Brett Bowman had the bar code Q 10 accessible to where she could do that instantly? 11 Α That's correct. 12 And in this video you observed people coming up 0 13 .to her cashier stand consistently? 14 А Yeah. 15 She looked like --0 16 Α Again, she had a couple people in behind Yeah. 17 her, in front of him, actually, prior to him walking up. 18 She's busy and she's obviously busy and she's got 19 somebody else waiting. 20 0 What is she doing now? She just give change 21 back to Brett Bowman? 22 А That's correct. 23 Q And then he left the store, correct? 24 Yes. Α 25 0 Thank you. Detective, you can return.

	Page 115
·1	MS. RIGGS: Your Honor. May I have permission
2	to republish State's Exhibits 22, 34, 7 and 8 to the jury
3	so they may look at them at the same time?
4	THE COURT: Those are all admitted exhibits,
5	and you may publish them to the jury.
6	MS. RIGGS: Thank you.
7	BY MS. RIGGS:
8	Q Sir, did you also follow up on the Sonicare
9	toothbrush found in the storage shed?
10	A Yes, I did.
11	Q Sir, I'm showing you State's Exhibit 33. Is
12	this the Sonicare that you followed up on?
13	A Yes, it is.
14	Q Did you notice an inconsistent bar code similar
15	to those from other merchandise from the storage shed,
16	sir?
17	A Yes, I did. On the bottom of the box overlaid
18	over the on what was the what is the correct bar
19	code for this product.
20	Q And, sir, can you tell me what the correct bar
21	code number is on that Sonicare?
22	A On the label here it's 6905581598.
23	Q And did you find an entry on the transposition
24	sheet that corresponds to that UPC bar code number?
25	A Yes, I did. The very first entry from the

		Page 116
1	Shopko ca	ategory for a toothbrush.
2	Q	And what price is indicated on the
3	transpos:	ition sheet?
4	А	\$17.
5	Q	Did you find a receipt in the accordion folder
6	indicati	ng the purchase of an item with this bar code
7	number?	
8	А	Yes, I did.
9	Q	Sir, I'm showing you State's Exhibit 36. Have
10	you seen	that before?
11	А	Yes.
12	Q	What is it?
13	А	It's a Shopko receipt.
14	Q	Where did it come from?
15	А	Shopko Store No. 103 up at the May Anne
16	McCarran	area.
17	Q	But where did you find it?
18	А	I found it in the accordion folder taken from
19	the defer	ndant's vehicle at the time of his arrest.
20	Q	How much did the purchaser pay for the item
21	that was	bought depicted in that receipt?
22	А	39.99.
23	Q	And you contacted Mr. Mowery at Shopko?
24	А	Yes, I did.
25	Q	And, again, he indicated to you that that was a

V4.607

		Page 117
1	substant	ially reduced price from the actual Shopko price?
2	А	Yes.
3	Q	Thank you.
4		MS. RIGGS: May I show State's Exhibit 36 to
5	the jury	, Your Honor?
6		THE COURT: Yes, you may.
7		MS. RIGGS: Thank you.
8	BY MS. R	IGGS:
9	Q	Sir, did you recover any espresso machines from
10	the stor	age unit?
11 '	А	Yes.
12	Q	Sir, I'm showing you State's Exhibit 26. Do
13	you reco	gnize what's depicted in that photograph?
14	А	It's a Krups coffee maker, espresso machine.
15	Q	And based on the information given to you by
16	Brett Bo	wman, did you search for and find a receipt for a
17	similar	item purchased at
18	А	Yes.
19	Q	Bed and Bath?
20	А	Yes, I did.
21	Q	Or bed, Bath and Beyond. Pardon me.
22	А	Yes.
23	Q	Sir, I'm showing you State's Exhibit 25. Do
24	you reco	ognize what that is?
25	А	Yes, I do.

V4.608

	Page 118
1	Q And where did you find this?
2	A Also found this in the accordion folder at the
3	time of the defendant's arrest.
4	. Q And what purchase is depicted in that receipt?
5	A It's a purchase for a ProCafe coffee maker for
6	\$59.98.
7	Q And again, the item found in the storage shed
8	was not a ProCafe coffee maker, was it?
9	A That's correct.
10	Q What information is on the receipt in addition
11	to the ProCafe brand and the 29.99 purchase price?
12	A Are you looking for the date and time?
13	Q Actually is there a UPC number on there?
14	A On here it appears the UPC number is
15	1094211184. And in parentheses it lists 29.99 next to
16	that UPC number.
17	Q Thank you, sir. Sir, did you also find a
18	toilet among the items at the defendant's storage unit?
19	A Yes, I did.
20	Q Sir, I'm showing you State's Exhibit 24. Do
21	you recognize what that is, please?
22	A Yes, that's the label that was on the toilet.
23	Q Is the toilet package in that photograph?
24	A Yes.
25	Q Based on information given to you by Brett

TRIAL November 13, 2003

	Page 119
1	Bowman, did you inspect the Home Depot receipts in the
2	accordion folder?
3	A Yes, I did.
4	Q And did you find a receipt that matched the
5	information that he gave you?
6	A Yes.
7	Q I'm now showing you Exhibit 23. Do you
8	recognize that receipt, sir?
9	A Yes.
10	Q And what is that receipt for?
11	A It's a Home Depot receipt with a UPC number
12	050375001973. It's for a one-horse power disposal
13	selling for \$194.
14	Q Thank you. Now, sir, regarding the Sonicare
15	toothbrush and the coffee maker and also the toilet, is
16	it true that you did not find transposition items that
17	matched those?
18	A That's true.
19	Q Yet you did find receipts in the defendant's
20	accordion folder that matched the items from the
21	warehouse, correct?
22	MR. VAN RY: Objection. That has not actually
23	been established as the defendant's accordion folder.
24	THE COURT: You may withdraw the question.
25	MS. RIGGS: Thank you.

V4.610

i.

TRIAL November 13, 2003

Ì

	Page 120
1	BY MS. RIGGS:
2	Q The receipts that I've just shown you were
3	found in the accordion folder that was located in the
4	defendant's vehicle, correct?
5	A That's correct.
6	Q Thank you. Regarding the accordion folder,
7	sir, what else did it contain rather than the receipts?
8	A Like I stated earlier, in the front pocket it
9	had several UPC label stickers. It also had a few that
10	were inside the accordion folder in the back that were
11	adhered to the plastic dividers.
12	Q And, sir, for the second time, I'm showing you
13	State's Exhibit 12. Would you open that exhibit and show
14	the jury where the bar code stickers are located?
15	A Right here in the front.
16	Q How many bar code stickers did you locate
17	between the accordion folder and the rest of the van?
18	A 15 to 20. Maybe a couple more.
19	Q Now, sir, is it true that you had a chance to
20	review the numbers on those bar codes and compare them to
21	the transposition sheet?
22	A Yes.
23	Q And did you find any matches among them?
24	A Yes, I did.
25	Q Several? A few? Do you recall?

•

TRIAL November 13, 2003

.

		Page 121
1	A Seven or eight.	
2	Q Thank you. And, I'm sorry, I don't rec	all your
3	answer, how many UPC bar codes did you locate th	at were
4	either somewhere else in the defendant's van or	in the
5	accordion folder?	
6	A 15 to 20 between the accordion folder,	the
7	defendant's van, and the black zipper bag that c	ontained
8	the label maker had three.	
9	Q And again, what was the date of the defe	endant's
10	arrest?	
11	A October 17, 2001.	
12	Q That's when the bar codes were located.	in the
13	defendant's vehicle, correct?	
14	A That's correct.	
15	Q Now, sir, did the accordion folder cont	ain
16	receipts for things that were never found in the	storage
17	unit?	
18	A That's correct.	
19	Q Were you able to match any of the receip	pts in
20	the accordion folder to entries on the transposi	tion
21	sheets even though you may have not found these	items in
22	the storage unit?	
23	A Yes.	
24	Q Did you find any receipts that matched	the
25	transposition sheet entries for K-Mart?	

.

TRIAL November 13, 2003

	Page 122
1	A Yes.
2	Q I'm showing you State's Exhibit 37. Can you
3	tell me what that is, please?
4	A It's a Super K receipt for an Easy Steamer.
. 5	Q And where did you find that, sir?
6	A This was taken from the accordion folder that
7	was in the defendant's vehicle at the time of his arrest.
8	Q Is there a UPC code number on the receipt?
9	A 04603488594.
10	Q And do you recall whether there's a
11	corresponding transposition sheet entry that matches that
12	UPC code number?
13	A Yes, there is.
14	Q Sir, I'm now showing you State's Exhibit 38.
15	Do you recognize that?
16	A Yes. It's a receipt from CompUSA that was also
17	found in the accordion folder taken from the defendant's
18	vehicle at the time of his arrest.
19	Q Does that is there a UPC code indicated
20	or I'll withdraw that question.
21	Is there a corresponding entry that matches one
22	of the defendant's categories in the transposition sheet?
23	For instance, is there an entry on the
24	transposition sheet under the CompUSA item or a CompUSA
25	item or either a switch for an item that is close to

I.

.

TRIAL November 13, 2003

Page 123 1 29.99? 2 А Yes, there is one for a switch that is \$29. 3 0 Thank you. Sir, were you able to or did you locate any 4 receipts in the accordion folder from Best Buy? 5 6 А Yes. 7 Showing you State's Exhibit 39, can you tell me Q 8 what this is, please? 9 Two receipts for Sony CD Walkmans. And there Α is an entry on the transposition sheet matching the price 10 11 on the receipts for 69.99. 12 Q Thank you. 13 THE COURT: Ms. Riggs, this would be a good 14 time to take another recess. 15 And I will admonish the jurors that you're not to read, watch or listen to any media account of this 16 17 proceeding, do not form or express any opinion on any 18 subject connected with this case until it is submitted to 19 you for your deliberation, and do not discuss this case 20 among yourselves or anyone else. 21 Court will stand in recess. 22 (Recess taken.) 23 THE COURT: You may be seated. 24 Ms. Riggs, you may proceed. 25 MS. RIGGS: Thank you, Your Honor.

TRIAL November 13, 2003

	Page 124
1	BY MS. RIGGS:
2	Q Again, going back to State's Exhibit 39, can
3	you tell me what that is, Detective?
4	A Again, it's two receipts for Sony CD Walkmans
5	purchased at Best Buy for 69.99.
6	Q And I believe you testified that there was a
7	corresponding transposition entry for that item?
8	A That's correct. It's the very first entry on
9	the sheet.
10	Q Sir, did you find any further, besides the
11	toilet, did you find any further Home Depot receipts that
12	matched the transposition entries?
13	A Yes.
14	Q I'm showing you Exhibit 40. Can you déscribe
15	what that is, please?
16	A It's Home Depot receipt dated September 24th of
17	2001, at 4:18 in the afternoon for a closet organizer
18	that sold for \$28.43.
19	Q What is the UPC code indicated on that, sir?
20	A 075381016247.
21	Q And did you find a corresponding transposition
22	sheet entry for that, sir?
23	A Yes, I did.
24	Q Sir, did you find any receipts I'll withdraw
25 .	that, Your Honor.

.

÷.

	Page 125
1	Did you find any receipts, any indications that
2	the defendant had been to Office Depot?
3	A Yes.
4	Q I'm showing you State's Exhibit 41. Can you
5	tell me what I just handed you is, please?
6	A It's a receipt from Office Depot dated August
7	28th, I believe, of 2001.
8	Q And again, that came from the accordion folder?
9	A Yes, it did.
10	Q Do you recognize it?
11	A Yes.
12	Q What does the item or does the receipt indicate
13	which items were purchased, sir?
14	A Well, it looks like there was a return and then
15	a purchase.
16	Q What were the purchased items?
17	A Printing cartridges.
18	Q And what are the UPC codes or code associated
19	with those printer cartridges?
20	A Yes. Do you want me to
21	Q What is the UPC code number, please?
22	A Looks like 1250205334.
23	Q And what is the purchase price of those
24	cartridges, please?
25	A One was for 110.97 and this other one looks

Page 126

1 like 147 and it's 90 something. There is a pen mark over 2 it, it's been written on.

Q Now disregarding the returned item, were those for multiple cartridge purchases, sir? Does the receipt indicate that?

A Yes.

6

7 Q Does the receipt indicate that each cartridge 8 cost \$36?

9 A Yes. I'm sorry, that was a sub total I read 10 out before as I was going down the column.

11 Q Now, sir, I'm going to ask you to turn that 12 receipt over. What did you see -- besides the evidence 13 sticker, what do you see on the back of that receipt? 14 A Handwritten number, 04907400063, and the last 15 number looks like a 9.

And do both of the numbers, the cartridge --16 Q 17 the UPC code number for the cartridges and also the 18 number on the back, the handwritten number, correspond to 19 items on the transposition sheet? And that would be in 20 the Office Depot items on the transposition sheet? 21 'Yes, that's correct. Α 22 So both of them have entries? 0

A Yes, they both have entries. One, the UPC numbers that are on the front of receipt list for \$9 as opposed to 36, and the other one on the back, shows a

....

		Page 127
1	price of	\$30.
2	Q	What does the item on the back correspond to on
3	the tran	sposition sheet, what item?
4	А	It was a safe.
5	Q	Thank you. Sir, did you find in the accordion
6	file any	receipts for PetsMart?
7	А	Yes.
8	Q	Showing you State's Exhibit 42. What have I
9	just han	ded you, sir?
10	А	Two receipts for PetsMart.
11	Q	Do you recognize those?
12	A	Yes, I do.
13	Q	And obviously those came from the accordion
14	folder?	·
15	A	Yes, those came from the accordion folder.
16	Q	What item does it indicate on the front of the
17	receipts	?
18	A	Well, the one they have in common is a
19	filtrati	on sold for 19.99.
20	Q	And what's the UPC code on that, sir?
21	А	UPC number 01716310702.
22	Q	Is there a corresponding transposition sheet
23	entry, s	ir?
24	А	Yes, there is. It's for a pump for \$17.
25	Q	Sir, do you recall whether any Target receipts

TRIAL November 13, 2003

Page 128 1 were found in the accordion folder? 2 Α Yes. I'm showing you Exhibit 43. Do you recognize 3 0 4 it? It's a receipt from Target dated August 5 А Yes. 14, '01. It's a pilot case, a shaver, and it looks like 6 7 a bag of cottons swabs. And does that UPC number on the receipt --8 0 9 Actually, I'll withdraw that question. 10 Is there a matching item on the transposition 11 sheet for a Target shaver? 12 А Yes, there is. 13 Now, sir, I'm going to ask you just to look at 0 the transposition sheet in the Wal-Mart items. Is there 14 15 a car stereo item indicated? 16 Yes, there is. Α And how much is the entry for the car stereo? 17 0 18 А \$70. And again, all the receipts that I've just 19 Q 20 shown you, sir, those were found in the accordion folder 21 in the defendant's vehicle, correct? 22 А That's correct. 23 MS. RIGGS: Your Honor, I would like to request permission to show all State's Exhibits, and this will be 24 25 State's Exhibit 37, 38, 39, 40, 41, 42, and 43, together

TRIAL November 13, 2003

Page 129 with State's Exhibit 11 to the jury so that they may 1 2 compare if they need to? 3 THE COURT: Yes, you may do so. 4 MS. RIGGS: Thank you. 5 BY MS. RIGGS: Now, Detective, there was no physical evidence 6 Q 7 other than the paper was collected in this case, was 8 there? For instance, you didn't collect any DNA samples, nor did you collect for fingerprints, did you? 9 10 Α No. 11 Why was DNA not collected? 0 12 А DNA is typically collected for crimes against 13 persons, this is a fraud crime. 14 Did you find it necessary to run DNA analysis Q 15 for this case? 16 No, we collected no DNA. А 17 0 Would you ever collect DNA in a paper case such 18 as this? I can't see a reason why. 19 А 20 So, sir, no fingerprint evidence was collected Q 21 in this case either, was there? 22 А No, we had a known suspect. 23 And is this the reason why no fingerprints were Q collected? 24 25 А Yes. I was satisfied with our surveillance and

TRIAL November 13, 2003

Page 130 1 with the evidence that we had. I didn't see the need to 2 collect fingerprint evidence. I didn't think there was 3 anything in dispute about what may or may not have been 4 touched by the defendant. 5 0 And you've been a detective for nine years, 6 correct? 7 I've been a police officer for nine years and a Ά 8 detective for almost four. 9 And you're familiar with the situations in 0 10 which it's appropriate to collect different kinds of physical evidence? 11 12 А Yes. 13 And again, you are satisfied that during your 0 14 investigation the proper evidence was collected in this 15 case? 16 А Yes. 17 Okay. Sir, I'm showing you State's Exhibit 29. 0 18 Do you recognize this item? 19 А It's a black satchel that contained the label 20 maker. 21 Is there any kind of personal identification on 0 22 that item by any chance? 23 Α Yes. There's label on the front that says, 24 "VIM or VIM Inc., with an address of 316 California 25 Avenue in Reno, Nevada.

TRIAL November 13, 2003

Page 131 During the course of your investigation, did 1 Q 2 you become familiar with either who VIM Inc. is or that 3 address on California Avenue? А 4 Yes. 5 Can you describe that? 0 6 Stands for Volpicelli Investment Management. A 7 He has several aliases and also has been known to call 8 himself Joseph Vim, Joseph being his middle name. 9 Are you familiar with the address? Q 10 Α Yes, he had a PO box there. That's a post 11 office box down there on California. And you have knowledge of this information 12 0 13 through your investigation, is that correct? 14 Α Yes, that's correct. 15 0 Thank you. 16 MS. RIGGS: May I have the Court's indulgence 17 for one moment, Your Honor? 18 THE COURT: Yes. 19 MS. RIGGS: Your Honor, the State has no 20 further questions for this witness. 21 THE COURT: Mr. Van Ry, you may ask questions 22 of the witness. 23 24 111 25 111

V4.622

TRIAL November 13, 2003

	Page 132
1	CROSS-EXAMINATION
2	BY MR. VAN RY:
3	Q Officer, Detective; which do you prefer?
4	A Doesn't matter. Detective's, fine.
5	Q Detective, just for clarification sake, of all
6	the receipts that have been presented to this jury, the
7	State, you and the people you have investigated this case
8	with have no
9	MS. RIGGS: Objection, Your Honor. The witness
10	does not represent the State in this case. I represent
11	the State.
12	THE COURT: Perhaps you could rephrase your
13	question.
14	MR. VAN RY: I was simply stating that this
15	officer is testifying on behalf of the State, and any
16	admission he would make would be applicable to the State.
17	Therefore, he is the State.
18	THE COURT: Well, I would sustain the objection
19	to the form of that question.
20	MR. VAN RY: Let me ask it in a different way
21	then.
22	THE WITNESS: Okay.
23	BY MR. VAN RY:
24	Q Of all the receipts and all of the evidence, in
25	terms of the physical evidence, there's not one

٠

TRIAL November 13, 2003

Page 133 fingerprint of my client on any of that, is that true? 1 2 We didn't take fingerprint evidence, so I can't Α 3 say whether there is or there isn't. So you can't say conclusively that there is a 4 Q 5 fingerprint, but you can say simply you didn't take 6 fingerprint evidence? 7 Α We did not take fingerprint evidence, and I 8 can't say conclusively whether the defendant's 9 fingerprints are on any of those items. 10 Okay. And same question as to DNA; same 0 11 answer? 12 А Correct. 13 During the multiple days, and I believe you 0 14 said it was eight days that you followed my client, is 15 that correct? 16 That's correct. Α 17 Did you ever see Mr. Volpicelli use Exhibit 9, Q that label maker? 18 19 I did not. А 20 0 At any time during your surveillance did you 21 see Mr. Volpicelli affix a UPC label to merchandise in a 22 store? 23 I personally did not. Α 24 During your role as, I think you called it case 0 agent in this matter did you have an opportunity to have 25

	Page 134
1	a conversation with Mr. Bowman?
2	A Yes.
3	Q And was this after he had been formally charged
4	with crimes or before or together or
5	A He was interviewed post Miranda the night of
6	the arrest by other detectives and interviewed by myself
7	later.
8	When you say, "formally charged," are you
9	talking about when I charged him or when the DA formally
10	charged him?
11	Q When the DA formally charged him.
12	A I don't recall whether it was before or after.
13	We spoke several times over probably four months. There
14	were times that he certainly was interviewed after he was
15	formally charged.
16	Q How many times did you interview and speak with
17	Mr. Bowman?
18	A I believe it was five.
19	Q And during your courses of meeting with
20	Mr. Bowman, did you become aware of the plea bargain
21	arrangement that was going to be entered by Mr. Bowman?
22	A Yes.
23	Q Did you appear on Mr. Bowman's behalf at his
24	sentencing?
25	A I did not.

V4.625

	Page 135
1	Q Based upon your involvement as a case agent,
2	are you aware of any detective that may have appeared at
3	Mr. Bowman's sentencing?
4	A I am not aware of anybody else that appeared at
5	the sentencing.
6	Q At the initial arrest of Mr. Bowman and
7	Mr. Volpicelli in October, which would be October 17,
8	Mr. Bowman was considered a suspect, is that correct?
9	A At the time of his arrest?
10	Q Correct.
11	A He was observed committing a crime, along with
12	the defendant here today. And yes, he was not a suspect,
13	he was a defendant at that point. He was arrested.
14	Q Once you arrested, or whoever arrested him, he
15	became a defendant?
16	A Yes, sir.
17	Q Was there a search done of Mr. Bowman's
18	apartment?
19	A Yes.
20	Q Did you personally undertake that search?
21	A Yes, I did.
22	Q Did you find any items in Mr. Bowman's
23	apartment that appear on that transposition list?
24	A Mostly what I found in the apartment were
25	personal items, such as clothing, the bear bones. I did

TRIAL November 13, 2003

Page 136

1 find a stereo system, but it didn't intrigue or pique my 2 interest. I didn't try to match that stereo system up 3 with the transposition sheet.

Q You kind of led me to the better question. During your investigation of Mr. Bowman's apartment, did you try to try to match up any items in his apartment with that transposition sheet?

8 A That stereo system would have been the only 9 thing that I would have even tried. Again, we're talking 10 about an individual who had just gotten out of prison a 11 few months earlier. He had a few clothes and a few 12 toiletry items, and that was it. It was pretty much bear 13 bones.

14 Q Did you try to compare any of the items in his 15 apartment with receipts you found in the accordion 16 folder?

17 A I did not. Again, the only one would have been18 the stereo system.

19 Q Why did you not follow up on that stereo 20 system?

A Again, it just didn't strike me as a new system or didn't pique my interest at all to even attempt to compare it. I wasn't concerned about it.

Q Let me ask you this question. Once you or your office determined that Mr. Bowman was going to enter a

Page 137 1 plea agreement, did you stop pursuing the investigation 2 as to Mr. Bowman? No. We stopped pursuing the investigation after 3 А speaking with the DA, had approximately 20 to 25 felony 4 charges pending against the defendant. And again, the 5 investigation was just continuing until the decision was 6 made to just stop and see where we're at and just go from 7 8 there. Was that point in time before or after 9 0 10 Mr. Bowman agreed to enter into the plea agreement? 11 А That was probably after. 12 Did you yourself personally have any Q 13 involvement in the transfer of Mr. Bowman's paycheck from 14 the Sands into his possession? 15 Α Yes. 16 Can you describe that please? 0 17 Α Yes. He had a check that he needed to have taken to him, and we accomplished that. It was his last 18 19 paycheck, obviously. 20 Now, you mentioned that Mr. Bowman was also Q 21 surveilled or followed in this matter prior to his 22 arrest, is that correct? 23 Only on the occasion of his arrest, that's А 24 correct, and not by me. 25 And only on October 17? Q

TRIAL November 13, 2003

	Page 138
1	A Only on October 17. On October 17th, was the
2	first time that we were aware of Brett Bowman.
3	Q So when you indicated in your testimony earlier
4	that there was a parallel investigation prior to the
5	arrest, you meant simply that date?
6	A That's correct.
7	Q So Mr. Bowman was not followed or investigated
8	prior to October 17, 2002 by you, is that correct?
9	A That's correct. We were completely unaware of
10	who he was.
11	Q And is it also true that you were not present
12	at the time of the arrest of Mr. Volpicelli and
13	Mr. Bowman on October 17?
14	A That's correct.
15	MR. VAN RY: I'm not sure who has the exhibits,
16	Your Honor. Oh, they're still trickling down. I just
17	want the transposition sheet, Exhibit 11, which is the
18	big one. Thank you.
19	Your Honor, if I may approach the witness.
20	THE COURT: Yes, you may.
21	BY MR. VAN RY:
22	Q Detective Thomas, I'm showing you what's been
23	marked and admitted identified as Exhibit No. 11.
24	A Yes.
25	Q And you've testified about that extensively

I.

TRIAL November 13, 2003

	Page 139
1	today, correct?
2	A That's correct.
3	Q Can you tell me whose handwriting that is?
4	A I can tell you who I think.
5	Q I don't want to know who you think, I want you
6	to tell me whose it is.
7	A I don't know.
8	Q And flip it over on the back. Same question as
9	to the back handwriting?
10	A I can't say whose that is 100 percent.
11	MR. VAN RY: If I may approach the jury?
12	THE COURT: Yes, you may.
13	MR. VAN RY: Your Honor, if I may, this is a
14	small exhibit, Exhibit 41, this should be the Office
15	Depot.
16	(Getting exhibit from juror.)
17	BY MR. VAN RY:
18	Q Officer or Detective Thomas, I'm going to show
19	you Exhibit 41, which has been marked and admitted.
20	A Okay.
21	Q There's some writing on the front of that
22	receipt. And then again, the same question as to the
23	handwriting identity, who made that?
24	A I can't say with 100 percent certainty who made
25	that.

V4.630

-

TRIAL November 13, 2003

	Page 140
1	Q And the same for the back.
2	A Same response.
3	Q And the back is the number that you identified
4	earlier in your testimony that was put into the
5	transposition sheet, is that correct?
6	A That's correct.
7	MR. VAN RY: May I approach, Your Honor?
8	THE COURT: You may.
9	MR. VAN RY: If I may have a moment, Your
10	Honor.
11	THE COURT: Yes.
12	MR. VAN RY: No further questions. Thank you.
13	THE COURT: Ms. Riggs, you may ask additional
14	questions.
15	MS. RIGGS: Thank you. Very briefly, Your
16	Honor.
17	
18	REDIRECT EXAMINATION
19	BY MS. RIGGS:
20	Q Detective, you just testified that you found
21	one item of electronic equipment in Brett Bowman's
22	apartment, is that true?
23	A That's correct.
24	Q It didn't raise your suspicion, it didn't seem
25	to be a super high-end item?
	· · · · ·

V4.631

TRIAL November 13, 2003

Page 141 I wasn't even convinced it was new. I didn't 1 А 2 know how old it was. 3 And you basically weren't interested in it, 0 4 correct? 5 А Correct. 6 How many electronic items do you estimate that 0 7 you found in the defendant's storage unit? 8 MR. VAN RY: Objection, Your Honor. That's 9 beyond the scope of cross-examination. MS. RIGGS: Your Honor, I'm asking in 10 11 comparison to what he's asking about Mr. Bowman. 12 I'll just leave my objection. 13 THE COURT: I'll sustain the objection of being 14 outside the scope of the cross. 15 MS. RIGGS: Thank you. 16 BY MS. RIGGS: 17 Now you testified, Detective, that you only saw Q 18 Brett Bowman on the 17th of October or -- or I'll withdraw that. That Brett Bowman only came to your 19 20 attention as of October 17, 2001, correct? 21 Α That's correct. 22 So the entire eight days that you were watching Q 23 the defendant you never saw Brett Bowman? 24 Never saw Brett Bowman. Again, didn't know who A 25 he was.

		Page 142
1	Q	And you earlier testified that during those
2	eight da	ys you were watching the defendant going in and
3	out of s	tores all day long, is that correct?
. 4	А	That's correct.
5	Q	By himself?
6	А	That's correct.
7		MS. RIGGS: Thank you, the State has nothing
8	further,	Your Honor.
9		THE COURT: Mr. Van Ry, anything else?
10		MR. VAN RY: If I may have a moment.
11		
12		RECROSS-EXAMINATION
13	BY MR. V	AN RY:
14	Q	Just one question. It wasn't a crime on those
15	days whe	n Mr. Volpicelli walked into those stores without
16	Mr. Bowm	an, was it?
17	А	It wasn't a crime to walk into the stores
ÌB	Q	Correct.
19	А	without Mr. Bowman?
20	Q	And then to walk out.
21	А	That in itself does not show anything that's a
22	crime:	
23		MR. VAN RY: Nothing further.
24		MS. RIGGS: The State has nothing further.
25		THE COURT: Detective Thomas, you may be

	Page 143
1	excused.
2	THE WITNESS: Thank you.
3	(Witness excused.)
4	MS. RIGGS: Your Honor, the State has no
5	further witnesses and the State will rest.
6	THE COURT: We will take a recess at this time.
7	Probably a short recess, but nonetheless there is .
8	something I need to do.
9	I want you as jurors not to discuss this case
10	among yourselves or anyone else, do not read, read, watch
11	or listen to any media account of this proceeding, and do
12	not form or express any opinion connected with this case
13	until the matter is submitted to you for your
14	deliberations.
15	And we will rise for the exist of the jury.
16	000
17	(The following proceedings were held outside the presence
18	of the jury.)
19	THE COURT: Mr. Volpicelli; I wanted to discuss
20	something with you before we conclude for the day, and
21	that is with regard to decisions that have to be made by
22	you as to whether or not you will testify in this case on
23	your own behalf.
24	The State has rested its case in chief, and now
25	it's up to the defense to call any witnesses, and you

TRIAL November 13, 2003

Page 144

1 could be a witness. And, Mr. Volpicelli, first, do you
2 understand that you have the right to remain silent and
3 basically can't be made to testify against yourself in
4 this case?
5 THE DEFENDANT: I understand that, Your Honor.

6 THE COURT: However, in the event you do not 7 testify, I want you to know that the State is prohibited 8 from making any statement or suggestion to the jury that 9 your failure to testify and exercise that Constitutional 10 Right is evidence of a guilty conscience on your part. 11 They can't infer guilt to you simply because you do not 12 testify.

Do you understand that?

13

14

THE DEFENDANT: Yes, Your Honor.

15THE COURT: Now you have the right to testify, 16 and if you do testify you would be sworn as other 17 witnesses have been sworn to tell the truth. You would 18 take the stand, and then Mr. Van Ry would first ask you 19 questions, and then after that Ms. Riggs would be 20 entitled to cross-examine you. 21 Do you understand that? 22 THE DEFENDANT: Yes, Your Honor. 23 THE COURT: And have you discussed this issue

24 about whether or not you will testify with your lawyer, 25 Mr. Van Ry?

TRIAL November 13, 2003

Page 145 1 THE DEFENDANT: Yes, I have, Your Honor. 2 THE COURT: At this point have you reached any 3 conclusion as to that matter? THE DEFENDANT: At this point I am seriously 4 5 considering testifying, provided our other witness goes 6 before me, and that we would recall Brett Bowman for probably five or six questions, at which time I would 7 8 then like to take the stand. 9 MS. RIGGS: Your Honor, may I be heard on this 10 matter? 11 All right. THE COURT: 12 Your Honor, you had advised this MS. RIGGS: 13 defendant earlier that he has one attorney in this case 14 who will be making the legal strategic decisions in this case. It sounds like the defendant is trying to 15 16 negotiate something with the Court. I object to it. I don't think it's proper. 17 He 18 is either going to testify or he is not. He has had 19 ample opportunity to discuss his case with his attorney, 20 Mr. Van Ry, and you are asking him at this time if he 21 intends to testify. I believe he should answer the 22 question. 23 We are at that portion of the case where he 24 needs to make a decision. I believe he should make it 25 today and in discussion with his attorney, not setting

PEGGY HOOGS & ASSOCIATES (775) 327-4460

V4.636

TRIAL November 13, 2003

Page 146

the standard or the goal himself and calling the shots, as far as who his attorney is going to call and who is he not.

THE COURT: Well, it actually is necessary for me to know what he intends to do, and probably doesn't have to make that decision today. We're probably going to recess, I suspect unless there would be no defense witnesses, so we can do some other planning.

9 Mr. Van Ry, but with regard to the defense 10 case, are you intending to call witnesses?

11 MR. VAN RY: That may be contingent upon what 12 I'm going to say next. I would like to take a few 13 moments with the Court to make an oral motion to dismiss 14 this case, and I have some law. I would like to discuss 15 that with you. Your ruling will impact the defense 16 strategy, Your Honor.

17 THE COURT: Well, I know I've been down this 18 road before, and I actually granted a defense motion to 19 dismiss a case at this stage because the State's case 20 started, they empanelled the jury, and I think we 21 actually had a police officer, one short witness, but 22 then the actual victim of the case, who was a critical 23 element, you know, to the State's case, did not show up 24 and they couldn't proceed, and I granted the defense 25 motion to dismiss.

	Page 147
1	It was then appealed to the State Supreme
2	Court. The Supreme Court reversed and instead of the
3	defendant winning, the defendant would have won if we had
4	simply presented the case to the jury at that point, and
5	then the State had another shot at it and was able to
6	convict the defendant when they did get the complaining
7	witness there.
8	So, the way it works is that in a civil case
9	you can move to dismiss with a 41B Motion at the
10	conclusion of the plaintiff's case, but once a trial
11	starts, the judge does not have the authority to dismiss
12	charges.
13	MR. VAN RY: Your Honor, if I may be heard.
14	THE COURT: All right.
15	MR. VAN RY: Thank you, Your Honor.
16	Your Honor, there is a statute that we're all
17	familiar with in this case, the accomplice statute. And
18	it talks about the corroboration required to prove a case
19	in a criminal action. And the statute is NRS and I
20	apologize for the frog in my throat. NRS 175.291. And
21	I'd like the Court to consider the evidence in this
22	matter where it is clearly the common thread to all the
23	counts, including the non-burglary counts, that the
24	testimony of Mr. Bowman.
25	We have one, two, three, four, five, six,

TRIAL November 13, 2003

Page 148

seven, eight, nine, ten counts, eight of which are burglaries. First count is conspiracy and the last count is unlawful possession of counterfeiting of inventory pricing. And as we examine each one of these charges against Mr. Volpicelli, it seems readily apparent to me from the evidence that this court has heard and the jury has heard that it hinges.upon Mr. Bowman.

8 And the statute is pretty clear, and again, I'm reading 175.291, "A conviction shall not be had on the 9 10 testimony of an accomplice. That is unless he is 11 corroborated by other evidence which in itself and 12 without the aid of the testimony of the accomplice, tends 13 to connect the defendant with the commission of the 14 offense. And the corroboration shall not be sufficient 15 if it merely shows the commission of the offense or the 16 circumstances thereof."

17 Which I submit to the court is precisely what 18 we have in this case. We have Mr. Bowman, who is 19 pointing to all of these items of evidence to be held 20 against my client. And I say for the record that is 21 precisely what this statute is trying to prohibit. То 22 prohibit an accomplice, one who is clearly involved in 23 something, who is charged with a crime, received a plea 24 bargain agreement, that his testimony needs to be 25 corroborated by outside extrinsic evidence.

V4.639

TRIAL November 13, 2003

Page 149

1	And there are several cases on this point, Your
2	Honor. There's Lapina v. State, 92 Nevada, one, there is
3.	a 2002 case, I didn't get the Nevada Advanced Opinion,
4	but it's 39 Pacific 3rd, 114 Rowland v. State. And the
5	initial underlying case is Allen v. State, Your Honor, or
6	excuse me, Austin v. State which is a 1971 case which
7	interpreted this statute.
8	I made copies for Ms. Riggs of the cases.
9	In examination of the Rowland v. State case,
10 1	Your Honor, and I'm citing Rowland v. State, which is in
11	turn citing Austin v. State.
12	"We explained in Austin that NRS 175.291 was a
13	legislative declaration that one who has participated
14	criminally in a given criminal venture shall be deemed to
15	have such character and such motives that his testimony
16	alone shall not rise to the dignity of proof beyond a
17	reasonable doubt.
18	"Although the question of whether a witness is
19	an accomplice is typically a question of fact, the
20	District Court should instruct the jury as a matter of
21	law," and we'll get to this when we talk about jury _.
22	instructions, Your Honor, "regarding a witness's
23	accomplice status when the witness's own testimony leaves
24	no doubt that witness was an accomplice."
25	And I don't believe there's any doubt that
ł	,

V4.640

TRIAL November 13, 2003

Page 150

1 Mr. Bowman was an accomplice in this. And while we do 2 have voluminous receipts, we have all sorts of 3 circumstantial type of evidence, but the only thread that 4 pulls them together, that pins this on my client is 5 Mr. Bowman.

6 There's no fingerprints, no DNA, none of the 7 officers ever saw my client use the label maker, none of 8 the State's witnesses saw my client affix a UPC label to 9 an item of merchandise. And I think that's enough to 10 satisfy what the statute says, should it not count, and 11 as a result I would ask that you dismiss really all the 12 counts, Your Honor.

Thank you.

13

14 THE COURT: Thank you. And, Ms. Riggs, do you
15 have any response to this?

MS. RIGGS: Yes, I do. Thank you, Your Honor. First of all, the State absolutely agrees with Your Honor's interpretation of the ability of the jurisdiction of the District Court to dismiss a case once a jury has been empanelled.

Second of all, NRS 175.291 describes what the factual standard is. It says that "A conviction shall not be had on the testimony of an accomplice unless he is corroborated by other evidence, without the aid of testimony that tends to connect the defendant with the

TRIAL November 13, 2003

Page 151

1 commission of an offense."

2 Your Honor, that's a jury question. It's a 3 question of fact. It's up to the jury to decide whether 4 there's enough corroboration here, and that's 5 appropriately handled in a jury instruction, which there 6 will be in this case.

As to Mr. Van Ry's characterization that there is no other evidence in the State's case that connected the defendant to the offense without or independent of Bowman's testimony, Your Honor, I'm looking at 41 pieces of physical evidence that have been admitted in this case.

For instance, the bag that had contained the label machine that made the UPC codes that were stuck on items in this case has the defendant's identification on it, Your Honor.

Many of the items in this case were found in this defendant's vehicle that he alone drove. Many of the items were found in the storage shed that he had access to and that Brett Bowman did not.

Your Honor, the State believes that it has produced voluminous evidence to support the rule, 174, pardon me, 175.291. And we believe that the jury will find that as well.

25

It is a jury question, Your Honor, and the

Page 152 State asks you not to dismiss this case at this point. 1 2 Thank you. 3 THE COURT: Well, I would certainly find that Mr. Bowman would be an accomplice. And in so far as that 4 5 would be a finding, it would seem that 175.291 can apply. 6 However, the conviction will not stand on the testimony 7 of an accomplice alone, unless there is corroborating 8 evidence. And in this case I would certainly find that 9 there is sufficient corroborating evidence beyond simply 10 the testimony of Mr. Bowman to support the charges. 11 As Ms. Riggs has pointed out, you have 12 surveillance by several of the witnesses in this case, 13 the police officers, you have the van, all the contents 14 of the van, the storage shed and it's contents. 15 You know, all that put together is a case which certainly merits going to the jury, has corroboration 16 17 beyond any testimony of an accomplice. 18 So I deny your motion to dismiss pursuant to 19 175.291. 20 MR. VAN RY: Thank you for hearing me, Your 21 Honor. 22 THE COURT: What I would propose is that we 23 come back with the jury at 9:00 o'clock, you see if there 24 is testimony. If their isn't testimony, I would say why don't we bring the jury in, you know, at noon or 1:00 or 25

TRIAL November 13, 2003

Page 153 1 something, I'm not sure. I don't know how long it will 2 take to settle the jury instructions, but I'm assuming that the jury instructions won't be that difficult. 3 4 It ought to be an hour's project, and otherwise I'm intending to work on this case starting at 9:00, 5 6 because we're taking a plea at 8:30. So I do need to 7 know in terms of telling the jury when to come back how 8 the case is proceeding. 9 And for that, Mr. Van Ry, will there be any 10 defense witnesses tomorrow? MR. VAN RY: There will be at least one defense 11 12 witness tomorrow, Your Honor. 13 THE COURT: Okay. Should I actually bring the jury back at 10:00 o'clock, and we meet between 9:00 and 14 15 10:00 to work on jury instructions? Would that make 16 sense? 17 MS. RIGGS: That would be fine with the State, 18 Your Honor. I do have one matter to discuss regarding 19 this defendant's potential testimony in the case tomorrow, and it is a matter of notice actually. 20 The defendant, if he intends to testify, Your 21 22 Honor, as you have heard throughout the course of this 23 case, the defendant's case seems to be leaning toward 24 blaming Brett Bowman for the entire scheme or asserting 25 that Brett Bowman is actually the one committing all

V4.644

Page 154

1 these crimes.

In that case, Your Honor, first of all, in any 2 3 case, this defendant has three prior felony convictions. 4 One of them is August 9th of '93. Your Honor, although it is now November of 2003, and that is slightly over ten 5 6 years old, this case has been continued by the defendant 7 several times. Our first trial date in this case was 8 last year, Your Honor, and I don't believe the State 9 should be prejudiced by omitting that prior because the 10 defendant has managed to continue this case over and over 11 again.

12 In addition, Your Honor, the defendant has a 13 1997 felony conviction for perjury. That certainly would 14 come in if he decided to testify.

15Thirdly, this defendant was convicted in 1998 16 of two burglary charges under facts that were almost 17 identical, save and except the involvement of Brett 18 Bowman to this case, Your Honor. And because the State 19 anticipates that Brett Bowman is going to be the person 20 that the defendant blames in this case, the State intends 21 to admit, after the appropriate Volpicelli or pardon me, 22 Petrocelli Hearing, the facts of those prior convictions. 23 Especially the '98 burglary conviction in which we intend 24 to have a witness here to describe what he saw 25 Mr. Volpicelli do.

TRIAL November 13, 2003

Page 155

1 Also, Your Honor, this defendant pled guilty to 2 the '97 conviction or 1997 charge for tax perjury, and 3 incorporated in the charges in the plea agreement are the 4 facts of that case. So the State believes that we'll be 5 able to just simply read into the record the '97 6 conviction. By which I'm trying to notify the defendant 7 includes the facts of the case for which he was 8 convicted. 9 So before the defendant makes the decision to 10 testify, the State believes it's appropriate to put him 11 on notice that these will be the facts the State intends 12 to admit tomorrow. 13 Thank you. 14 THE COURT: It seems to me, however, pursuant 15 to case law that you would ordinarily ask the defendant 16 if he has the prior felony convictions, and it would only 17 be if he denies the conviction that you would then go 18 into the proof of the conviction and the facts 19 surrounding it. 20I'm not much inclined to have you go into all 21 the facts about a prior conviction if the defendant is 22 going to admit the conviction. 23 MS. RIGGS: And I understand that, Your Honor, 24 and I apologize for being unclear. I understand that if 25 the defendant takes the stand I'm only allowed to ask him

V4.646

Page 156

1 regarding his convictions, the date of the conviction and 2 what he was convicted for.

However, as I stated, the State anticipates However, as I stated, the State anticipates that this defendant is going to testify as to implicate Brett Bowman as the master, as the person completely in charge of this conspiracy, and thereby try to exonerate himself.

8 In that case, the State intends to move to 9 admit the prior bad acts or the prior facts of those 10 cases in a 48.045 motion or request a Petrocelli hearing. 11 And we believe this falls squarely within the Petrocelli 12 case law, Your Honor, as motive and intent, because he is 13 going to lay this on Brett Bowman. And our evidence of 14 prior bad acts clearly indicate, no, that was not his 15 motive, he was not simply trying to help out Brett 16 Bowman, as we've heard so far, he was intending to go 17 forward with a scheme that was substantially similar to 18 those he perpetrated before.

So that's what you're going to hear in a
Petrocelli motion tomorrow, if we get there, Your Honor.
THE COURT: Well, we'll take up the issue of a
Petrocelli hearing regarding prior bad act if it comes to

23 that.

Why don't we all meet at 9:00 o'clock, and I'll tell the jury to come back at 10:00.

-

TRIAL November 13, 2003

,

· .

	Page 157
1	MR. VAN RY: That will be fine, Your Honor.
2	Thank you.
3	MS. RIGGS: Your Honor, what time would you
4	like to see counsel? Are we going to be settling jury
5	instructions before 10:00 o'clock?
6	THE COURT: At 9:00.
7	
8	(The following was held in the presence of the jury.)
9	THE COURT: You may be seated.
10	Ladies and gentlemen of the jury, I've been
11	discussing how the case is to progress tomorrow with the
12	attorneys. And it seems best that we have you come back
13	tomorrow at 10:00 a.m. We have some other matters to
14	attend to, including reviewing the written jury
15	instructions before that. But I would anticipate that
16	there will probably be some more testimony at 10:00
17	o'clock.
18	And I did just give you the standard
19	admonishment. I'm going to say that all those
20	admonishments apply at this time regarding discussion of
21	the case, don't read, watch or listen to any media
22	account of this proceeding, and do not form or express
23	any opinion on any subject connected with this trial
24	until the matter is submitted to you for your
25	deliberations.

-

.

TRIAL November 13, 2003

7

	Page 158
1	And we will be in recess then until 10:00 a.m.
2	tomorrow morning.
3	(Proceedings continued to Friday, November 14, 2003)
4	000
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

	Page 159
1	000
2	RENO, NEVADA; FRIDAY, NOVEMBER 14, 2003; 10:09 A.M.
3	
4	
5	THE COURT: Will counsel stipulate to the
6	presence of all 13 jurors?
7	MS. RIGGS: State will stipulate, Your Honor.
8	MR. VAN RY: Defense so stipulates, Your Honor.
9	THE COURT: Mr. Van Ry, would you like to call
10	a witness?
11	MR. VAN RY: Defense would call no witnesses at
12	this time, and we rest.
13	Thank you, Your Honor.
14	THE COURT: Well, that would conclude the
15	witnesses in the case. And I'll need to get with the
16	attorneys to settle jury instructions. It probably won't
17	take all that long to do this, because I have been
18	meeting for the past hour with them.
19	As you heard from the reading of the
20	Indictment, there are, I believe, nine charges, so we
21	have a lot of work to do.
22	MS. RIGGS: There are ten, Your Honor.
23	THE COURT: Ten. Well, anyway it amounts to
24	more instructions than the normal case, put it that way.
25	So I will be excusing you, and I think we can

TRIAL November 13, 2003

Page 160

actually accomplish this within a half hour, so if you would just take a half hour. And I would authorize the jurors to leave the building. You won't be just cooped up in the jury room. If you would come back at about 20 minutes before 11:00, it seems to me that would be reasonable.

7 That will give us a half hour to put everything8 on the record.

9 All right, with that, I will again admonish the 10 jurors that you are not to discuss this case among 11 yourselves or with anyone else, do not read, watch or 12 listen to any media account of this proceeding, and do 13 not form or express any opinion on any subject connected 14 with this trial until the matter is submitted to you for 15 your deliberations.

Court will stand in recess.

17 18

19

16

(The following proceedings held outside the presence of the Jury)

THE COURT: We will go on the record. The record will reflect that we are meeting in the courtroom, and both counsel and Mr. Volpicelli are present. And I'm going to go through the instructions that the Court intends to give. And I will be affixing numbers to them as I read them.

	Page 161
1	No. 1, "Ladies and gentlemen of the jury, it is
2	my duty."
3	2, "The defendant in this matter." And this
4	instruction has numerous pages, but we all know that it's
5	a long one.
6	3, "An Indictment is a formal method."
7	4, "If in these instructions."
8	5, "If during this trial."
9	6, "Neither the prosecution."
10	7, "Nothing that counsel say."
11	8, "It is the duty of attorneys."
12	9, "There are two types of evidence."
13	10, "To the jury alone."
14	11, "In every crime there must exist."
15	12, "Intent may be proved."
16	13, "The burden rests."
17	14, "A reasonable doubt."
18	15, "Every person charged."
19	16, "Conspiracy is."
20	17, "Each member of a criminal conspiracy."
21	18, "A conviction shall not be had."
22	MR. VAN RY: Your Honor, did you want me to
23	interpose objections now or wait?
24	THE COURT: Not yet.
25	19, "Corroborative evidence is."

```
Page 162
 1
               20, "Nevada Revised Statutes." And this is
 2
      205.380.
 3
               21, "A false pretense may."
 4
               22, "It is not a necessary element."
 5
               23, "Forgery may be committed."
 6
               24, "In the crime of uttering a forged
 7
      instrument."
8
               25, "Larceny consists of."
 9
               26, "The two elements necessary to constitute
10
      theft by larceny are."
11
               27, "Nevada Revised Statute 205.060."
12
               28, "The essence of a burglary is."
13
               29, "Pursuant to NRS 205.965."
14
               30, "As used in NRS 205.965."
15
               31, "It is not necessary."
16
               32, "Every person concerned."
17
               33, "Each count charges."
18
               34, "Although you are to consider."
19
               35, "The penalty provided by law."
20
               36, "It is your duty."
21
               And 37 is the last instruction. "Upon retiring
22
      to the jury room."
23
               And Ms. Riggs, does the State object to the
24
      giving of any of these instructions?
25
               MS. RIGGS: Your Honor, the State does not
```

TRIAL November 13, 2003

Page 163 object to the giving of any of these instructions. 1 2 However, Your Honor, regarding Instruction No. 30, this 3 instruction does need to be revised as to reflect the proper NRS in this case, which is NRS 205.965, which I 4 5 can do as soon as we're finished, Your Honor, or at your 6 discretion. 7 THE COURT: Well, I will read it with the five. 8 We will make any final corrections before it's actually 9 turned over to the jury. 10 Are there any further instructions the 11 prosecution would seek to have given? 12 MS. RIGGS: There are no further instructions, 13 Your Honor. 14 THE COURT: Mr. Van Ry, does the defense object 15 to the giving of any of these instructions? 16 MR. VAN RY: Yes, Your Honor. As to 17 Instruction No. 18 and Instruction No. 19, I would ask 18 that this Court find as a matter of law that Brett Bowman 19 is an accomplice, and that a sentence be added to both 20 Instruction 18 and 19 that would read as follows: 21 "The court finds as a matter of law that Brett 22 Bowman is an accomplice in this case." 23 And that is based upon the recent case of 24 Rowland v. State, 39 Pacific 3rd, 114, 2002 case. I do 25 not have the Nevada Advanced Opinion cite, but I did want

Page 164 1 to read and that's spelled R-O-W-L-A-N-D v. State. And 2 this is on page 120 of Rowland v. State. 3 "Although the guestion of whether a witness is an accomplice is typically a question of fact, the 4 5 District Court should instruct the jury as a matter of law regarding a witness' accomplice status, when the 6 witness' own testimony leaves no doubt that the witness 7 8 was an accomplice." 9 And I would state pursuant to that case, Your 10 Honor, that the evidence in this case demonstrates there 11 was no doubt that the witness was an accomplice and that 12 those additional sentences should be added to those two 13 instructions, Your Honor. THE COURT: And can you read again what you're 14 15 proposing? 16 MR. VAN RY: I would ask simply the sentence be 17 added at the bottom, which would be just following the 18 two paragraphs in Instruction 18 at the bottom of the 19 fourth or fifth paragraph there. 20 In Instruction 19, I would like it to say, "The 21 Court finds as a matter of law that Brett Bowman is an 22 accomplice in this case." 23 And I'm sure the State would like to be heard 24 on that issue. 25 THE COURT: And, Ms. Riggs, what is the State's

V4.655

TRIAL November 13, 2003

1 0 5

	Page 165
1	position on this?
2	MS. RIGGS: The State would object to this
3	amendment to the instruction, Your Honor. The State
4	believes that the jury is entitled, as the fact finder,
5	to determine whether Brett Bowman is an accomplice in
6	this case or not.
7	I'm not sure what the standard under the case
8	that defense counsel's just read means. I don't know
9	what the standard is for "no doubt," but certainly
10	there's some room for speculation in this case.
11	I believe that it would be prejudicial to the
12	State's case to include such an instruction of law, and I
13	would ask that that be that counsel's or defense
14	counsel's motion be denied.
15	Thank you.
16	THE COURT: Well, from your reading of Rowland
17	versus State, it sounds like I would be obligated to have
18	the language that you have requested. Ordinarily this
19	would really be a finding of fact by the jury as to
20	whether somebody is an accomplice.
21	But it is clear to me from the testimony of
22	what Mr. Bowman did, that Mr. Bowman was an accomplice
23	regarding some of the charges, anyway. I don't know that
24	it would involve all of the charges, but some, yes.
25	MS. RIGGS: And that's exactly my point, Your

V4.656

TRIAL November 13, 2003

Page 166

He wasn't even involved in some of these charges. 1 Honor. 2 So, if the jury is to find as a matter of law, for instance, in the case where Mr. Volpicelli went in or is 3 4 alleged to have gone into Shopko and bought the 5 comforters all by himself, placing the product information and leaving, if the jury is to believe that 6 7 Brett Bowman was an accomplice in that act, it could just 8 lead to confusion. 9 THE COURT: I certainly want to follow the 10 instructions of the state supreme court, and I think that's important for me to do, and I want to do that. 11

12 It's just difficult in that, you know, Brett Bowman is an 13 accomplice as to some of the charges involved in this 14 case, but not all.

15 And do you have any guidance on that, Mr. Van 16 Ry?

MR. VAN RY: I simply would state that his 17 18 accomplice status is enough to taint the entire testimony 19 that he gave, because that is what, you've seen the 20 evidence in this case, that's what ties even the 21 occasions that Mr. Volpicelli was separate and distinct 22 from Mr. Bowman, when he may have gone into a store, for 23 instance. The only way to prove that that's essentially 24 an intent to go in to do something improper is based upon 25 Mr. Bowman's testimony.

TRIAL November 13, 2003

Page 167

And that's the reason for this type of an instruction, Your Honor, is because courts recognized that an accomplice's testimony is inherently unreliable and certainly extremely prejudicial.

5 In fact, the sentence before that sentence I just read, Your Honor, again in Rowland v. State on Page 6 7 120, 39 P 3rd, 120, the Supreme Court says, "We explain in Austin, "which is another case talking about this very 8 9 issue, "that NRS 175.291 was a legislative declaration 10 that one who has participated," and it's important to know, and here this is my interjection that although it's 11 12 not completely participated in every element of every 13 crime that's charged, "criminally in a given criminal venture shall be deemed to have such character and such 14 15 motives as the testimony alone shall not rise to the 16 dignity of proof beyond a reasonable doubt."

17 So I would say that while it is a good argument 18 that he did not participate in all of the alleged 19 criminal activity in this matter, I would say that it's 20 such tainted that this court needs to give that 21 instruction, even though it's not as to all. 22 THE COURT: Well, what if I did this, "The

23 Court finds as a matter of law that Brett Bowman is an 24 accomplice as to some of the charges against the 25 defendant."

	Page 168
1	MS. RIGGS: Your Honor, the State believes
2	that's only to Count I, as that is the only conspiracy
3	count alleged in the Indictment. Any other
4	accomplice-type characterization is not fair for the rest
5	of the complaint. Only Count I, which does include by
6	the way, Your Honor, king of incorporates Counts II
7	through X, as far as he, Brett Bowman, being the
8	conspirator to co-conspiracy to Mr. Volpicelli.
9	So I believe the problem is solved by including
10	that only as to Count I only.
11	Also, Your Honor, regarding Mr. Van Ry's
12	comment that co-conspirator testimony is inherently
13	unreliable. If that where the case, it wouldn't be
14	admissible. It simply needs to be corroborated by
15	evidence which clearly it has been in the case, Your
16	Honor.
17	Thank you.
18	THE COURT: Could you live with that
19	instruction as an accomplice as to Count I?
20	MR. VAN RY: No, I could not, Your Honor.
21	'Thank you for the opportunity.
22	As I read the Indictment I find Mr. Bowman's
23	name mentioned in Count I, Count III, Count IV, Count VI,
24	Count VII, Count IX.
25	So I find him named in one, two, three, four,
1	

TRIAL November 13, 2003

Page 169 1 five, six of the ten counts, Your Honor. So I would 2 submit that some of the charges would be extremely 3 favorable to the State. I should be able to say that he's an accomplice in the majority of the charges, Your 4 5 Honor. 6 MS. RIGGS: Your Honor, may I be heard? 7 THE COURT: Yes. 8 MS. RIGGS: Regarding the counts that 9 Mr. Van Ry just read off, this defendant is alleged to be 10 aiding and abetting Brett Bowman, it's not -- Brett Bowman is not the co-conspirator as named in those 11 12 charges, which is a completely standard of law, Your 13 Honor. 14 So the State would still object to the 15 conspiracy or to the defense's proposed instruction or 16 amendment to the instruction. We would ask that you only 17 amend if you're going to amend Count I or that 18 instruction as to Count I only. 19 Thank you. 20 THE COURT: Well, what about this? "Accomplice 21 as to one or more charges against the defendant"? 22 MR. VAN RY: That would be acceptable, Your 23 Honor. 24 THE COURT: I'm inclined to do that. I want to 25 follow Rowland versus State, clearly based on the

TRIAL November 13, 2003

Page 170 1 testimony Brett Bowman was an accomplice. 2 MS. RIGGS: Your Honor, may I have the Court's 3 indulgence for one moment before --4 THE COURT: I'm going to do that. 5 Okay. Well, really I only need to add it to 6 18, because that covers what the Court finds. We really don't need to add it to 19. 7 8 MR. VAN RY: That would be fine, Your Honor. 9 THE COURT: Then do you have any other 10 objection? 11 MR. VAN RY: Yes, thank you. As to Instruction 12 No. 24. And this is the instruction pertaining to 13 uttering a forged instrument. I do not believe that UPC labels would constitute an instrument within the 14 15 definitions of crimes against property under NRS 205.085. While Mr. Volpicelli may not actually have been 16 17 charged under that particular statute, 205.085 is 18 specifically a definitial statute, Your Honor, and it 19 gives definitions in Subsection (1) as to what an 20 instrument may be. 21 THE COURT: And does the State have any 22 position on this? 23 MS. RIGGS: Yes, Your Honor. The actual 24 definition for forgery is 205.090. And that statute, 25 Your Honor, is written very broadly and includes just

TRIAL November 13, 2003

Page 171 1 about anything that can be forged or misrepresented. And 2 it says, "It's not specifically included, or exclusive to 3 written instruments, such as checks." So if you read 4 that, Your Honor, the UPC codes definitely fit into the 5 definition of forgery or forged instruments. I believe 6 this defendant and -- I will need the Court's indulgence 7 for this, Your Honor, because I want to be accurate. 8 Your Honor, I'll just withdraw my final 9 comment. However, the State believes that under 205.090 10 the statute's very broad and incorporates UPC codes. 11 Thank you. 12 MR. VAN RY: Your Honor, if I may be heard, 13 briefly. 14 All right. THE COURT: MR. VAN RY: I believe the State's counsel is 15 16 correct as to forgery, but in this instruction we have a 17 forged, as part A, second part, part B, instrument. And 18 I don't believe UPC labels constitute an instrument under 19 the definitional provision of that statute, 205.085. 20 It's pretty clear to me that there has to be 21 some sort of written or partly printed or whole printed 22 with a written signature thereto. 23 And reading from NRS 205.085 "Or a signature or 24 writing purporting to be a signature," to be included as 25 an instrument, Your Honor.

TRIAL November 13, 2003

	Page 172
1	So I would agree as to the characterization of
2	forgery, and I'm not objecting to that instruction I'm
3	simply objecting to this instruction because of the
4	instrument implications, Your Honor.
5	Thank you.
6	MS. RIGGS: And if I may be heard one more
7	time, Your Honor. I have the definition of uttering a
8	forged instrument under 205.110.
9	THE COURT: Well, I believe that forgery is
10	adequately defined in Instruction No. 23. I don't
11	believe that there is an objection to that definition of
12	forgery, and from that the jury may then proceed to
13	determine whether or not the documents allegedly altered
14	in this case amount to a forgery.
15	So, I am going to present to the jury,
16	Instructions No. 23 and 24 as provided by the State.
17	And does the defense have other objections to
18	the instructions?
19	MR. VAN RY: No, Your Honor. The defense would
20	pass or approve the remainder of the instructions.
21	THE COURT: Are there other instructions which
22	you seek to have given?
23	MR. VAN RY: None, Your Honor. Thank you.
24	THE COURT: All right. Then going back to 18,
25	just so we know, this is the additional sentence in

6

TRIAL November 13, 2003

Page 173

number 18. "The Court finds as a matter of law that Brett Bowman is an accomplice as to one or more charges against the defendant."

4 MS. RIGGS: Your Honor, the State does have one 5 further matter to address.

THE COURT: What's that?

MS. RIGGS: Your Honor, it's my understanding that the defense at least needs to consider offering the instruction which the State cannot offer because it would be error, but it is a Constitutional Right of a defendant in a criminal trial that he may or may not be compelled to testify.

MR. VAN RY: Oh, thank you. I brought that with me, Your Honor, and I did not anticipate having to use it. I thank you.

16 THE COURT: Well, a lot of times defense 17 counsel don't ask for that, that once more offers up the 18 issue to the jury, so they don't actually favor it.

MR. VAN RY: I would like to have that entered,
Your Honor. I accept responsibility for that, Your
Honor. It was a surprise, Your Honor, thank you.

THE COURT: Well, this should go up near thewitness instructions, near the beginning.

24 Why doesn't this then become 10A, "To the jury 25 only belongs the duty of weighing the evidence and

Page 174 1 determining the credibility of the witnesses." It could 2 go there. 3 MR. VAN RY: That would be fine, Your Honor. 4 Fine for the defense. 5 MS. RIGGS: The State has no objection, Your 6 Honor. 7 THE COURT: All right. We will make that 10A. 8 And that concludes our issues as to the 9 instructions, but then we have all these verdict forms. 10 So we have a verdict form, "quilty," "not guilty," for 11 all of the counts. 12 I take it the State has no objection to those 13 verdict forms? 14 MS. RIGGS: State has no objection to the 15 verdict forms, Your Honor. THE COURT: Does the defense object to any of 16 17 those verdict forms? 18 MR. VAN RY: Defense has no objection to the verdict forms. 19 20 THE COURT: Then we can proceed on with the 21 jury. It's going to take a long time to read all these 22 instructions. I'm just deciding how we're going to do 23 this now that it's 5 after 11:00. 24 MR. VAN RY: I have no preference, except I'd 25 like to move this along. I think if we need to read

V4.665

TRIAL November 13, 2003

Page 175

instructions and counsel needs to finish her's, I'd be more than happy to come back after lunch and finish mine or if counsel needs to do it after lunch and start with her closing.
MS. RIGGS: I would prefer that whichever way

6 we do it, we do our closing arguments at the same time 7 rather than having them split up.

8 I have no preference either whether we do our 9 closings after lunch or before, but the jury has been 10 sitting around for a while.

11 THE COURT: Cooped up for an hour here.
12 MS. RIGGS: So they may want to push things
13 along. And maybe, Your Honor, we could give the jury a
14 choice of whether they want to go to lunch or sit through
15 closing arguments.

16 THE COURT: Well, you're closing, do you have 17 any idea how long it might be?

MS. RIGGS: Well, Your Honor, I estimatebetween 20 and 30 minutes.

THE COURT: Well, it could be that I could read this, have you give your first closing argument, and then we break for lunch. That would not be your preference, I understand, but that would work at least in terms of the timing then. Probably be a little bit after 12:00 to begin the lunch recess.

TRIAL November 13, 2003

	Page 176
1	MS. RIGGS: State will submit, Your Honor.
2 .	THE COURT: But it seems to me that since you
З	have another opportunity to address the jurors after
4	Mr. Van Ry, that there isn't any magic to having a recess
5	after your argument and before his. You'll still address
6	them last.
7	MS. RIGGS: Then I'll submit, Your Honor.
8	Thank you.
9	THE COURT: All right. We will just go head,
10	and then during the lunch recess I'll get No. 18
11	reprinted, so I can read it according to the way it's
12	been agreed upon.
13	MS. RIGGS: Thank you, Your Honor.
14	MR. VAN RY: Thank you, Your Honor.
15	
16	(The following proceedings were had in the presence of
17	the jury.)
18	THE COURT: You may be seated.
19	Ladies and gentlemen of the jury, I am now
20	going to read the instructions as to the law, and this is
21	going to take some time since the second instruction is
22	fairly long. Please bear in mind that you will receive
23	copies of these jury instructions when you deliberate.
24	And you can read them at your leisure and in detail at
25	that time, each though at the reading here it's going to

.

TRIAL November 13, 2003

.

	Page 177
1	be somewhat difficult to follow everything.
2	(Jury Instructions Read.)
3	THE COURT: And that concludes our instructions
4	as to law. And I did discuss with counsel before you
5.	came out how we would proceed based on the time, et
6	cetera, and it was the thought that perhaps we would go
7	ahead and have Ms. Riggs present her closing argument and
8	then we would bread for a one hour lunch and have
9	Mr. Van Ry present closing argument on behalf of
10	Mr. Volpicelli, and then Ms. Riggs has one more
11	opportunity to address you and then that way we get a
12	little more done before the lunch break, but obviously,
13	Ms. Riggs is going to take longer than 15 minutes, but I
14	think we can have a one-hour lunch break, we can work
15	with that.
16	So Ms. Riggs would you like to present the
17	closing argument on behalf of the State?
18	MS. RIGGS: Yes, Your Honor, thank you.
19	Ladies and gentlemen, good morning I know that
20	it's been a long couple of days for you, and first I want
21	to thank you. So thank you for the time that you've put
22	into this case so far.
23	I know even though the facts of this case are
24	pretty interesting I know that at times the testimony has
25	been somewhat mundane, the entry of many, many receipts

TRIAL November 13, 2003

Page 178

and publishing those to the jury, et cetera, I know that it hasn't been the most exciting experience, probably, that you've ever been through. But as I said on Wednesday, this is an important case, and the State does appreciate your attention.

6 The State has shown you that the defendant, 7 Ferrill Joseph Volpicelli, perpetrated a scheme to obtain 8 or to defraud retail outlets throughout Washoe County by entering those stores and recording UPC code information, 9 using that information to manufacture fraudulent UPC bar 10 11 codes, applying those bar codes to high end merchandise in each of those stores, either himself or through his 12 13 conspiracy with Brett Bowman and obtaining those high end items at costs deeply discounted for the asking retail 14 15 price.

You've heard the testimony of the State's witnesses and have seen all of the documentary evidence and, of course, you are going to get to see that all again once you go into the jury room.

Now is the time to tie it all together, beginning with the counts you heard most about, so I will be taking these counts out of order as we go.

Let's begin with count seven, and ladies and gentlemen in all of the burglary counts, I do want you to keep in mind State's Exhibit 11. There's a lot of

TRIAL November 13, 2003

Page 179

1 information in this sheet, and I want you to remember or 2 to consider how all of this information got there. 3 Count VII, of course, is burglary occurring between August 30 and October 13, 2001, at Wal-Mart. 4 You 5 heard the testimony of Brett Bowman that on October 13, 6 2001, the defendant twice manufactured and provided him 7 with a fraudulent UPC bar code. It was that of an 8 Emerson CD player, as Mr. Bowman did recall. 9 Twice on October 13th, Mr. Bowman entered two 10 different Wal-Mart stores, and in each case placed that 11 Emerson CD bar code on a Panasonic DVD home theatre 12 The purchase price for the Emerson CD player was system. 13 69.94. And that's what Bowman paid for those home 14 theater systems. 15 Now, his testimony was corroborated by 16 Detective Reed Thomas who found a Panasonic DVD home theatre system among the many electronic items at the 17 18 defendant's storage facility at Aussie Self-Storage in 19 And you know that the defendant did have access Sparks. 20 to that unit by the testimony of Karinah Prevost, who 21 came and said, "Yes, his name was on the sheet." On the 22 list of occupancy information sheet, a list of people who 23 are allowed access to that particular facility. 24 And you recall that Detective Thomas testified 25 that that DVD home theatre system had a UPC symbol or UPC

TRIAL November 13, 2003

Page 180

1 bar code on it that appeared to him to be fraudulent. 2 Now the fraudulence of that bar code was confirmed by 3 Greg Danielson, who checked it and found that it returned 4 to the said Emerson CD player in the Wal-Mart computer 5 system. And he also confirmed that the actual retail price of that theatre system at that time was \$477.88. 6 7 So Brett Bowman paid approximately \$70 for an 8 item that sells at Wal-Mart for \$477.88. \$400 profit. 9 You recall that Detective Thomas also matched 10 the fraudulent UPC code number that was on the box to an entry in the document that Bowman called the master sheet 11 or the transposition sheet. And You remember, I asked 12 13 Detective Thomas, "Well, what does transposition means to 14 you?" Transposition means switching out. So the name of 15 this document in itself shows you the defendant's intent 16 of what he was going to do with this information, 17 switching out pricing labels. 18 Regarding the DVD home theatre systems, 19 Detective Thomas also found two receipts in the plastic accordion file that was located on the floor of the 20 21 defendant's MPV van. And you recall that Bowman 22 testified that the defendant kept that item in the Mazda 23 MPV. And Detective Scott Armitage found it there upon the defendant's arrest. 24 25 Those receipts that Detective Thomas found in

TRIAL November 13, 2003

Page 181

1 his investigation indicate that the purchase had been 2 made using that same fraudulent Emerson CD bar code on 3 October 13, 2001, that's printed on that receipt. And 4 you will see it when you go back into the grand jury room 5 or pardon me, the jury room. Now, I am going to be asking to you look at 6 7 Exhibits 11, 13, 14, an 32. Those are the exhibits that 8 tie this particular part of Count VII together. You recall the Detective Armitage also found a Brother label 9 10 maker in the bag, which contained some UPC bar codes. 11 And you'll also recall that that bag had the 12 defendant's identification on it. VIM, Inc. Volpicelli 13 Investment Management, is who VIM, Inc. is, as you heard 14 Detective Thomas testify. 15 And with that I'll ask you to reference State's 16 Exhibits 9, 29, and 30. 17 Now, within the same count, you heard 18 Mr. Bowman testify that he used the fraudulent UPC codes 19 provided by the defendant, manufactured by the defendant, 20 to purchase at Wal-Mart several more items. 21 Regarding the KDS flat panel computer monitors, you recall that Brett Bowman remembered that he had used 22 23 the UPC codes from cheaper 17-inch monitors. This 24 testimony was corroborated by Detective Thomas who 25 testified that he found two KDS monitors in the

TRIAL November 13, 2003

Page 182

ļ	Page 182
1	defendant's storage unit. He also found receipts in the
2	defendant's accordion file, which were in the vehicle.
3	And those receipts indicated that four purchases were
4	made for product with that 17-inch monitor UPC code.
5	In addition that UPC code also returned to the
6	transposition sheet.
7	'I'll ask you to reference State's Exhibits 11,
8	15 and 16 regarding the KDS monitors.
9	Also in Count VII is the Emerson DVD/TV combo.
10	You will recall that Detective Thomas described those as
11	the TVs with the built-in DVD players. And that Brett
12	Bowman testified that the Sanyo 19-inch TV bar codes is
13	what he attached to those. That was corroborated by
14	Detective Thomas, who discovered three of those DVD
15	combos in the defendant's storage unit, four receipts
16	indicating purchases of such an item or pardon me,
17	they reflected purchases of something with Sanyo 19-inch
18	TV bar code attached, and again corresponding
19	transposition entry.
20	Now, regarding the storage unit, ladies and
21	gentlemen, remember Brett Bowman had no access to the
22	storage unit. He was not allowed to go there by the
23	defendant. Whenever the defendant went there he dropped
24	Bowman off, even if he was going to come back and get
25	him, for instance when he dropped him off at Sierra Sids
ł	

TRIAL November 13, 2003

.

.

	Page 183
1	and then came back and got him. Brett Bowman didn't even
2	know where it was. He said, "Somewhere in Sparks."
3	There's no evidence in this case that shows
4	that Brett Bowman has ever been there. So, the evidence
5	in this case shows that only the defendant had access, of
6	the parties in this case, to that storage unit.
7	Regarding the Emerson DVD/TV combo, I'll ask
8	you to reference State's Exhibits 11, 17 and 18.
9	Also, the last item in Count VII, remember that
10	the detective found a Singer surger sewing machine. And
11	of course, Brett Bowman had pardon me, Your Honor, I'm
12	going to withdraw that.
13	Detective Thomas did find a Singer sewing
14	machine in the defendant's storage unit and three of
15	those receipts for the sewing machines in the accordion
16	folder, also corresponding UPC entries. And I will ask
17	you to refer to State's Exhibits 11, 19 and 20.
18	Count VIII is the burglary at Wal-Mart, October
19	17, 2001. This was the Mongoose bicycle. If you recall
20	there's a lot of testimony regarding that item. You
21	heard Brett Bowman testify the defendant manufactured a
22	fraudulent bar code and placed it on the Mongoose
23	bicycle, and you recall it was placed on the neck of the
24	seat.
25 -	Bowman then purchased this bike for around \$80

TRIAL November 13, 2003

Page 184

1 at Wal-Mart. And this is a case where there was actually 2 detectives who saw the whole thing happen, R.P.D. saw 3 this entire transaction. You heard Detective Scott 4 Armitage testify that he watched the defendant, 5 Mr. Volpicelli, walk up to the bicycle section and show 6 particular interest in a particular bicycle. Then the 7 defendant, displaying highly unusual behavior, if you 8 recall drove his cart down an aisle, then went over to 9 the electronic section, stuck a telephone in his shopping 10 cart, came back to the check stand, parked the cart 11 between check stands, and went into the restroom and then left the store. Didn't come back for his item, didn't by 12 13 anything, left.

14 Immediately thereafter, Detective Dave Della 15 watched Mr. Bowman go in. Mr. Bowman goes straight to the bike, gets assistance in taking the bike down, pulls 16 17 the bar code off for ease for the cashier, and you recall 18 he testified that he was looking for somebody basically 19 who didn't look like they knew what they were doing, 20 pulled the bar code off, showed it to the cashier, who 21 scanned it, rolled the bike out the door after paying 22 \$80.39.

And you recall that Detective Della pulled the price tag down from the spot where that bike was. That bike when for \$249.66. And of course the bicycle was

Page 185 found in the defendant's van at the time of his arrest. 1 2 I'll refer you to State's Exhibits 3, 4, and 5 3 on those, please. Count VI was the burglary at Lowe's Home 4 Improvement Store on October 5th, 2001. This is the 5 6 count with the video tape. You got to see this 7 transaction yourself. And if you'd like to get a chance, 8 because the tape will be in the evidence and available 9 for you to view again, if you need to. 10 You heard Brett Bowman testify that he obtained 11 two rugs in late September, early October, from Lowe's 12 using the fraudulent bar codes again, manufactured and 13 obtained from the defendant. And you remember Bowman 14 recalled paying approximately \$80 for each of those rugs. 15 Now his testimony was corroborated by Reed Thomas, who found the actual rolled up rug in the storage 16 17 unit when he opened the storage unit on the night of the 18 defendant's arrest. Thomas noted that the rug was still 19 in its paper, in its white covering, and the photograph 20 indicates that. The photograph that's been entered in 21 this case. As you recall Brett Bowman also testified 22 that cover was still on. And you remember that Thomas 23 found a false UPC code on the end of that rug. 24 The UPC bar code was confirmed fraudulent by 25 John David Ellis, the Lowe's loss prevention manager, and

TRIAL November 13, 2003

Page 186

he fount the item that that false UPC code returned to was a \$74 rug. A cheaper rug that Lowe's sells. However, you recall that he said there is another label inside that he scanned, that's basically a copy of the actual one on the outside, he scanned that and found this to actually be a \$499 rug.

So in this case the defendant made a profit ofapproximately \$425.

9 Now you recall also that Thomas found a 10 handwritten note in handwriting on the defendant's 11 transposition sheet indicating a bar code number for the 12 less expensive rug. So obviously the defendant had been 13 in Lowe's recently, did not have enough time to update 14 his computer transposition sheet and wrote down the 15 number and used it.

16 You recall that Detective Thomas also located a 17 receipt dated October 15, 2001, which indicated that the 18 purchase was made at 7:45 p.m., and which also of course 19 indicates that the cheaper rug had been purchased at 20 Lowe's. Now he took that receipt and gave it to John 21 David Ellis, who pulled the tape, the video tape which 22 you had a chance to watch. And that, ladies and 23 gentlemen, is very compelling evidence.

It shows the defendant walking in with Brett
Bowman, almost, only a few seconds apart into Lowe's and

TRIAL November 13, 2003

Page 187

shows you that Brett Bowman bought that rug, and you 1 2 remember the checker sort of had it arranged so the UPC 3 code was facing the checker. She was busy, took the scan 4 gun, scanned, sale was over. 5 And for that count I ask you to look at State's 6 Exhibits 7, 8, 11, 22, 34, and 35. Now Count VIII is burglaries at Shopko. 7 You recall that Detective Thomas found the Sonicare 8 9 toothbrush in the storage unit with the bar code, again, 10 that appeared to be false. And I would ask you when you get back into the 11 jury room, ladies and gentlemen, to take a good look at 12 13 that. Also to take a look at the UPC bar codes that you find in the outside of the accordion folder, State's 14 15 Exhibit 12, and see how those compare to actual bar 16 codes. 17 Now, thank you know what you know, you probably 18 agree that it should have been obvious to a cashier that something was different if you look at UPC bar codes on 19 20 the actual product, but again, they're very business and 21 these do look very official. Now Detective Thomas was able to match that bar 22 23 code to the defendant's transposition sheet, and he found 24 that it corresponded to a Shopko item, which was another 25 kind of an electric toothbrush. Thomas found the receipt

TRIAL November 13, 2003

Page 189

1 comforters, in fact, sold at Shopko for \$49. You recall 2 that he went back, looked for the Willow Bay comforters 3 found one that looked exactly like the one that he had 4 obtained and found out it was \$49. And you also remember 5 that one of the comforters inside the van had a 6 fraudulent UPC code on it.

7 You will recall also that Armitage went through the receipts while he was doing the inventory search and 8 found a receipt for earlier that day for 24.99 for a 9 10 comforter bought at Shopko. And he later determined that 11 that was for a Colorvision brand comforter, which does not have plastic handles built into it's packaging. 12 So 13 it is clear that the comforter that the Detective Armitage watched the defendant buy was clearly not a 14 15Colorvision brand comforter, which was indicated on the 16 receipt that he had for that item.

And please reference State's Exhibits 27 and 28 on that. Also we did have a late admission of Exhibits 44, 45, 46, which are the price check receipts, if you want to take a look at those.

This is Count IV, the Bed, Bath and Beyond count. This is the count that Brett Bowman testified he obtained two coffee makers from Bed, Bath and Beyond. And you recall that he said he paid \$30 each for those. They're espresso makers.

TRIAL November 13, 2003

Page 188

1 in the defendant's accordion folder indicating that an 2 item was purchased from Shopko using that bar code on 3 August 30, 2001 for \$39.99. When he brought the item to 4 Bill Mowery at Shopko and Bill Mowery was here testifying. He told you that that item originally went 5 for \$119.99. And said that that item would never sell at 6 7 Shopko for \$39. In fact, Shopko would sent it back to 8 the manufacturer before they would sell it for that low 9 of a price. 10 Regarding that portion of the count, I would refer you to State's Exhibits 11, 33, and 36. 11 Now the second part of the Shopko count, was 12 the down comforter that the defendant obtained at Shopko. 13 14 You heard Scott Armitage testify to watching the 15 defendant actually purchase a comforter that was wrapped in a plastic bag with a handle built into it on October 16 17 17, 2001, the morning of his arrest. 18 Armitage determined that the defendant paid 19 24.99 for that comforter. And he did that by going up 20 after the defendant made the purchase, you recall he asked the manager to reprint the transaction receipt. 21 22 And you'll get a chance to see that. 23 Later that day when the defendant was arrested 24 two Willow Bay comforters were located inside of his 25 vehicle. Further follow-up by Armitage showed that the

TRIAL November 13, 2003

Page 190

1	5
1	Now the way this was corroborated by Detective
2	Thomas was that a Krups espresso machine was found in the
3	defendant's storage unit. You recall that Brett Bowman
4	said, well, he was allowed to keep one of those. Thomas
5	also found a receipt in the defendant's accordion folder,
6	that was in his vehicle, again, for two ProCafe coffee
7	makers purchased from Bed, Bath and Beyond for \$29 each,
8	which is basically what Brett Bowman recalled paying.
9	And I would ask you to please looks at State's
10	Exhibits 25 and 26 on that count.
11	Also the Home Depot toilet, now this is a
12	count, ladies and gentlemen, that sort of indicates the
13	defendant's arrogance regarding this scheme. This is the
14	case where the defendant obtained through Brett Bowman a
15	toilet, a high end toilet for \$350 to \$400 toilet for a
16	sticker which returned to Home Depot's data base as a one
17	horsepower garbage disposal.
18	You heard Brett Bowman testify that he obtained
19	that toilet after the defendant gave him the UPC bar code
20	that he already knew was to a garbage disposal. He saw
21	that it was priced between 350 and \$400, and he paid
22	between \$144 and a \$74.
23	Now that count was corroborated by Detective
24	Thomas who testified, No. 1, that was a toilet found in
25	the storage unit and a receipt for this purchase

TRIAL November 13, 2003

Page 191

indicating that a one horsepower garbage disposal was
 purchased at Home Depot for \$194. And you'll find that
 information in Exhibits 23 and 24.

Now this is the conspiracy count, ladies and gentlemen, and I did want to read back one of the conspiracy instructions that Judge Elliott just read to you. This will be Instruction No. 17. You will have a pack of these jury instructions when you go back.

9 "Each member of a criminal conspiracy is label 10 for each act and bound by each declaration of every other 11 member of the conspiracy if the act or declaration is in 12 furtherance of the object of the conspiracy. The act of 13 one conspirator pursuant to or in furtherance of the 14 common design of the conspiracy, is the act of all 15 conspirators."

And the instruction does go on. But the point is when a person is involved in a conspiracy, and that that agreement has been made to act in furtherance of the conspiracy, when the other person goes and acts, the person not acting is as guilty is the person who is doing the act.

Now you recall Brett Bowman testified that he was working in conjunction with the defendant to commit larceny, theft, and other crimes by carrying out this defendant's scheme. And you recall this defendant

TRIAL November 13, 2003

Page 192

approached Brett Bowman with this scheme to place
fraudulent bar codes, and the defendant or that the
defendant had manufactured, again, Brett Bowman witnessed
this defendant making these bar codes on the Brother
label maker. And he testified that he never did that,
only the defendant did that.

7 And what Brett Bowman received in exchange was 8 \$200 a night, that was it. And sometimes he didn't even 9 get paid, he had to wait until the next day. And times 10 he didn't know about that when he started out in the 11 evening.

12 Now Bowman testified to entering several retail 13 outlets to accomplish this defendant's scheme. You 14 recall that in addition, to the Wal-Mart, Shopko, Lowe's 15 Home Depot, and Bed, Bath and Beyond, Detective Thomas 16 found receipts from several stores for items with UPC 17. codes that matched entries in the transposition log. 18 Those are items that weren't found in the storage unit, 19 but we know that this defendant intended to procure from 20 his entries in the transposition log.

These stores included K-Mart, CompUSA, Best Buy, Office Depot, Pets Mart and Target, in addition to the stores we've already talked about. And I've indicated for your reference State's Exhibits 11, 37, 38, 39, 40 through 43.

TRIAL November 13, 2003

Page 193

1 Before we go on to another burglary count, 2 ladies and gentlemen, I do want to read two of the З burglary instructions, because the burglary counts we're 4 going to talk about now are burglaries which we don't have items to match. The investigation never produced 5 the actual items that the defendant procured during these 6 7 acts. 8 However, I'll remind you under Instruction No. 9 28, "The essence of a burglary is entering such a place 10 with such specific intent and the crime of burglary --11 pardon me. I'm sorry. I'll go back to Instruction No. 12 17. 13 "Each member of a criminal conspiracy is label for each act and bound -- I apologize wrong one. 14 This is the real one. "NRS 205.060 in 15 Okay. 16 so far as applicable to this case. Every person who 17 enters any building with the intent to commit grand or 18 petty larceny or any felony is guilty of a burglary. 19 When you enter with the intent to commit one of those 20 crimes, you're guilty of burglary." 21 And the essence of a burglary is entering such 22 a place with such specific intent and the crime of 23 burglary is complete as soon as the entry is made. When 24 the defendant walked over the threshold or through the 25 sliding doors of Wal-Mart stores with his intent to

TRIAL November 13, 2003

Page 194 collect pricing information, he is guilty of burglary. 1 2 If he's going to be collecting that pricing 3 information in order to defraud Wal-Mart, which you've 4 seen that that's what he did in this case. And that 5 holds regardless of whether the intent thereafter is 6 actually carried out. 7 Those are Instructions No. 27 and 28, ladies 8 and gentlemen. Now you recall, regarding Count II, Brett 9 10 Bowman testified to working -- pardon me. Scott Armitage observed the defendant walk into Wal-Store at Northtowne. 11 12 You recall that Scott Armitage followed the defendant to 13 the sporting goods section, where he appeared to be 14 paying close attention, you heard him say to some shelves 15 and writing furiously. Only for a minute. But 16 collecting pricing information and item information on a 17 card. He then left the store without buying anything. 18 Now, ladies and gentlemen, that is the State's 19 proof on that count, but this defendant you can see from 20 his course of conduct actually had done into that 21 Wal-Mart with the intent to collect information. And you 22 can see by this transposition sheet that there are plenty 23 of Wal-Mart entries on here. In fact, the whole bottom 24 half of Page 2 are Wal-Mart entries. So he had the 25 intent to use that pricing information to defraud

PEGGY HOOGS & ASSOCIATES (775) 327-4460

TRIAL November 13, 2003

Page 195

Wal-Mart, to commit petty and grand larceny in this case. 1 2 Count III, similar count, Larry Lodge observes the defendant enter Home Depot. He specifically sees --3 now you recall how close Larry Lodge got. He loses track 4 5 of the defendant coming around a corner and there he is. 6 He's so close, he feels that he needs to walk past him because it will be to obvious, he might below his cover 7 8 if he stopped and turned around and walked away. But he, 9 when he goes back past him, specifically sees the 10 defendants writing down numbers, series of numbers, you 11 remember him saying from the pricing information on the shelves at Home Depot. He then watched the defendant, 12 13 again, walk away without buying anything. 14 Defendant's crime was complete when he walked over the threshold an through the sliding glass doors of 15 16 the Home Depot that day, And you'll see on the 17 transposition sheet several Home Depot items listed. 18 Count V, you recall Mike Brown testifying that 19 he watched the defendant walk into the stereo -- straight 20 into the stereo section of Wal-Mart and start writing 21 information down, and again leave the store without 22 buying anything. You recall that Detective Brown said he 23 was looking at the car stereos. Well, ladies and 24 gentlemen, when Detective Thomas testified you saw that 25 he matched a Wal-Mart auto stereo on the transposition

PEGGY HOOGS & ASSOCIATES (775) 327-4460

TRIAL November 13, 2003

Page 197

and his bag with him, which you recall Detective Armitage to have testified right next to the defendant where he could reach it at all times.

You also recall that Detective Thomas was able to research those labels on the outside of the accordion folder and those indeed matched transpositions entries here. So the State believes he was getting ready to use those. They're in the convenient outside pocket of the accordion file ready to go.

Now, ladies and gentlemen, at the beginning of this case I told you that the State would product overwhelming evidence of the defendant's guilt. And now you've seen it. There is no reasonable doubt in this case that this defendant entered various stores as charged in the Indictment, and that while in those stores he recorded UPC bar code information. Here it is.

17 The reason he obtained this bar code 18 information was so he could use it to product UPC code 19 labels that he would later put on more expensive 20 merchandise. And you can see the outrageous profits that 21 this defendant was gathering from this activity.

You heard Brett Bowman testify that they would hit up to ten stores per night, ladies and gentlemen. Now think about it. If he made about \$400 on the Lowe's rug, times ten, if there were similar profit margins

TRIAL November 13, 2003

Page 198

involved, let's say he made a thousand dollars a night,
 give Brett Bowman a quick 200 bucks, and that's \$800,
 ladies and gentlemen.

4 Now that's speculation on my part, but you can 5 see how that can add up, especially when you consider 6 that the detectives in this case followed this defendant 7 and he seemed to be doing nothing but hitting stores all 8 day long. And that you recall was without Brett Bowman, 9 who only did this, participated in this about one night 10 The defendant didn't have per week because he had a job. 11 a job.

12 So, ladies and gentlemen, every single time 13 that this defendant entered a store to collect bar code 14 information he was committing the crime of burglary.

Now I'm going to ask you, ladies and gentlemen, to return a verdict of guilty on all eight counts of burglary, the count of conspiracy, Count I, and Count X, possession or making of fraudulent inventory pricing labels, also known as UPC codes.

Thank you for your attention in this case.
THE COURT: Let's take a one hour lunch break
at this time and come back at 25 after 1:00.
I will admonish the jurors that you're not to
discuss this case among yourselves or with anyone else or

25 do not read, watch or listen to any media account of this

TRIAL November 13, 2003 .

	Page 199
1	proceeding, and do not form or express any opinion on any
2	subject connected with this trial until this matter is
3	submitted to you for your deliberation.
4	So we will be in recess until 1:25.
5	(Lunch recess taken.)
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	· ·
21	
22	
23	///
24	///
25	///

TRIAL November 13, 2003

Page 200 RENO, NEVADA; FRIDAY, NOVEMBER 14, 2003; 1:30 P.M. 1 2 AFTERNOON SESSION 3 --000--4 5 THE COURT: Mr. Van Ry, you may proceed to present the closing argument on behalf of Mr. Volpicelli. 6 7 MR. VAN RY: Thank you, Your Honor. 8 Thank you again for being here. At the 9 beginning of this I told you that this case boiled down 10 to a dispute about reasonable doubt. But according to 11 evidence that's been presented, I submit that there is 12 ample reasonable doubt in this matter as to all of the 13 counts. And I'll talk about that in a moment. 14 Thank you for your service. We recognize, the 15 DA, the State, the Court and my client recognize the 16 sacrifice for you to here, away from your family, your work, your friends. And it is an important duty that you 17 18 serve. Thank you. 19 Hopefully you're jury duty has been a positive 20 one for you and will continue to be so. It is important, 21 you stand between the State and my client and the dispute 22 between them. And you will resolve that dispute, not by 23 client, not the State, but you. 24 Let's talk about the common thread throughout 25 all of the counts in this case. I'm not going to go

TRIAL November 13, 2003

Page 201

through each count. I don't think that's necessary. 1 Your senses have been dulled by all the counts in this 2 3 case. But there are ten counts. The common thread in each one of those counts is Mr. Bowman. And you'll 4 remember that in the State's closing argument in eight 5 out of ten, in eight out of ten of the counts, the State 6 7 relies in some part on Mr. Bowman's testimony. Eight of That's important. That's very, very important, 8 ten. because it's Mr. Bowman who ties that thread of this case 9 10 that implicates my client on all the charges. On every 11 single charge.

12 And we'll talk about some of the other evidence 13 that may point to my client in a few moments. But I 14 submit to you that the only way that those items can be 15 proven, as the evidence had been presented to you, is by 16 Mr. Bowman's testimony. Therefore, let's examine 17 Mr. Bowman's testimony.

18 Why would Mr. Bowman not present a fully 19 accurate picture of what happened? It's pretty obvious. 20 He testified he was an accomplice, and if you will note, 21 there will be an instruction -- if I may have a moment, 22 Your Honor.

23 THE COURT: Yes.

24 MR. VAN RY: It will be instruction No. 18.
25 And instruction No. 18, I won't read the whole thing to

TRIAL November 13, 2003

Page 202

you, but you will be able to read it, but the reference is that a conviction in a criminal case cannot abide solely upon the testimony of an accomplice. It's at the bottom, this Court finds as a matter of law that Brett Bowman is an accomplice as to one or more charges against the defendant.

7 Okay. As an accomplice, he obtained, he 8 obtained a plea bargain in this case didn't he? He 9 testified to that. What did he get in exchange of his 10 testimony? A significantly reduced charge against him. 11 Multiple charges went to one charge. Multiple possible 12 sentences went to one capped agreed-upon stipulated 13 sentence. That's a significant reason for him to pin 14 this upon my client. Significant reason. Significant 15 reason.

Now, did Mr. Bowman lie? I'm not altogether 16 17 sure, but I can tell you there's inconsistencies in his 18 testimony. And I asked him on the stand, "Did the 19 detectives ever assist you in obtaining a paycheck from 20 the Sands?" What was his testimony? "No." Detective 21 Thomas, in his testimony yesterday, said, "Yes, I did 22 assist Mr. Bowman in obtaining a paycheck from the 23 Sands."

That's an inconsistent statement, which
demonstrates his propensity in this case to try and pin

TRIAL November 13, 2003

. Page 203

these charges upon my client. You will also remember there was testimony briefly about his previous felony conviction, Mr. Bowman. And that's important for you to remember. And, if you will note, by the State's own admission, eight out of ten of their counts utilize in some way Mr. Bowman's testimony.

That testimony was clear that the car was 7 8 driven by my client, especially on October 17, that 9 Mr. Bowman was in the car. They go to Lowe's. My client 10 is seen walking in, then Mr. Bowman. Mr. Bowman himself 11 stated, "Hey, he took me places. He dropped me off at 12 the casino." So that in and of itself doesn't really 13 prove that my client assisted Mr. Bowman to do what he 14 did.

15 Now, let's talk about the overwhelming amount 16 of documentary evidence, because there has been a lot. 17 And it's been -- you've been able to see it throughout 18 this trial. There are receipts, after receipts, after 19 receipts. There is a label maker, there is a case the 20 label maker came in, there is a transposition sheet. 21 I'll talk about the transposition sheet in just a minute. 22 But there is a mountain of evidence pointing to 23 somebody. And before I go into that, I wanted to use an 24 analogy. I don't know how many of you here have seen the 25 movie "Where the Red Fern Grows" or read the book. As

TRIAL November 13, 2003

Page 204

1 typical, the book is better. But in the book the young 2 boy wants to hunt raccoons, and so he gets some coon 3 dogs. And the way that he obtained his first coon to 4 train his dogs with, was with a trap. And I don't want 5 you to fall into the trap that may happen in a case like 6 that when there is so much documentary evidence pointing to my client, because there is no evidence pointing to my 7 8 client beyond a reasonable doubt.

9 But in this book, the boys take a log, they 10 bore a hole into it, and they put a shiny object into this hole. And the hole would be just big enough so the 11 12 raccoons could get their handed into it. And the shiny 13 object would be at the bottom. They would take nails, 14 pound them in around the hole, and they would bend the 15 nails over. Why? So when the raccoon went to grab the shiny object, and they would, they are very inquisitive 16 17 creatures, they would grab onto that shiny object, they 18 wouldn't let go. They wouldn't let go. They would stay 19 there for hours and hours and hours, until he came by and 20 took care of them and skinned them and give them to train 21 his dogs.

But I don't want you to be like the raccoons in this case. There is a lot of documentary evidence. I don't to hold on to that and not let go, because there is reasonable doubt in this matter. And it arises from

PEGGY HOOGS & ASSOCIATES (775) 327-4460

Page 205

Mr. Bowman.

1

2 You heard Officer Thomas say that there was no 3 fingerprint evidence on any of this. No DNA evidence. 4 Now, you also heard Officer Thomas say that it might not 5 be their custom and practice in this case. Well, that's 6 their call. And I'm not impugning the police in any way, 7 that's their call. But in this trial that evidence didn't come forward and it didn't prove that my client 8 9 had any of these in his possession. And on the flip 10 side, it doesn't prove that Mr. Bowman did it all by 11 himself either.

12 The investigation of Mr. Bowman ceased. When? 13 When he decided to do a plea. Again, I'm not impugning 14 the police in any way. They made a calculated decision 15 to do what they did in this matter. They decided to rely 16 upon Mr. Bowman, and all the other evidence that they 17 could bring forward. I submit to you that's not enough. 18 That's not enough to see a man walk into a store, write 19 down prices in a notebook and walk out. It's not enough. 20 It's not enough.

You also remember that there was another motivating factor for Mr. Bowman. Anger. He testified that he was angry that he got caught. On October 17, that night when they got caught in the car together, he was angry. Reasonable doubt. He got caught, and he's

١.,

TRIAL November 13, 2003

Page 206 1 trying to pin it upon my client. 2 Let's talk about many of the observations of 3 the police who followed my client over the course of 4 several or many days, depending on which officer testified. Not one of the police officers ever saw 5 Mr. Volpicelli use that label maker. They never saw 6 Mr. Volpicelli himself actually affix a fraudulent label 7 to any piece of merchandise. That's significant, because 8 they can't prove that he used that label maker, except . 9 10 through Mr. Bowman. Right? Well, I'm just going to write here, "No visual 11 12 observation." Now there's testimony that the officer saw 13 him walk into the store. Officer Armitage, he walked 14 into the store and looked at some sporting goods, may 15 have wrote down some information, examined the bike, 16 walked out. That's not enough. Not in the America I 17 live in, that's not enough. That's not beyond a 18 reasonable doubt. A reasonable doubt. 19 There's an instruction that the judge gave you, 20 and it's going to be Instruction No. 9, and it concerns direct evidence and circumstantial evidence. And the 21 22 judge tells you what the difference is. I'd like to give 23 you an analogy so you'll understood why the 24 circumstantial evidence in this case is not enough. 25 You go to bed at night, there's no snow on the

TRIAL November 13, 2003

Page 207

1 This happens in Reno all the time. You wake up around. 2 in the morning, there's snow on the ground. So from that fact, you wake up in the morning, there's now snow on the 3 4 ground, you can infer that circumstantially that it 5 snowed and the snow came from the sky. Right? That's an example of circumstantial evidence. Snow on the ground. 6 It snowed last night. But that works only when there's 7 8 only one logical cause.

9 What do I mean by that? The only cause of snow 10 on the ground is snow from the sky. Right? Well, in 11 this case there is more than one real possibility as to 12 what went on. My client may have been giving Mr. Bowman 13 rides and Mr. Bowman was doing this scheme by himself, 14 and he's upset, and he's pinning it on my client. That's 15 a real possibility.

I submit that the circumstantial evidence in this case which is overwhelming, there's receipt, after, receipt, after receipt. That's where it breaks down. Because there's more than one possible logical cause.

Okay. Instruction No. 10, the last sentence of the instruction, "If the jury believes that any witness has willfully sworn falsely they may disregard the whole of the evidence of any such witness."

24 Instruction No. 10, "If you believe that any 25 witness," if Bowman testified falsely, "you may disregard

TRIAL November 13, 2003

Page 208

1 the whole of the evidence." That's an important 2 instruction in this case.

3 Instruction No. 11. Short, "In every crime 4 there must exist a union or joint operation of act and 5 intent." Act and intent. The burden is always upon the 6 prosecution to prove both act and intent beyond a 7 reasonable doubt.

My client walking into a store with or without 8 9 Mr. Bowman, without Mr. Bowman's testimony, is not 10 enough. It's not beyond a reasonable doubt. The intent 11 of my client to cross the threshold of any building, and 12 granted the burglary statute is very broad, and the judge has instructed you on that, but to prove that my client 13 14 had the intent to further a scheme that included 15 Mr. Bowman, necessarily requires his testimony, doesn't 16 it?

17 Now, in the closing the State mentioned a 18 couple of things that I'd like to discuss briefly. The 19 State mentioned that Mr. Bowman testified he didn't have 20 access to that storage shed. But then Officer Thomas 21 testified that they didn't even think Bowman was a 22 suspect until October 17, that night. So there's really 23 no evidence of what Bowman may have done since the middle 24 of June, July, August, September as to that storage unit. 25 So I state to you that the State cannot exclude

TRIAL November 13, 2003

Page 209

that as a possibility that he may have had access. It's not my burden to prove or Mr. Volpicelli's burden to prove that Bowman had access. It's a possibility, because they did not even think he was a suspect. Of course Mr. Bowman denies it.

6 Exhibit No. 11, which has been admitted, the 7 transposition sheet found in the car October 17. No 8 testimony as to whose writing that is. What does that mean? Well, it means a couple things. The broadest 9 10 explanation is it could be anybody's. More reasonable explanation, it's possibly one of the two guys in the 11 12 Who were the two guys in the car? Bowman and car. 13 Volpicelli. But that doesn't prove that that's 14 Volpicelli's writing on there, does it? That doesn't prove it. And you heard testimony that the officers 15 16 don't know whose writing that is.

17 Lastly, I'd like to talk about what evidence 18 there is of what Mr. Volpicelli, my client, really did. 19 And you'll remember he was seen walking in the stores, he 20 was seen checking out prices, he was seen writing down 21 You heard Mr. Danielson state that even prices. 22 competitors come into his store to write down prices. 23 What else? He may have checked prices on a bike. None 24 of that demonstrates the intent to commit burglary or any 25 of those crimes without Mr. Bowman's testimony.

TRIAL November 13, 2003

Page 210

Mr. Bowman's testimony is the thread. And if you thread that with him, you can find him guilty on all ten counts, but if you cannot, you have to find him not guilty, because Mr. Volpicelli was not seen himself committing those crimes.

6 You heard testimony about the comforter, the 7 The officer testified that day when he came comforter. 8 back for a price check that there was a comforter in the 9 wrong package without a label, without a price. What 10 does that prove? Not much, really. But it demonstrates 11 that there was a problem with the comforters in that 12 store.

One other thing that there's been testimony about is that Mr. Volpicelli had a storage unit and inside that storage unit there was what? Products. Stored products. Again, without the testimony of Bowman, you can't reach the conclusion that that storage of those products was in some way a crime. You just, you can't get to it. You can't get to it without Mr. Bowman.

I want you to know that I think the police did a good job in this case. There is a lot of evidence and a lot of work behind the documents that you've seen. But I don't think they did enough. I think they relied upon Mr. Bowman to their detriment, because I think in my opinion that there's not proof beyond a reasonable doubt

TRIAL November 13, 2003

Page 211

1 in this case because of that very reason. 2 Lastly, there will be some verdict forms that 3 the judge will give you. I'm not going to show you each 4 one, because there's ten guilty, ten not guilty, but they 5 look like this. 6 And as the result of your viewing of the 7 evidence, hearing the arguments, hearing the testimony, 8 reviewing the documents and all the other evidence, 9 physical evidence in this case, I ask you to find Ferrill 10 Volpicelli not guilty of every single count. And I ask 11 you by the foreperson to sign the verdict forms that say, 12 "We the jury in the above-entitled matter find the 13 defendant, Ferrill Joseph Volpicelli, not guilty." 14 Thank you. 15 THE COURT: Ms. Riggs, you may conclude the 16 arguments. 17 MS. RIGGS: Thank you, Your Honor. 18 Ladies and gentlemen, you just heard defense 19 counsel tell you that Brett Bowman is the only common 20 thread among the ten counts that the State has charged 21 against the defendant. Well, as you heard through the testimony that simply is not true. The defendant is the 22 23 only common thread among all of the counts that the State 24 has charged. 25 So let's look at that for a second. You recall

TRIAL November 13, 2003

Page 212

1 that in Count II, Detective Scott Armitage watched the 2 defendant walk into Wal-Mart, not in the presence of 3 Brett Bowman, writing information down, writing pricing 4 information down and immediately leaving the store 5 without buying anything. No Brett Bowman. 6 Count III. That's the count where Detective 7 Larry Lodge accidently bumped into this defendant in the 8 Home Depot writing what he thought were numbers, pricing 9 information off the shelves and then continuing off 10 throughout the store. Brett Bowman is nowhere. 11 Count IV. That's the count where Detective Mike Brown saw this defendant go into Wal-Mart looking at 12 13 car stereos, and low and behold a car stereo entry 14 appears on the transposition sheet under the category of 15 Wal-Mart stores. No Brett Bowman anywhere. 16 Regarding the comforters and the Sonicare toothbrush at Shopko. No Brett Bowman. Only evidence 17 18 obtained from this defendant's storage shed and from his 19 vehicle. 20 And lastly, regarding the labels, the UPC 21 codes, again found in this defendant's possession in his 22 Independent of Brett Bowman's testimony. vehicle. So 23 it's untrue that the State relies completely on Brett 24 Bowman's testimony in this case. 25 And, ladies and gentlemen, what's wrong with

TRIAL November 13, 2003

Page 213

Brett Bowman's testimony anyway? Judge Elliott told you at the beginning of this case that he thought it was important that you be able to look at the witness and be able to hear the witness, which is why during voir dire bout physical defects that you might have, so you can judge the reliability of the witness.

Brett Bowman is a person who has already pled guilty to his crime, and his term of incarceration is almost up. Now you heard him say that he does anticipate being on probation when he gets done, but as of February he's pretty much done. What does he have to gain by coming in at this point and spinning some yarn about the defendant in this case?

Also you heard about his conditions or his living conditions. You heard that when Reed Thomas went to his house, bear bones, coming out of products, pretty much just a small stereo, that didn't grab Detective Thomas' attention, and clothes, and that's about it.

And you also heard him testify that he's been working pretty much as hard as he can since the first time he got out of products, and you heard him say, "I wasn't making it. I needed that \$200 a night." And since he's been incarcerated you heard him say that he's incarcerated at the Northern Nevada Restitution Center and is able to work from that facility. You heard him

TRIAL November 13, 2003

Page 214

1 say that he makes doughnuts at Baldini's.

He's working. Even when he's incarcerated, he's working. And you saw how tired he was on the stand. This is a guy who even though he admits he's made mistakes and he has, he's trying to pull his weight at this point.

7 Now, defense counsel is arguing about 8 inconsistencies in his testimony, Brett Bowman's 9 testimony, and he points to the fact that Brett Bowman 10 said Detective Thomas didn't get his check at the Sands. 11 Detective Thomas said, "Yes, I did." Well, Brett Bowman 12 is incarcerated and needed his money. Perhaps he didn't 13 remember that he did or that Detective Thomas had gotten 14 that for him. He had just been put in jail. But that 15 inconsistency in his testimony does not spread to this 16 entire case. Especially when you look at the amount of 17 corroboration in this case.

18 Now you heard Brett Bowman testify repeatedly 19 as to approximate times and prices he paid for various 20 products, and low and behold Detective Thomas found 21 receipts taken or produced during that time of year and 22 the approximate time frame and some with the prices dead 23 on. He provided descriptions of products which turned 24 out to be exactly as found in this defendant's storage 25 shed.

TRIAL November 13, 2003

Page 215 1 In fact, Brett Bowman didn't provide any 2 evidence to the police at all that would make them think 3 that he was leading them astray. All pure corroboration. 4 In fact, the counts that I just told you about 5 where the defendant was acting alone is exactly in line 6 with what Brett Bowman said he would do, what the 7 defendant would do, in recording information and leaving 8 the store. And there's your documentary proof of that 9 fact, ladies and gentlemen. 10 Now you've heard some testimony -- or pardon 11 me, you heard some argument that Brett Bowman was angry. 12 That's his motive for lying in this case. 13 Well, first of all there's been no indication 14 of lying. Second of all, of course he's angry. When he 15 was trying to get the defendant to pull over, he's got a 16 line of police vehicles following him up Virginia Street, 17 the defendant won't pull over, and says "Oh, by the way, 18 I'm being followed by the police." Wouldn't you be 19 angry? He was angry. 20 Defense also argues that the police never saw 21 the defendant make any labels. Well, a label maker was found in his vehicle in a bag with his identification on 22 23 There were labels found inside the accordion folder it. 24 that was inside his vehicle that Brett Bowman didn't have 25 any access to except for when he was with the defendant.

TRIAL November 13, 2003

Page 216

Those labels matched up with the paper that this 1 defendant carried around with him at all times that was 2 3 in the vehicle. And this defendant was seen, at least in the Wal-Mart bike case, going in and leaving and Brett 4 Bowman going in immediately after and getting the piece 5 of merchandise. That's the circumstantial evidence that 6 we're talking about, that defense counsel was talking 7 about. 8

9 And regarding the evidence collected in this 10 case, ladies and gentlemen, I'm not even going to go into 11 DNA and fingerprint evidence. I told you in the 12 beginning of this case it wasn't going to happen. You 13 heard Detective Thomas' reasoning for not providing that 14 in this case, and I trust your common sense on that 15 issue.

16 Finally, corroboration is the essential in this 17 Again, the judge instructed you that as a matter case. 18 of law we know that Brett Bowman is an accomplice, but 19 all the State has to show you is that some of what he 20 says is corroborated. And the State believes -- or 21 pardon me, the State has shown you that almost everything 22 he says is corroborated. It's corroborated by paper, corroborated by witnesses, and corroborated by 23 24 circumstances in this case. 25 Ladies and gentlemen, the State has proven

TRIAL November 13, 2003

Page 217 1 beyond a reasonable doubt that this defendant is guilty 2 of all counts in this criminal case. Please return a 3 verdict finding him so. 4 Thank you. 5 THE COURT: Our next order of business is with 6 Mr. Peterson, because you are the alternate juror on this 7 trial. And I propose that we allow Mr. Peterson to leave 8 the courthouse, as long as he goes to a place where he 9 can be reached by telephone in the event that a juror 10 might be excused before the jury reaches a verdict. 11 Is there any objection to this? 12 MS. RIGGS: State has no objection. 13 MR. VAN RY: Defense has no objection. 14 THE COURT: Mr. Peterson, can you go somewhere 15 where you can be reached by telephone in case you are 16 needed? 17 JUROR PETERSON: Yes I can. 18 THE COURT: On behalf of all of here involved 19 in this trial, we certainly appreciate your attendance. 20 I will say that while you can think about, you 21 know, your conclusions on the case at this point you 22 should not talk to anybody about the case until you get 23 the word either that you're to come back here and 24 deliberate with the jury or the jury has a verdict. 25 We certainly appreciate your assistance in this

PEGGY HOOGS & ASSOCIATES (775) 327-4460

٠,

İ

TRIAL November 13, 2003

	Page 218
1	and the time that you've given to the case.
2	And have you already given a number to Deputy
3 '	Medina? All right. If you'd please do that, you may be
4	excused. Thank you.
5	(Alternate Juror Excused.)
6	THE COURT: And now, ladies and gentlemen of
7	the jury, you will have, I think, seven copies of the
8	jury instructions. We're hoping that you can share. I
.9	would have made 12, but they're so thick I was thinking
10	it may not actually be necessary, try to work with that.
11	But if you each want to have your own copy you can
12	request that of the bailiff and he'll transmit that to
13	our clerk here and make extra copies, but they are so
14	thick, hopefully we can save some paper and you might be
15	able to share.
16	You will be allowed to take the exhibits into
17	the jury room. Mr. Bartlett has suggested that maybe we
18	will leave at least the small receipts out here on the
19	table so that they're not lost. We don't want to lose
20	any marked exhibit. If you would like to have those in
21	the jury room you may request those to be brought into
22	the jury room.
23	We would like you to rely on the collective
24	memory of the testimony. You really only have two days
25	of testimony to remember. It is difficult to do a

.

November 13, 2003

Page 219 readback of any witness' testimony, although it could 1 conceivably be done, it is time consuming and difficult. 2 3 You won't actually have a transcript. The record that's 4 made is actually a record that may later become a 5 transcript for purposes of future proceedings in this 6 case. 7 At this time, I would like Mr. Bartlett to 8 administer the oath to Deputy Medina to take charge of 9 the jury. 10 (Deputy Medina Sworn.) 11 THE COURT: Court will stand in recess subject 12 to the call of the jury. 13 (Jury deliberating.) 14 --000--15 16 THE COURT: Ladies and gentlemen, there is a 17 centuries old tradition at this stage of the proceeding, 18 whereby we have the roll call of the jury taken. And Mr. Bartlett will call each jurors name, and will you 19 20 please respond by saying, "Here." 21 (Roll Call of the Jury.) 22 THE COURT: Ladies and gentlemen of the jury, 23 have one of you been selected the foreperson of the jury? 24 JUROR WHITE: Yes, I have, Your Honor. 25 'THE COURT: And, Ms. White has the jury reached

TRIAL November 13, 2003

	Page 220
1	a unanimous verdict?
2	JUROR WHITE: Yes, we have, Your Honor.
3	THE COURT: Will you please hand the verdict
4	forms to Deputy Medina who will in turn hand them to me.
5	All right. I will hand the verdicts to
6	Mr. Bartlett who will in turn read the juror's verdicts.
Г	THE CLERK: In the Second Judicial District
8	Court in the State of Nevada in and for the County of
9	Washoe, State of Nevada, Plaintiff, versus Ferrill Joseph
10	Volpicelli, defendant, Case No. CR03-1263. Department
11	No. 10.
12	Verdict: We the jury, in the above-entitled
13	matter find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli,
14	guilty of Count I, conspiracy to commit crimes against
15	property.
16 .	Dated this 14th day of November, 2003.
17	Joy White, Foreperson.
18	Verdict: We the jury; in the above-entitled
19	matter find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli,
20	guilty of Count II, burglary.
21	Dated this 14th day of November, 2003.
22	Joy White, Foreperson.
23	Verdict: We the jury, in the above entitled
24	matter find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli
25	guilty of Count III, burglary.

PEGGY HOOGS & ASSOCIATES (775) 327-4460

.'

TRIAL November 13, 2003

	Page 221
1	Dated this 14th day of November, 2003.
2	Joy White, Foreperson.
3	Verdict: We the jury, in the above-entitled
4	matter find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli,
5	guilty of Count IV, burglary.
6	Dated this 14th day of November, 2003.
7	Joy White, Foreperson.
- 8	Verdict: We the jury, in the above-entitled
. 9	matter find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli,
10	guilty of Count V, burglary.
11	Dated this 14th day of November, 2003.
12	Joy White, Foreperson.
13	Verdict: We the jury in the above-entitled
14	matter find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli,
15	guilty of Count VI, burglary.
16	Dated this 14th day of November, 2003.
17	Joy white, Foreperson.
18	Verdict: We the jury, in the above-entitled
<u>1</u> 9	matter, find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli,
20	guilty of Count VII, burglary.
21	Dated this 14th day of November, 2003.
22	Joy White, Foreperson.
23	Verdict: We the jury, in the above-entitled
24	matter find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli,
25	guilty of Count VIII, burglary.

TRIAL November 13, 2003

	Page 222
1	Dated this 14th day of November, 2003.
2	Joy White, Foreperson.
3	Verdict: We the jury in the above-entitled
4	matter find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli,
5	guilty of Count IX, burglary.
6	Dated this 14th day of November, 2003.
7	Joy White, Foreperson.
8	Verdict: We the jury, in the above-entitled
9	matter, find the defendant, Ferrill Joseph Volpicelli,
10	guilty of Count X, unlawful possession, making, forgery
11	or counterfeiting of inventory pricing labels.
12	Dated this 14th day of November, 2003.
13	Joy White, Foreperson.
14	THE COURT: Before the verdicts are recorded
15	would either attorney request the jurors be polled as to
16	their verdict?
17	MS. RIGGS: The State would not, Your Honor.
18	Thank you.
19	MR. VAN RY: I would just ask that the jury be
20	polled as to the collective verdicts, not to go through
21	each one separately, just ask if this was a verdict on
22	all ten counts per juror, Your Honor.
23	THE COURT: All right. We will have the jurors
24	polled as to all the verdicts collectively. So the
25	question will be, "is this your verdict."

PEGGY HOOGS & ASSOCIATES (775) 327-4460

TRIAL November 13, 2003

Page 223 THE CLERK: Russell Christiansen, are these the 1 2 verdicts to which you agree? 3 JUROR CHRISTIANSEN: Yes. 4 THE CLERK: Eric Morgan, are these the verdicts 5 to which you agree? 6 JUROR MORGAN: Yes. 7 THE CLERK: Gerald Jackson, are these the 8 verdicts to which you agree? 9 JUROR JACKSON: Yes. 10 THE CLERK: Tony Major, are these the verdicts 11 to which you agree? 12 JUROR MAJOR: Yes. 13 THE CLERK: Heather Harzke, are these the 14 verdicts to which you agree? 15 JUROR HARZKE: Yes. 16 THE CLERK: Joy white, are these the verdicts ' 17 to which you agree? 18 JUROR WHITE: Yes. 19 THE CLERK: Caston Kennard, are these the 20 verdicts to which you agree? 21 JUROR KENNARD: Yes. 22 THE CLERK: Richard McNeely, are these the 23 verdicts to which you agree? 24 JUROR MCNEELY: Yes. 25 THE CLERK: Dianne Estep, are these the

TRIAL November 13, 2003

	Page 224
1	verdicts to which you agree?
2	JUROR ESTEP: Yes.
3	THE CLERK: Christina Dutra, are these the
4	verdicts to which you agree?
5	JUROR DUTRA: Yes.
6	THE CLERK: Caroltta King, are these the
7	verdicts to which you agree?
8	JUROR KING: Yes.
9	THE CLERK: Florence Albee, are these the
10	verdicts to which you agree?
11	JUROR ALBEE: Yes.
12	MR. VAN RY: Thank you, Your Honor.
13	THE COURT: The verdicts will be recorded.
14	And, Mr. Volpicelli, the jury having found you
15	guilty, you will be remanded to the custody of the Washoe
16	County Sheriff pending sentencing. And we will now set
17	the matter for sentencing.
18	THE CLERK: December 23rd at 8:30.
19	THE COURT: And I would like to thank the
20	jurors for your service in this case. I know it was the
21	thickest bunch of jury instructions I think I've ever
22	had, and the charges were long charges because of the
23	description, but we do very much appreciate your hard
24	work to render this verdict, and I want to thank you for
25	that.

.

TRIAL November 13, 2003

	Page 225
1	You may wish to meet with either counsel or
2	myself after this proceeding, because we do appreciate
3	any feedback you can give us with regard to our
4	professional service.
5	With that we render you our thanks, and have a
6	good day.
7	Court is dismissed.
8	(Proceedings Concluded)
9	000
10	·
11	
12	
13	
14	
15	· ·
16	
17	,
18	
19	·
20	
21	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
22	
23	· · · · ·
24	
25	
	·

V4.715

ŝ

STATE OF NEVADA))ss. COUNTY OF WASHOE)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

21

22

23

24

25

I, EVELYN STUBBS, official reporter of the Second Judicial District Court of the State of Nevada, in and for the County of Washoe, do hereby certify:

That as such reporter I was present in Department No. 10 of the above court on Thursday and Friday, November 13, 2003, and November 14, 2003, and I then and there took verbatim stenotype notes of the proceedings had and testimony given therein upon the case of THE STATE OF NEVADA, Plaintiff, vs. FERRILL JOSEPH VOLPICELLI, Defendant, Case No. CR03-1263.

14 That the foregoing transcript, consisting 15 of pages numbered 1 to 225, inclusive, is a full, true 16 and correct transcript of my said stenotype notes, so 17 taken as aforesaid, and is a full, true and correct 18 statement of the proceedings had and testimony given 19 therein upon the above-entitled action to the best of my 20 knowledge, skill and ability.

DATED: At Reno, Nevada, this 22nd day of June, 2004.

EURIN A STUBBS, CCR #356

226